

ERABILTZAILEAREN GIDA

LG G6
LG-H870

**Euskaltelek itzulitako eta
ekoiztutako eskuliburua**



Erabiltzailearen eskuliburu honi buruzkoa

Eskerririk asko LG produktu hau aukeratzeagatik. Gailua erabiltzen hasi aurretik, irakurri arretaz gidaliburu hau, erabilera segurua eta zuzena bermatzeko.

- Erabili beti LGren jatorrizko osagarriak. Gailuarekin batera emandako elementuak gailu horretarako berariaz diseinatuta daude, eta baliteke beste gailu batzuekin bateragarriak ez izatea.
- Gailu hau ez da egokia ikusmen-desgaitasunen bat dutenentzat, teklatura ukipen-pantailan baitu.
- Deskribapenak gailuaren aurrez zehaztutako doikuntzei buruzkoak dira.
- Gailuarekin datozen aplikazio lehenetsiak eguneratu egin litezke, eta haientzako laguntza kendu egin daiteke aurrez jakinarazi gabe. Gailuak dakarren aplikazioaren bati buruzko galderaren bat baldin baduzu, jarri harremanetan LGren zerbitzu-zentroarekin. Erabiltzaileak instalatutako aplikazioen kasuan, berriz, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.
- Gailuaren sistema eragilea aldatuz gero edo iturri ez-ofizialetako software bat instalatuz gero, baliteke gailua hondatzea eta informazioa kaltetzea edo galtzea. Ekintza horiek LGren lizentzia-hitzarmena urratzen dute, eta bermea baliogabetzen dute.
- Litekeena da eduki edo argazki batzuk zure gailuarekin bat ez etortzea, eskualdearen, zerbitzu-hornitzailearen, softwarearen bertsioaren edo SEaren bertsioaren arabera, eta aldatu egin daitezke, aldeztu aurretik jakinarazi gabe.
- Softwareak, audioak, pantaila-atzealdeak, irudiek eta gailuarekin batera datozen beste multimedia-edukiek erabilera-lizentzia mugatua dute. Material horiek atera eta erabilera komertzialerako edo beste helburu batzuetarako erabiliz gero, litekeena da copyright-aren legea urratzea. Erabiltzailea zarenaz, zeu zara horien legez kanpoko erabileraren arduraduna.
- Baliteke kargu gehigarriak kobratzea datu-zerbitzuengatik (adibidez, mezularitza-zerbitzuak, kargak, deskargak, sinkronizazio automatikoa eta lokalizazioa). Kargu horiek ez kobratzeko, hautatu zure beharrei egokitutako datu-plan bat. Informazio gehiago izateko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Argibideetako abisuak



ABISUA: zu zeu edo beste pertsona batzuk kaltetu ditzaketen egoerak.



KONTUZ: Zuri edo beste pertsona bati kalte arinak eragin diezazkieketen egoerak, edo gailua honda dezaketenak.



OHARRA: Abisua edo informazio osagarria

Eduki-taula

5 Segurtasunez eta eraginkortasunez erabiltzeko jarraibideak

01

Diseinu pertsonalizatua duten funtzioak

- 15 Urarekiko erresistentziari buruzko oharra
- 17 Bideoak grabatzeko funtzioak
- 22 Galeriaren funtzioak
- 25 Collage bidezko pantaila-atzealdeak sortzea
- 26 Audioak grabatzeko funtzioak
- 29 Hatz-markak ezagutzea
- 32 Ataza anitzeko funtzioa
- 33 Always-on pantaila
- 34 quick share

02

Oinarrizko funtzioak

- 36 Produktuaren osagaiak eta gehigarriak
- 37 Unitatearen deskribapen orokorra
- 39 Gailua piztea eta itzaltzea
- 40 SIM txartela instalatzea

- 41 Memoria-txartela sartzea
- 42 Memoria-txartela ateratzea
- 43 Bateria
- 45 Ukipen-pantaila
- 48 Pantaila nagusia
- 56 Pantaila-blokeoa
- 60 Memoria-txartela zifratzea
- 61 Pantaila-argazkiak egitea
- 62 Testua idaztea
- 67 Edukiak partekatzea
- 70 Ez molestatu

03

Aplikazio erabilgarriak

- 72 Aplikazioak instalatzea eta desinstalatzea
- 73 Aplik. zaborrontzia
- 73 Telefonoa
- 77 Mezularitza
- 78 Kamera
- 98 Galeria
- 103 Kontaktuak
- 105 QuickMemo+

- 107 Erlojua
- 108 Egutegia
- 110 Zereginak
- 110 Musika
- 111 Kalkulagailua
- 111 LG Health
- 113 Posta elektronikoa
- 114 FM irratia
- 115 Fitxategien kudeatzailea
- 115 LG Mobile Switch
- 115 LG Friends Manager
- 116 Deskargak
- 116 LG SmartWorld
- 117 RemoteCall Service
- 117 Hedapen zelularra
- 117 Facebook
- 118 Instagram
- 118 Evernote
- 118 Chrome
- 118 Googleren aplikazioak

04

Doikuntzak

- 122 Doikuntzak
- 122 Sareak
- 134 Soinuak eta jakinarazpenak
- 135 Pantaila
- 136 Orokorra

05

Eranskina

- 146 LGren hizkuntza-doikuntzak
- 146 LG Bridge
- 147 Telefonoaren softwarea eguneratzea
- 149 Lapurretak ekiditeko gida
- 150 Kode irekiko softwareari buruzko informazioa
- 150 Erregulazio-informazioa (erregulazio-identifikazioko zenbakia, etiketa elektronikoa, etab.)
- 150 Marka komertzialak
- 151 ADOSTASUN-DEKLARAZIOA
- 151 Jarri harremanetan produktu honen adostasuna egiaztatzeko bulegoarekin:
- 151 WiFi (WLAN).
- 152 Informazio gehiago
- 156 Ohiko galderak

Segurtasunez eta eraginkortasunez erabiltzeko jarraibideak

Irakurri jarraibide erraz hauek. Ez ezagutzea arriskutsua edo legez kontrakoa izan liteke.

Hutsegiteren bat gertatzen bada ere, zure gailuak hutsegiteen erregistroa gordetzen duen software-tresna bat du. Hutsegitearen datu espezifikoak soilik gordetzen ditu tresnak, hala nola seinalearen indarra, deia eteten denean zelulak duen posizioaren IDa eta kargatutako aplikazioak. Hutsegitearen arrazoia zehazteko soilik erabiltzen da erregistroa. Erregistroak enkriptatuta daude, eta LGren konponketa-zentro baimendu bat soilik sar daiteke haietara. Gailua konpontzera eraman beharko duzu.

Irrati-maiztasuneko energiarekiko esposizioa

Irrati-uhinen eraginpean egoteari eta SARi (Specific Absorption Rate, absortzio espezifikoaren tasa) buruzko informazioa.

Gailuaren diseinuak betetzen ditu irrati-uhinekiko esposizioari dagozkion segurtasun-araudiak. Pertsona ororen adina eta osasun-egoera gorabehera segurtasuna bermatzeko diseinatutako segurtasun-tarteak dituzten jarraibide zientifikoetan oinarritzen dira arau horiek.

- Irrati-uhinekiko esposizioaren jarraibideen neurketa-unitatea absortzio espezifikoaren tasa edo SAR da. Gailuan erabiltzen diren maiztasun-banda guztietan ziurtatutako potentzia-maila altuenean transmititzen ari dela egiten dira SARen probak, metodo estandarrek erabiliz.
- LG gailu-modelo batetik bestera SARen mailan aldea izan baliteke ere, irrati-uhinekiko esposizioari dagozkion direktiba garrantzitsuetara egokitzeko moduan diseinatu dira telefono guztiak.
- ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) Erradiazio ez-ionizatzaileetatik Babesteko Nazioarteko Batzordeak gomendatzen du SARen balio-muga hau izatea: 2 W/kg, ehunaren hamar (10) gramoko.
- Modelo hau belarrian erabiltzeko erregistratu den SARen mailarik altuena 0,393 W/kg (10 g) da, eta gorputzaren kontra garraiatzeko baliorik altuena, berriz, 1,120 W/kg (10 g).

- Posizio normalean, belarriaren ondoan, edo gutxienez gorputzetik 5 mm-ra erabiltzen denean betetzen ditu gailu honek irrati-maiztasuneko esposizioari dagozkion arauak. Garraio-karkasa bat, gerrikorako klip bat edo gorputzerako beste euskarri bat erabiltzen bada, ez da komeni haiek zati metalikorik izatea, eta gutxienez gorputzetik 5 mm-ra jarri behar dira. Mezuak edo datu-fitxategiak transmititzeko, gailu honek sare-konexio egokia behar du. Kasu batzuetan, baliteke datu-fitxategien edo mezuen transmisioa atzeratzea konexioa erabilgarri egon arte. Egiaztatu aurretik aipatutako distantzia-jarraibideak betetzen dituzula transmisioa burutu arte.

Irrati-maiztasuneko eremuekiko esposizioari buruzko FCC-Cren informazioa

1996ko abuztuan, Estatu Batuetako Komunikazio Batzorde Federala (FCC) segurtasun-prozedura estandar eguneratu bat hasi zen erabiltzen FCCk arautzen dituen transmisoreen irrati-maiztasunaren (IM) energia elektromagnetikoarekiko giza esposiziorako, eta 96-326 agindua eta txostena argitaratu zituen. Jarraibide horiek bat datoz nazioartean nahiz Estatu Batuetan aurrez ezarritako segurtasun-estandarrekin. Gailu honek diseinuak FCCren jarraibideak eta aipatutako nazioarteko estandar horiek betetzen ditu.

15.19 atalari buruzko adierazpena

Gailu honek FCC araudiaren 15. atala betetzen du. Bi baldintza hauen baitan dago funtzionamendua:

- (1) Gailu honek ez du interferentzia kaltegarririk sortu behar.
- (2) Gailu honek edozein interferentzia jaso behar du, nahi ez den funtzionamendua eragin dezaketenak barne.

15.21 atalari buruzko adierazpena

Aldaketak egin badira eta fabrikatzaileak espresuki onartu ez baditu, erabiltzaileak ekipoa erabiltzeko duen baimena baliogabetuta gera daiteke.

Martxan dagoenean gorputzarekin duen kontaktua

Gorputz-kontaktu arruntarekin erabiltzeko probatuta dago gailu hau; erabiltzailearen gorputzaren eta gailuaren atzeko aldearen artean 1 cm-ko distantzia (0,39 hazbete) utziz. FCCren irrati-maiztasuneko esposizioaren baldintzen arabera, erabiltzailearen gorputzaren eta gailuaren atzeko aldearen artean 1 cm-ko distantzia (0,39 hazbete) utzi behar da gutxienez. Ez dira erabili behar metalezko osagaiak dituzten gerrirako klipak, gailua zintzilik eramateko zorroak edo antzeko osagarriak. Baliteke gailua zintzilik eramateko osagarriek ezin mantentzea 1 cm-ko distantzia (0,39 hazbete) erabiltzailearen gorputzaren eta gailuaren atzeko aldearen artean, eta erabilera arruntean gorputzarekin kontaktuan probatuta ez egotea; ondorioz, baliteke FCCren irrati-maiztasuneko esposizioaren baldintzak ez betetzea. Beraz, osagarri horiek ez dira erabili behar.

15.105 atalari buruzko adierazpena

Ekipo hau probatu egin da, eta B motako gailu digitalen mugak betetzen ditu, FCCren araudiaren 15. atalari jarraiki. Muga horiek ezarri dira bizilekuetan erabiltzean interferentzia kaltegarrien aurkako bidezko babesa emateko. Ekipo honek irrati-maiztasuneko (IM) energia sortzen eta erabiltzen du eta erradia dezake, eta jarraibideen arabera instalatzen eta erabiltzen ez bada, baliteke irrati bidezko komunikazioetan interferentzia kaltegarriak sortzea. Hala ere, instalazio zehatz batzuetan interferentzia horiek sortuko ez diren bermerik ez dago. Ekipo honek interferentzia kaltegarriak edo perturbazioak sortzen baditu telebistaren seinalea jasotzean (hori egiaztatzeko, ekipoa piztu eta itzali egin behar da), erabiltzaileari neurri hauek erabiltzea gomendatzen diogu interferentzia horiek zuzentzeko:

- Aldatu antena hartzailearen norabidea edo kokapena.
- Utzi tarte handiagoa ekiporekin eta hargailuaren artean.
- Konektatu ekipoa hartzailearena ez den korrante-hargune batera.
- Eskatu laguntza irrati-/telebista-gaietan aditua den banatzaile edo teknikari bati.

Produktua zaintzea eta mantentze-lanak

- Erabili bakar-bakarrik kaxan datozen osagarriak; LGk baimenduta daude. LGk ez du inolako bermerik eskaintzen hirugarrenen osagarriek eragindako kalte edo akatsengatik.
- Litekeena da eduki eta irudi batzuk zure gailuarekin bat ez etortzea, aldez aurretik jakinarazi gabe.
- Ez desmuntatu gailua. Konpondu behar bada, eraman zerbitzu tekniko gaitu batera.
- Ekipoa tresna elektrikoetatik (telebista, irratia edota ordenagailu pertsonala) urrun eduki.
- Sutik edo bero-iturrietatik (adibidez, estufak, mikrouhin-labeak, sukaldeak, berogailuak, erradiadoreak edo kandelak) urrun eduki gailua.
- Ez dadila erori.
- Ez jarri telefonoa bibrazio mekanikoak dauden lekuan, eta ez kolpatu.
- Itzali telefonoa araudi bereziek hala eskatzen duten lekuetan. Adibidez, ez erabili telefonoa ospitaleetan, tresna mediko delikatuiei eragin baitiezaieke.
- Telefonoa kargatzen ari denean, ez ukitu telefonoa eskuak bustiak badituzu. Deskarga elektrikoa jasan eta telefonoa honda dezakezu.
- Ez kargatu telefonoa material sukoia hurbil badago; berotu, eta sute bat eragin lezake.
- Erabili zapi lehor bat unitatearen kanpoko aldea garbitzeko (ez erabili bentzenorik, disolbatzailerik, alkoholik edo antzeko disolbatzailerik).
- Ez kargatu telefonoa gainazal barrubigunen gainean.
- Behar bezala aireztatutako eremuetan kargatu behar da gailua.
- Ez utzi gailua ke edo hauts asko dagoen tokietan.
- Urrundu gailua kreditu-txarteletatik edo garraio-txarteletatik, horien banda magnetikoaren informazioa honda baitezake.
- Ez kolpatu pantaila objektu puntadunekin, gailua honda daiteke.
- Babestu gailua uretatik eta hezetasunetik.
- Osagarriak kontuz erabili (entzungailuak, adibidez). Ez ukitu antena beharrezkoa ez bada.

- Kristala pitzatuta eta ezpalduta badago edo printzak baditu, ez erabili, ez ukitu eta ez saiatu kentzen edo konpontzen. Bermeak ez ditu estaltzen gailua gaizki erabiltzeagatik pantailan egindako kalteak.
- Gailu hau gailu elektronikoa bat da, eta beroa sortzen du modu arruntan funtzionatzen ari denean. Luze erabili bada, aireztapen egokirik gabe azala ukitzen egoteak mina eta erredu-rak sor ditzake. Kontuz erabili gailua, bai erabiltzen ari zarenean, bai ondoren.
- Gailua bustitzen bazaizu, atera entxufea berehala, eta lehortu erabat. Ez saiatu azkarrago lehortzen kanpoko bero-iturri batekin (labea, mikrouhin-labea edo ile-lehorgailua).
- Gailua bustitzen bazaizu, gailu barruko etiketari kolorea aldatzen zaio. Bermeak ez ditu estaltzen gailuari likidoek eragindako kalteak.

Gailuaren funtzionamendu eraginkorra

Gailu elektronikoak

Gailu guztiek sor ditzakete errendimenduari eragin diezaioketen interferentziak.

- Ez erabili zure gailua ekipo medikoetatik gertu baimenik eskatu gabe. Galdetu zure medikuari, jakiteko telefonoak zure gailu medikoaren funtzionamenduari eragiten dion interferentziaren bat sor dezakeen ala ez.
- Taupada-markagailuen fabrikatzaileek gomendatzen dute edozein gailuren eta taupada-markagailuen artean gutxienez 15 cm-ko distantzia izatea, interferentziarik ez sortzeko.
- Gailu honek argi handiak eta keinukariak igor ditzake.
- Gailuek zenbait audiofono honda ditzakete.
- Telebista, irrati, ordenagailu eta abarretan ere interferentzia txikiak eragin ditzakete.
- 0 eta 40 °C arteko tenperaturetan erabili gailua, ahal izanez gero. Gailua tenperatura oso baxu edo oso altuetan erabiliz gero, baliteke kalteren bat izatea, ondo ez funtzionatzea edota lehertzea.

Bide-segurtasuna

Egin kasu gidatu bitartean gailuak erabiltzeari buruzko legeei eta tokiko araei.

- Ez erabili gailu mugikorra gidatzen ari zarenean.
- Gidatu arreta osoz.
- Deiak egin edo deiei erantzun baino lehen, irten errepidetik eta aparkatu, errepidearen kondizioen arabera.
- Irrati-maiztasunak ibilgailuaren sistema elektronikoa batzuetan eragin dezake (autoko irratia edo segurtasun-ekipoa).
- Ibilgailuak airbaga badu, ez oztoporik jarri haririk gabeko ekipo eramangarriekin edo finkoekin. Horien ondorioz, airbagak huts egin lezake, eta larri zauritu zintezke.
- Kanean zaudela musika entzuten baduzu, ziurtatu bolumenaren intentsitatea arrazoikoa dela, zure inguruan gertatzen denaz jabetu zaitez. Oso garrantzitsua da hori, batik bat, zirkulazio-bideetatik hurbil.

Kalteak entzumenean



Entzumen-arazorik ez izateko, ez erabili bolumen altua denbora luzez.

Bolumen altuko soinuak entzuten denbora askoz egonez gero, baliteke zure belarriei kalte egitea. Horregatik, telefonoa belarrietatik hurbil ez piztea eta itzaltzea gomendatzen dizugu. Horrez gain, musikaren eta deien bolumena arrazoizko mailan ezartzea gomendatzen dizugu.

- Entzurgailuak erabiltzen badituzu, jaitsi bolumena hurbiletik hitz egiten dizutenei entzuten ez badiezu edo zure albokoak zu entzuten ari zarena entzuten badu.



Entzurgailuen soinua eta presioa neurritz gainekoa badira, entzumen-galera gerta daiteke.

Kristalezko piezak

Gailuaren pieza batzuk kristalezkoak dira. Kristal hori hautsi egin daiteke gailua gainazal gogor batera erortzen bada edo kolpe handi bat hartzen badu. Kristala apurtzen bada, ez ukitu, eta ez saiatu kentzen. Ez erabili gailua zerbitzu tekniko baimendu batek kristala aldatu arte.

Eraispenak

Ez erabili gailua eraispenak egiten diren bitartean. Errespetatu murrizketak eta jarraitu arauak.

Lehergaiak egon litezkeen inguruak

- Ez erabili gailua gasolina-zerbitzuguneetan.
- Ez erabili produktu kimiko edo erregaietatik hurbil.
- Ez garraiatu edo ez gorde lehergai, likido edo gas sukoirik gailua edo haren osagarriak dauden ibilgailuko konpartimentuan.

Hegazkinetan

Haririk gabeko gailuek interferentziak eragin ditzakete hegazkinetan.

- Itzali gailua hegazkinean sartu aurretik.
- Ez erabili lurrean tripulazioaren baimenik gabe.

Haurrak

Ez utzi gailua haur txikien eskuan. Toki seguruan gorde. Pieza txikiak ditu telefonoak, eta, haiek irensten badituzte, itotzeko arriskua dute.

Larrialdi-deiak

Beharbada, larrialdi-deiak ezingo dira sare mugikor guztietan egin. Beraz, ezin duzu gailuaren mende bakarrik egon larrialdietako deiak egiteko. Galdetu zure zerbitzu-hornitzaileari.

Bateriari buruzko informazioa eta mantentze-lanak

- Bateriak ez du zertan erabat deskargatuta egon berriz kargatzeko. Beste bateria-sistema batzuetan ez bezala, ez dago bateriaren errendimenduari kalte egin diezaiokeen memoria-efekturik.
- LGren bateriak eta kargagailuak baino ez erabili. Bateriaren bizitza ahalik eta gehiena luzatzeko diseinatu dira LGren kargagailuak.
- Ez desmuntatu bateria, eta ez egin zirkuitulaburrik.
- Garbi eduki bateriaren kontaktu metalikoak.
- Aldatu bateria behar bezala ez dabilenean. Bateria ehunka aldiz karga daiteke hondatu baino lehen.
- Aspaldian erabili ez baduzu, kargatu egin behar duzu bateria, ahalik eta funtzionaltasun handiena izan dezan.
- Ez jarri bateria-kargagailua eguzkitan, eta ez erabili ingurune hezeetan (komunean, adibidez).
- Ez utzi bateria toki hotz edo beroetan, errendimendua txikitu daiteke.
- Bateria desagoki batekin ordeztuz gero, lehertzeko arriskua dago. Bota erabilitako bateriak jarraibideak betez.
- Deskonektatu beti kargagailua korrante-hargunetik gailua kargatu ondoren, energia alferrik ez kontsumitzeko.
- Sarearen konfigurazioaren, erabilera-ereduen, bateria-motaren eta ingurumen-kondizioen araberakoa da bateriaren iraupena.
- Ez ukitu bateria ertz zorrotzak dituzten elementuekin (animalien hortzak edo erpeak). Sutea eragin liteke.
- Energia-kontsumoa (sarearen modu inaktiboa): 0,5 W

Datu pertsonalak babestea

Ziurtatu informazio pertsonala babestua duzula, datuek ihes egitea edo informazio konfidentziala modu desegokian erabiltzea saihesteko.

Egin beti gailuko datu garrantzitsuen segurtasun-kopiak. LGk ez du bere gain hartzen datuak galtzearen ardura.

Gailua botatzen duzunean, egin datu guztien segurtasun-kopia bat, eta, gero, berrezarri gailua informazio konfidentziala ez dadin modu desegokian erabili.

Aplikazioak deskargatzean, arretaz irakurri baimenen pantaila.

Kontuz ibili funtzio baterako baino gehiagorako edo zure informazio pertsonalerako sarbidea duten aplikazioekin.

Egiztatu zure kontuak tartean behin. Zure informazio pertsonala gaizki erabili izanaren zeinurik ikusten baduzu, eskatu zure zerbitzu-hornitzaileari zure kontuko informazioa ezabatzeko edo aldatzeko.

Gailua galtzen baduzu edo lapurtzen badizute, aldatu zure kontuen gako-hitzak, zure informazio pertsonala babesteko.

Ez erabili jatorri ezezaguneko aplikazioak.



Bateria aldatzeko oharra

- Litio-ioizko bateria osagai arriskutsua da, eta kalteak eragin ditzake.
- Adituak ez diren langileek bateria aldatzen badute, baliteke gailua hondatzea.
- Ez ordeztu zuk zeuk bateria. Baliteke bateriari kalte egitea, eta, ondorioz, gehiegi berotzea eta norbaitek min hartzea. Zerbitzu tekniko baimenduak aldatu behar du bateria. Bateria etxeko zaborretik bereizita birziklatu behar da.
- Baldin eta produktu honen bateria erabiltzaileak erraz kentzeko modukoa ez bada, LGk aholkatzen du aditua den langile batek bakarrik kentzea bateria, bai bateria ordezkatzeko, bai bateria birziklatzeko, produktuaren bizitza erabilgarria amaitzean. Produktua honda ez dadin, eta zure segurtasunerako, erabiltzaileak ez luke bateria kentzen saiatu behar, LGren Bezeroarentzako Informazioaren linearekin edo beste zerbitzu tekniko independenteren batekin jarri beharko luke harremanetan, aholkua eskatzeko.
- Bateria kentzeko, produktuaren karkasa desmuntatu behar da, kableak/kontaktu elektrikoak deskonektatu behar dira eta bateriaren zelula kontu handiz atera behar da, erreminta espezializatuak erabilia. Bateria modu seguruan kentzeko moduari buruz langile adituen jarraibideak behar badituzu, mesedez, ikusi webgune hau; <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.



01

**Diseinu
pertsionalizatua
duten funtzioak**

Urarekiko erresistentziari buruzko oharrak

Produktu honek urari eta hautsari eusten die, IP68 babes-mailaren arabera.

Gailuari zenbait proba egin zaizkio giro kontrolatuan, eta frogatu da urari eta hautsari eusten diela egoera jakin batzuetan (IP68 sailkapen-irizpideak betetzen ditu, IEC 60529 nazioarteko estandarrean deskribatzen denari jarraikiz, edukiontziek ematen duten babes-mailei dagokienez [IP kodea]); probaren kondizioak: 15-35 °C, 86-106 kPa, 1,5 m 30 minutuz). Ez jarri gailua proba-eremuko baldintzak betetzen ez dituzten egoeretan. Emaizak desberdinak izan daitezke erabilera errealaren arabera.



ABISUA

IP68 sailkapenerako LGEn proba-eremuaren baldintzak betetzen ez dituzten egoeretan, kolorea aldatuko zaio produktuaren barrualdean dagoen likido bidezko kalte-adierazleari (eskuliburu honetan zehazten den bezala). Kontuan izan arrazoi horiek eragindako kalteek baliogabetu egingo dutela doako konponketa-zerbitzuak berme eta guzti jasotzeko eskubidea.

Ez utzi produktua hezetasun- edo hauts-maila altuegiak dituzten inguruneetan. Ez erabili produktua ingurune hauetan.



Ez sartu produktua ura ez bestelako produktu kimiko likidoetan (xaboia, etab.).



Ez sartu produktua ur gazitan, besteak beste itsasoko uretan.



Ez sartu produktua iturri termaletan.



Ez erabili produktua igeri egitera bazoaz.



Ez jarri produktua zuzenean hondar gainean (adibidez, hondartzan) edo lokatz gainean.



Ez sartu produktua uretan 1,5 m baino sakonera handiagoetan. Ez eduki produktua uretan 30 minutuan baino gehiagoan.

- Produktua bustitzen bada, garbitu mikrofonoa, bozgorailua eta hargune estereoa zapi lehor batekin, erabili aurretik.
- Eskuak edo produktua bustiz gero, lehortu manipulatu aurretik.
- Ez erabili produktua urak zipriztinak presio altuan botatzeko arriskua dagoen tokietan (adibidez, iturri batetik edo dutxa-buru batetik gertu), eta ez eduki produktua uretan denbora luzez. Izan ere, ez dago diseinatuta ur-presio handiak jasateko.
- Produktu hau ez da kolpeekiko erresistentea. Ez kolpatu, eta ez utzi erortzen. Baliteke kolpeek kalteak eragitea edo unitate nagusia desitxuratzeta eta ura iragaztea.
- Gailua erortzen bada edo inpakturen bat izaten badu, baliteke hautsari eta urari eusteko ahalmena gutxitzea.
- Produktua bustitzen bada, lehortu kontu handiz zapi lehor eta garbi batekin.
- Gailua bustitzen bada, baliteke ukipen-pantaila eta beste funtzio batzuk ondo ez ibiltzea.
- SIM txartelaren eta memoria-txartelaren erretiluak ondo itxita daudenean bakarrik eusten dio produktuak urari.
- Ez ireki eta ez itxi SIM txartelaren edo memoria-txartelaren erretiluak, produktua bustita edo uretan sartuta badago. Erretilua bustitzeak edo heze edukitzeak kalteak eragin diezazkioke produktuari.
- SIM txartelaren eta memoria-txartelaren erretiluak gomazko pieza bat du, ez dadin sartu hautsik, urik edo hezetasunik. Ez kaltetu gomazko pieza hori; hondatuz gero, hautsa, ura edo hezetasuna sar daitezke produktuan, eta kalteak eragin ditzakete.







- Emandako argibideei jarraitzen ez badiezu, balio gabe gera daitezke gailuaren berme mugatua.

Bideoak grabatzeko funtzioak

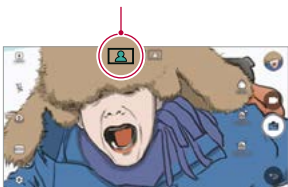
Objektibo angeluhandiko kamera

Bere benetako ikus-eremua baino tarte handiagoarekin egin ditzake argazkiak edo grabatu bideoak, aurreko eta atzeko kameraren objektibo angeluhandia erabiliz.

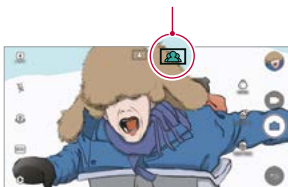
Abiarazi kameraren aplikazioa, eta, ondoren, sakatu  /  edo  / .

Aurreko kamera

Angelu estandarren ikonoa



Angeluhandiaren ikonoa



Atzeko kamera

Angelu estandarren ikonoa





Angeluhandiaren ikonoa



- Ikusi *Kamera abiaraztea* atala, informazio gehiago lortzeko.




Karga-kablearen konektorea

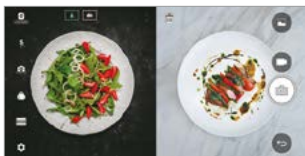
Hainbat argazki eta bideo egin ditzakezu collage moduan, aurreko eta atzeko kamera erabiliz. Diseinu desberdin askorekin gorde ditzakezu argazkiak eta bideoak.

- 1 Abiarazi kameraren aplikazioa, eta, ondoren, sakatu **BÁSIC** (A) > **KARRATU** (O).
- 2 Sakatu **MODUA**, eta hautatu nahi duzun kamera modua.
- 3 Argazkia ateratzeko, ukitu  Bideo bat grabatzeko, ukitu .

Bat-batekoa





Argazki bat atera dezakezu edo bideo bat grabatu, eta berehala ikusi aurrebista bat.

- 1 **KARRATU** moduan, sakatu **MODUA** > .
- 2 Sakatu  argazki bat ateratzeko. Bideo bat grabatzeko, ukitu .



Argazki-sarea







Lau argazki edo bideo ere egin ditzakezu (gehienez 3 segundo) koadro batean antolatuta.

- 1 **KARRATU** moduan, sakatu **MODUA** > .
- 2 Sakatu  /  argazkiak edo bideoak aldi brean edo segidan ateratzeko edo grabatzeko, erakutsitako antolaketa-ordenaren arabera.
- 3 Sakatu  gordetzeko.



Enkoadraketa



Bi argazki edo bideo aldi berean edo banaka egin ditzakezu.

- 1 **KARRATU** moduan, sakatu **MODUA** > .
- 2 Sakatu  / , argazki edo bideo bat aldi berean edo banaka egiteko.
- 3 Sakatu  /  argazkia ateratzeko edo bideoa grabatzeko.
- 4 Sakatu  gordetzeko (beharrezkoa bada).



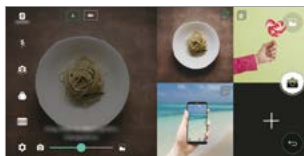
Argazkiak ateratzeko gidaria

Beste argazki bateko jarrerari jarraituz atera ditzakezu argazkiak.

- 1 **KARRATU** moduan, sakatu **MODUA** > .
- 2 Hautatu eskuineko jarreretako bat, zeini jarraitu nahi diozun aukeratzeko.
- 3 Ukitu  argazki bat ateratzeko.




- Erabili barra lerragarria atzealdearen gardentasuna kontrolatzeko.



Fokuratze-jarraipena kamera erabiltzen den bitartean


Segimendu bat egin dezakezu eta fokuratze bat mantendu objektu batean, argazkiak ateratzen edo bideoak grabatzen dituzun bitartean.

- 1 Abiarazi kameraren aplikazioa, eta, ondoren, sakatu  > **Tracking focus**.
- 2 Bideo bat grabatu edo argazki bat atera aurretik, sakatu leun pantaila, fokuratzea mantentzeko objektu bat hautatzeko.



- 3 Atera argazkia edo hasi bideoa grabatzen.



- Ikusi *Kamera abiaraztea* atala, informazio gehiago lortzeko.
- Funtzio hau erabiltzeko, hautatu kamera estandarra  argazkiak ateratzeko edo bideoak grabatzeko.
- Funtzio hau ez dago erabilgarri aurreko kamera edo kamera angeluhandia erabiltzen denean.
- Funtzio hau kasu hauetan ez dago erabilgarri:
 - Bideo-tamaina: UHD 16:9ko bereizmena.
 - FPS muga: 60 FPS.

Etengabe grabatzea

Etengabe grabatzeko funtzioa erabil dezakezu, bideo bat grabatzean mugimendu-desfokuratze bat minimizatzeko.

Abiarazi kameraren aplikazioa, eta, ondoren, sakatu **BÁSIC** (A), **KARRATU** (O) edo **MANUAL** (M) > ⚙️ > **Etengabeko grabazioa.** >

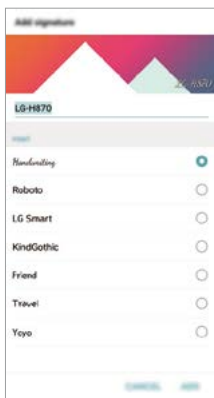


• Ikusi *Kamera abiaraztea* atala, informazio gehiago lortzeko.

Sinadura

Argazki pertsonalizatu bat egin dezakezu zure sinadura erabiliz.

- 1 Abiarazi kameraren aplikazioa, eta, ondoren, sakatu **BASIC** (A) > ⚙️ > **Add signature**
- 2 Idatzi nahi duzun firma, eta sakatu **GEHITU**.



• Funtzio hau ez dago erabilgarri eskuzko bideo modua erabiltzen denean.

Hi-Fi bideoak grabatzea

Kalitate handiko bideoak graba ditzakezu soinu-kalitate hobea hartuz maiztasun dinamikoko tarte handiagoarekin, hiru AOP (Acoustic Overload Point) mikrofonori eta Hi-Fi grabazio ezin hobeari esker.

Abiarazi kameraren aplikazioa, eta, ondoren, sakatu **BASIC** (A) > **MANUAL** (📷) > ⚙️ > **Hi-Fi** .

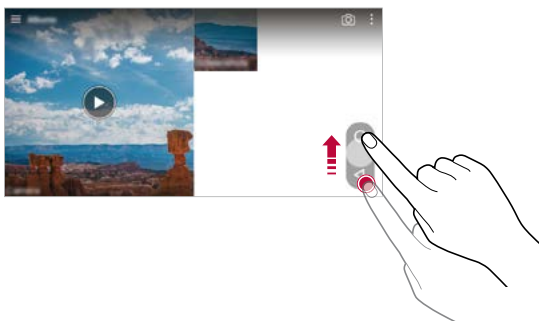


- Ikusi *Kamera abiaraztea* atala, informazio gehiago lortzeko.
- Goi-fidelitateko bideoak goi-fidelitatearekin bateragarriak diren aplikazioetan baino ezin dira erreproduzitu.
- Funtzio hau ez dago erabilgarri aurreko kamera erabiltzen denean.

Galeriaren funtzioak

Botoi mugikorra

Galeria paisaia-ikuspegian ikusten duzula pantaila nagusira bizkor joateko, luze ukitu ◀️, mugitu hatza gorantz ⬆️ ikonoraino, eta altxatu.



- Botoi mugikorraren posizioa alda dezakezu pantailaren behealdean horizontalki arrastatuz.

Galeria bistaratzea

Kameraren aurrebista-pantailan ikus ditzakezu egin dituzun argazkiak eta bideoak.

Abiarazi kameraren aplikazioa, eta, ondoren, sakatu **BASIC** (A) > ⚙️ > **Argazki filma**.


- Argazkiak ateratakoan edo bideoak grabatutakoan, gordetako irudien miniaturak pantailaren alboan ikus ditzakezu.
- Nabigatu miniatura--zerrendan, argazkiak eta bideoak arakatzeko.
- Sakatu miniatura bat, argazkia edo bideoa kameraren pantailan ikusteko.
- Sakatu miniatura berriro, kameraren bisorera itzultzeko.



- Funtzio hau ez dago erabilgarri argazki edo bideo bat 18:9 pantaila-ratioan egiten denean.
- Galeria bistartzeko funtzioa ikuspegi automatikoan baino ez dago erabilgarri.

Eduki erlazionatua

Eduki erlazionatu guztia galerian editatu eta pertsonalizatu dezakezu.



- 1 Argazki baten aurrebista ikusten ari zarela, sakatu .
- 2 Argazkia atera zeneko datarekin erlazionatutako ikonoa agertzen denean, sakatu pantaila.



- Erlazionatutako argazkiak aukeratu dituzun datarekin ikus ditzakezu.




- Eduki erlazionatua lau konbinazioarekin erlazionatuta egon daiteke gehienez: "orotzapenak, data, lekua eta kamera modua".

- Sakatu , eduki erlazionatua bideo gisa gordetzeko.
- Sakatu  aukera gehiagotara joateko.



GIF fitxategi bat sortzea

Erraz sor dezakezu GIF fitxategi bat grabatutako bideo batetik abiatuta.

- 1 Bideoa ikusten ari zarela, nahi duzun hasiera-puntuan, sakatu  > **Sortu GIFa**.
- 2 Hautatu sortu nahi duzun GIF fitxategiaren iraupena.
 - Hautatutako iraupeneko GIF fitxategia une horretatik aurrera sortzen da.
 - Bost segundo baino gutxiagoko bideoen kasuan, GIF irudiak automatikoki sortzen dira geratzen den denborarako.





- GIF fitxategiak sortzeko aukera eskaintzen da, erabiltzailearen sormen-jarduera sustatzeko. Hirugarrenen eskubideak edo difamazioaren kontrako legeak urratzen badituzu GIF fitxategiak sortzeko funtzioa erabiliz, erantzukizun zibilak eta penak izan ditzakezu. Ez bikoiztu, ez transferitu hirugarrenen lanik baimenik gabe. LG Electronics ez da erantzule egiten erabiltzailearen jardurez.

Collage bidezko pantaila-atzealdeak sortzea

Zure collage-irudia sor dezakezu, blokeo-pantaila gisa bistaratzeko.

Zenbait collage-irudi hauta ditzakezu pantaila-atzealde gisa, pantaila aktibatzen edo desaktibatzen duzun bakoitzean aldatzeko.

- 1 Sakatu  > **Ezarpenak** > **Pantaila** > **Blokeatu pantaila** > **Pantailaren atzealdea** > **Collagea horma-papera**.
- 2 Sakatu , eta hautatu collage gisa ikusi nahi dituzun irudiak.

3 Editatu aurkezpena nahi duzun bezala, eta sakatu **EZARRI FONDOA**.




Audioak grabatzeko funtzioak

Bereizmen handiko audio-grabagailuari buruzko informazio orokorra

Audio-doikuntzak eskuz konfiguratu ditzakezu, hautatutako modurako doikuntza optimizatuen arabera grabatzeko audioak.

Grabazio-moduak

Bereizmen handiko fitxategi bat graba dezakezu, audio-modua hautatuz eta grabazio-ingurunera egokitzeko konfiguraturaz. Sakatu  > **Esenciales** > **HD Audio Grabagailua** > (...).

Diseinu pertsonalizatua duten funtzioak

Arrunta

Doikuntza gehigarririk gabe graba dezakezu audioa.



Kontzertua

Kontzertu batean edo beste musika-ekitaldi batzuetan graba dezakezu audioa.

Pertsonalizatua






Audioa grabatzeko ezarri nahi dituzun doikuntzak konfiguratu ditzakezu.



- Entzungailuak gailura konektatzen dituzunean, hau agertzen da:  Sakatu  eta, ondoren, hautatu zer mikrofono erabili nahi duzun.

Estudio modua

Estudio moduarekin, hauek egin ditzakezu: audio- edo musika-fitxategi bat erreproduzitu eta, aldi berean, zure ahotsa grabatu; zure ahotsa behin baino gehiagotan grabatu akorde bat sortzeko; eta audio-fitxategi original bateko hizlariaren gainetik zure iruzkinak grabatu.

- 1 Sakatu  > **Esenciales** > **HD Audio Grabagailua**.
- 2 Hautatu  > **Pertsonalizatua**.
- 3 Sakatu  eta hautatu audio-fitxategi bat, atzeko musika gisa erabiltzeko.
- 4 Sakatu  ahotsa grabatzeko.
- 5 Sakatu  grabatutako fitxategia gordetzeko.



- Aitzeko musika entzungailuen bidez bakarrik erreproduzi daitezke. Funtzio hori erabili aurretik, konektatu entzungailuak.

Bereizmen handiko audio-grabagailuaren beste funtzio erabilgarri batzuk

GAIN

Mikrofonoak grabatutako soinuaren sentikortasuna doitu dezakezu. Zenbat eta irabazi-balio handiagoa ezarri GANANCIA orduan eta sentikortasun handiagoz grabatzen da soinua.

LCF

Zarata baxuak iragaz ditzakezu; adibidez, aire girotuaren burrunba. Zenbat eta altuagoa izan LCFren balioa (baxu-mozketaren iragazkia), orduan eta hobeto iragazten dira goi-maiztasuneko zaratak.

LMT

Grabatutako soinuaren asetasuna prebeni dezakezu. Zenbat eta handiagoa izan LMTren balioa (mugagailua), behe-maiztasuneko soinu gutxiago asetzen dira.



- Doikuntza gehigarriak aldatzeko, sakatu **Ezarpenak**, eta, jarraian, pertsonalizatu fitxategi-mota, biten sakontasuna, laginketaren tarifa eta bestelako doikuntzak.
- Soinuaren kalitatea kontrolatu dezakezu entzungailuak konektatuta daudela, audioa grabatzen duzun bitartean. Audioa grabatzen denean Estudio moduan, soinua kontrolatzeko funtzioa ez da bateragarria Hondoko musika bakarrik entzun daiteke.

Hatz-marka ezagutzea

Hatz-marka ezagutzeko funtzioaren deskribapen orokorra

Zure hatz-marka erregistratu behar duzu mugikorrean hatz-marka ezagutzeko funtzioa erabili aurretik.

Hatz-marka ezagutzeko funtzioa erabil dezakezu kasu hauetan:

- Pantaila desblokeatzeko.
- Galerian edo QuickMemo+ aukeran blokeatutako edukia ikusteko.
- Erosketa berresteko, aplikazioan saio bat hasita edo hatz-markarekin identifikatuta.



- Mugikorrek hatz-marka erabil ditzake erabiltzaileak identifikatzeko. Gerta daiteke hatz-markaren sentsoreak hatz-marka bera balira bezala identifikatzea oso antzeko hatz-markak dituzten erabiltzaileen hatz-markak.

Hatz-marka ezagutzeko funtzioaren erabilerarako neurriak

Hatz-markak ezagutzeko funtzioak doitasuna galdu dezake zenbait arrazoi direla eta. Funtzioaren doitasuna ahalik eta handiena izan dadin, egiaztatu hauek mugikorra erabili aurretik.

- Gailua pizteko/itzaltzeko teklak hatz-marken sentsore bat dauka. Ziurtatu pizteko/blokeatzeko tekla ez dela kaltetu metalezko objekturen batekin (adibidez, txanpon bat edo giltza bat).
- Baldin eta ura, hautsa edo bestelako substantziaren bat baldin badago pizteko/blokeatzeko teklan edo zure hatzean, gerta daiteke hatz-marka erregistratzeko edo ezagutzeko funtzioak ez funtzionatzea. Hatz-marka ezagutzeko funtzioa erabili aurretik, ongi garbitu eta lehortu erabiliko duzun hatza.
- Gerta daiteke mugikorrek ez ezagutzea hatz-marka baldin eta hatzean orbainen bat badago edota azala ez baldin badago uniforme, beratuta izateagatik.
- Hatza tolesten baduzu edota punta bakarrik jartzen baduzu, mugikorrek, beharbada, ez du hatz-marka ezagutuko. Ziurtatu pizteko/blokeatzeko teklaren gainazal guztia estaltzen duzula hatzarekin.

- Eskaneatu hatz bakar bat erregistro bakoitzerako. Hatz bat baino gehiago eskaneatzen badira, baliteke hatz-marka erregistratzeko eta ezagutzeko funtzioei eragitea.
- Mugikor honek elektrizitate estatikoa sortu dezake baldin eta inguruko airea lehorregi badago. Baldin eta inguruneke airea lehorregi badago, ez eskaneatu hatz-marka, edo ukitu metalezko objekturen bat (adibidez, txanpon bat ego giltza bat) hatz-marka eskaneatu aurretik, elektrizitate estatikoa kentzeko.

Hatz-marken erregistroa

Zure hatz-marka mugikorrean erregistratu eta gorde dezakezu, hatz-marka bidezko identifikazioa erabiltzeko.

1 Ukitu > Ezarpenak > Orokorra > Hatz markak & segurtasuna > Hatz-markak.

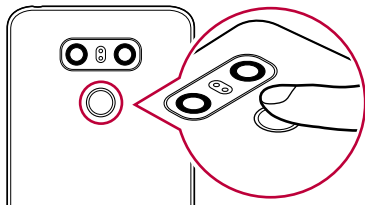


- Funtzio hau erabili ahal izateko, blokeatze-pantaila bat konfiguratu behar da.
- Baldin eta blokeatze-pantaila ez badago aktibatuta, konfiguratu ezazu blokeatze-pantaila, pantailako jarraibideen arabera. Ikusi *Pantaila-blokeo bat erabiltzea* atala, informazio gehiago lortzeko.

2 Lokalizatu pizteko/blokeatzeko tekla mugikorraren atzeko aldean, eta jarri hatza emeki haren gainean, hatz-marka erregistratzeko.





- Sakatu emeki pizteko/blokeatzeko tekla, sentsoreak zure hatz-marka ezagut dezan. Baldin eta gogorregi sakatzen baduzu pizteko/blokeatzeko tekla, baliteke pantaila blokeatzeko funtzioa aktibatzea, edota pantaila itzaltzea.
- Ziurtatu pizteko/blokeatzeko teklako sentsorearen gainazal guztia estaltzen duzula hatzarekin.



- 3 Segitu pantailan agertuko diren jarraibideei.
 - Errepikatu hatz-markaren eskaneatzea hatza gutxika mugituz, harik eta sistemak erregistratzen duen arte.
- 4 Hatz-markaren erregistroa bukatzen denean, sakatu ONARTU.
 - Beste hatz-marka bat gehitzeko, sakatu **GEHITU GEHIAGO**. Hatz-marka bakar bat erregistratzen baduzu eta egunen batean hatz hori ez badago ondo, baliteke hatz-marka ezagutzeko funtzioa ez ibiltzea behar bezala. Halakoak gertatzen direnerako neurri gisa, erregistratu zenbait hatz-marka.


Hatz-marken administrazioa

Erregistratutako hatz-markak editatu edo ezabatu ditzakezu.

- 1 Ukitu  > **Ezarpenak** > **Orokorra** > **Hatz markak & segurtasuna** > **Hatz-markak**.
- 2 Gailua blokeatzeko ezarritako moduaren arabera desblokeatu gailua.
- 3 Hatz-marken zerrendan, ukitu bat izena aldatzeko. Hura ezabatzeko, ukitu .

Pantaila hatz-markarekin desblokeatzea


Pantaila desblokeatu edo blokeatutako edukia ikus dezakezu hatz-markarekin. Aktibatu nahi duzun funtzioa:


- 1 Ukitu  > **Ezarpenak** > **Orokorra** > **Hatz markak & segurtasuna** > **Hatz-markak**
- 2 Gailua blokeatzeko ezarritako moduaren arabera desblokeatu gailua.
- 3 Hatz-marken doikuntzaren pantailan, aktibatu nahi duzun funtzioa:
 - **Blokeatu pantaila:** desblokeatu pantaila hatz-marka batekin.
 - **Edukia blokeatu:** desblokeatu edukia hatz-marka batekin. Horretarako, ziurtatu edukiaren blokeatzea konfiguratuta dagoela.

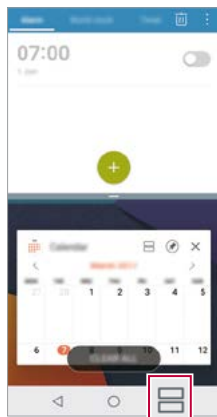
Ataza anitzeko funtzioa

Leiho bat baino gehiago

Bi aplikazioaldi berean erabil ditzakezu, pantaila leiho bat baino gehiagotan bananduz.

Luze ukitu  pantaila nagusiko ukipen-botoietan, aplikazio bat erabiltzen duzun bitartean, eta, ondoren, hautatu aplikazio bat azkena erabilitakoen zerrendatik.


- Pantaila nagusian erakutsitako bi aplikazioaldi berean erabil daitezke.
- Leiho bat baino gehiago funtzioa desaktibatzeke, luze ukitu .




- Leiho bat baino gehiago funtzioa ez da bateragarria aplikazio batzuekin, hala nola deskargatutakoekin.

Azkena erabilitako pantailak

Azkena erabilitako aplikazioen aurrebista bat bistaratzen du azkena erabilitako pantailen aukerak.



Ukitu  pantaila nagusian, azkena erabilitako aplikazioen zerrenda ikusteko, eta, ondoren, ukitu bistaratutako aplikazioa.

- Luze ukitu aplikazio bat, eta arrastatu pantailaren goiko aldera, **Leiho bat baino gehiago** funtzioarekin irekitzeko. Bestela, ukitu  aplikazio bakoitzaren goiko aldean.

Always-on pantaila

Aukera duzu eguna, ordua, sinadura edo irakurtzeko dauden jakinarazpenak pantailan bistartzeko, pantaila nagusia itzalita dagoenean ere. Always-on pantailaren funtzioa oso egokia da ordua azkar kontsultatzeko eta norberaren sinadura bistartzeko.



- 1 Sakatu  > **Ezarpenak** > **Pantaila** > **Pantalla Always-on display**, eta sakatu  aukera aktibatzeko.



- Baliteke aukera hori dagoeneko aktibatuta egotea gailua erosten duzunean.
- Doikuntza lehenetsia aldatu egin daiteke eskualdearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera.



- 2 Sakatu **Edukiaren**, eta hautatu zer elementu nahi duzun ikustea pantaila itzalita dagoenean.



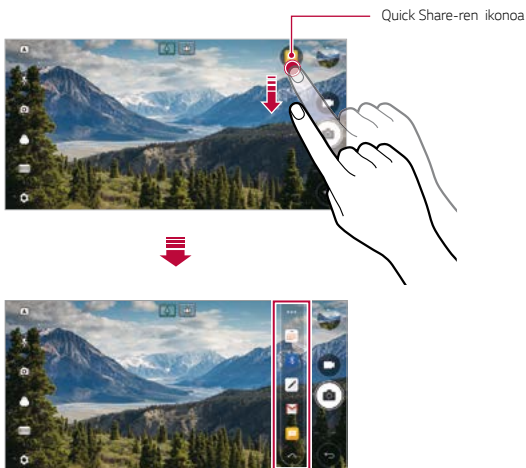
- Ziurtatu sinadurak ez duela gainditzen testua sartzeko eremuaren muga.
- Baliteke bateria bizkorrago agortzea Always-on pantaila erabiltzen duzunean. Desaktibatu funtzio hori, bateriak gehiago irauteko.

Quick Share

Argazkia edo bideoa atera orduko nahi duzun aplikazioa erabilia parteka dezakezu.

- 1 Ukitu  > , eta atera argazki bat, edo grabatu bideo bat.
- 2 Sakatu pantailan ageri den aplikazioaren ikonoa, aplikazio horren bidez partekatzeko.

Halaber, aukera duzu ikonoa kontrako noranzkoan irristatzeko, ikusteko beste zer aplikazio erabil daitezkeen argazkiak eta bideoak partekatzeko.



- Quick Share-ren ikonoa bistaritzen duen aplikazioa aldatu egin daiteke, gailuan instalatutako aplikazio-motaren eta horietan sartzeko maiztasunaren arabera.
- AUTO eta KARRATU moduetan argazki bat aterata edo bideo bat grabatuta bakarrik erabil dezakezu funtzio hau. Xehetasun gehiago izateko, kontsultatu *OINARRIZKO modua* eta *KOADRO modua*.



02

Oinarrizko funtzioak

Produktuaren osagaiak eta gehigarriak

Gailuak elementu hauek dakartza.

- Gailua
- Bizkor hasteko gida
- Kargagailua
- USB kablea
- Entzungailu estereofonikoa
- Kanporatze-tresna

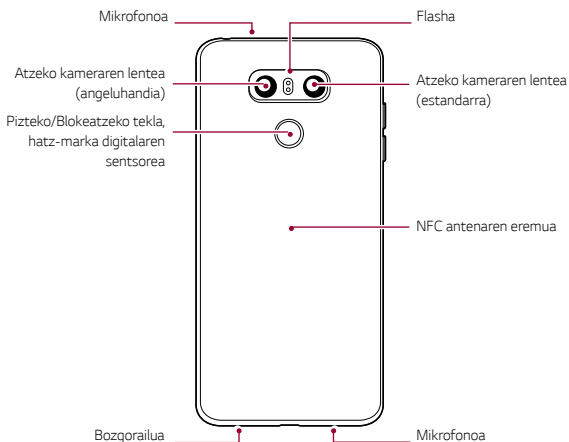
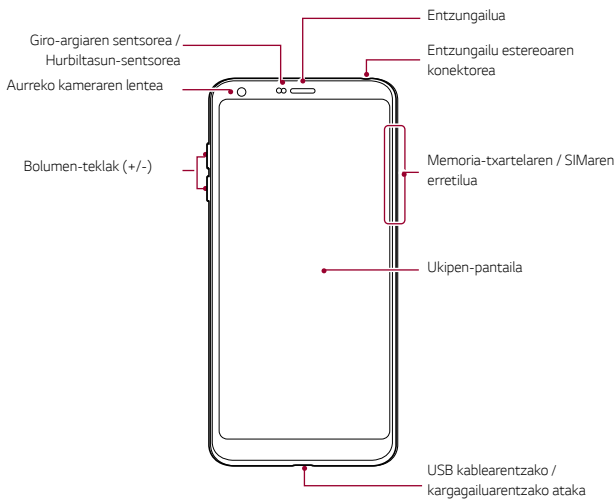


- Goian aipatutako elementuak aukerakoak izan daitezke.
- Gailuarekin batera ematen diren elementuak eta osagarriak aldatu egin daitezke eskualdearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera.
- LG Electronics-en jatorrizko osagarriak erabili beti. Beste fabrikatzaile batzuen osagarriak erabiliz gero, baliteke gailuaren deien errendimenduari eragitea edo oker funtzionatzea. Baliteke LGren konponketa-zerbitzuak ez hori estaltzea.



- Oinarrizko elementu horietako bat falta baldin baduzu, jarri harremanetan gailua erosi zenion banatzailearekin.
- Oinarrizko elementu osagarriak erosteko, jarri harremanetan LGren bezeroaren zerbitzu-zentro batekin.
- Aukerako elementuak eskuratzeko, jarri harremanetan LGren bezeroen zerbitzu-zentro batekin, banatzaileak zein diren jakiteko.
- Produktuaren kaxan datozen elementu batzuk aldatu egin daitezke aurretik jakinarazi gabe.
- Gailuaren itxura eta zehaztapenak aldatu egin litezke aurretik jakinarazi gabe.
- Gailuaren zehaztapenak aldatu egin daitezke eskualdearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera.
- Ziurtatu LG Electronics-ek emandako jatorrizko osagarriak erabiltzen dituzula. Hirugarren batzuen osagarriak erabiliz gero, baliteke gailua kaltetzea edo oker funtzionatzea.
- Hatz-marka digitalak ezagutzeko funtzioa erabili aurretik, kendu hatz-marka digitalen sentsorea babesteko geruza.

Unitatearen deskribapen orokorra



- Giro-argiaren sentsorea/Hurbiltasun-sentsorea
 - Hurbiltasun-sentsorea: Dei batean, hurbiltasun-sentsoreak itzali egiten du pantaila, eta desaktibatu egiten ditu ukipen-funtzioak, gailua erabiltzailearen gorputzetik gertu dagoenean. Pantaila berriro pizten da, eta ukipen-funtzioak aktibatu egiten dira gailua gorputzetik distantzia jakin batera urruntzen denean.
 - Giro-argiaren sentsorea: giro-argiaren sentsoreak giro-argiaren intentsitatea aztertzen du **Distira Auto** aukera aktibatuta dagoenean.
- Bolumen-teklak
 - Txirrin-tonuen, deien edo jakinarazpenen bolumena doitzeko.
 - Kamera erabiltzen ari zarela, leun sakatu bolumen-tekla bat argazki bat ateratzeko. Argazki-segida bat ateratzeko, luze ukitu bolumen-tekla.
 - Sakatu bi aldiz bolumena jaisteko tekla (-), Kamera aplikazioa abiarazteko, pantaila blokeatuta edo itzalita dagoenean. Sakatu bi aldiz bolumena igotzeko tekla (+) Captura+ aplikazioa irekitzeko.
- Pizteko/Blokeatzeko tekla (hatz-marka digitalaren sentsorea)
 - Labur sakatu tekla hau pantaila piztu edo itzali nahi duzunean.
 - Luze sakatu tekla hau, pizte-kontrolerako aukera bat hautatzeko.
 - Aktibatu hatz-marka digitala ezagutzeko funtzioa, pantaila desblokeatzeko prozesua sinpletzeko. Ikusi *Hatz-marka digitala ezagutzeari buruzko deskribapen orokorra*, horri buruzko xehetasun gehiago izateko.



- Zure gailuak barne-bateria kargagarri bat du. Segurtasuna bermatzeko, ez kendu sartutako bateria.
- Baliteke funtzio batzuetarako sarbidea mugatua izatea, gailuaren zehaztapenen arabera.
- Gailuaren atzealdean, NFC antena bat dago txertatua. Kontuz erabili gailua NFC antena ez hondatzeko edo ez estaltzeko.
- Ez jarri objektu astunik gailuaren gainean, eta ez eseri gailuaren gainean. Bestela, ukipen-pantaila honda daiteke.
- Pantaila babesteko geruzek edo osagarriak eragin negatiboa izan dezakete hurbiltasun-sentsorean.
- Gailua busti egiten bada edo leku heze batean erabiltzen bada, baliteke ukipen-pantaila edo botoiek ez ondo funtzionatzea.

Gailua piztea eta itzaltzea

Gailua piztea

Gailua itzalita badago, luze sakatu pizteko/blokeatzeko tekla.



- Gailua lehen aldiz pizten denean, hasierako konfigurazioa abiarazten da. Lite-keena da telefonoa lehen aldiz pizten denean pizteko normalean baino denbora gehiago behar izatea.

Gailua itzaltzea

Luze sakatu pizteko/blokeatzeko tekla, eta hautatu **Itzali**.

Pizte-kontrolaren aukerak

Luze ukitu pizteko/blokeatzeko tekla, eta hautatu aukera bat.

- **Itzali**: gailua itzaltzeko.
- **Itzali eta berrabiarazi**: gailua berrabiarazteko.
- **Modo avión activado**: telekomunikazioarekin lotutako funtzioak blokeatzeko (adibidez, deiak egitea, mezuak bidaltzea edo Interneten nabigatzea). Gainerako funtzioak erabilgarri egongo dira.

SIM txartela instalatzea

Sartu zure zerbitzu-hornitzaileak emandako SIM txartela (abonatuaren identifikazio-modulua), gailua erabiltzen hasteko.

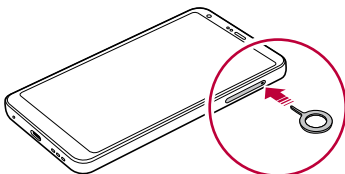


- Kontuz kanporatze-larakoarekin, ertz zorrotza du eta.

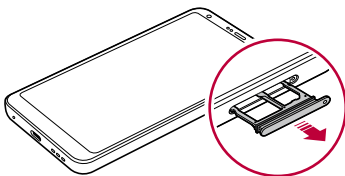


- Urari eta hautsari eusteko funtzioek eraginkortasunez funtzionatzeko, behar bezala sartu behar da txartelaren erretilua.

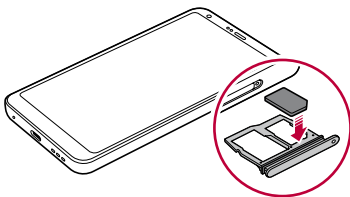
1 Sartu kanporatze-orratza txartelaren ontziaren zuloan.



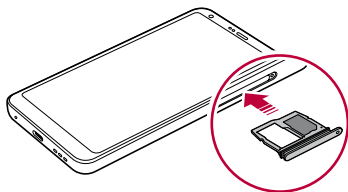
2 Tira egin txartelen ontziari, orratza erabiltuta.



3 Jari SIM txartela txartelen ontzian, urre-koloreko kontaktuak behera begira dituela.



4 Sartu berriro txartelen ontzia zirrikituan.



- Gailu hau nanoSIM txartelekin soilik da bateragarria.
- Arazorik gabe ibil dadin, gomendatzen dizugu dagokion SIM txartel-mota erabiltzeko. Erabili beti operadoreak emandako fabrikako SIM txartel bat.
- Erretilua bustita dagoela sartzen baduzu gailuan, gailua hondatu egin daiteke. Ziurtatu beti txartelaren erretilua lehorra dagoela.

SIM txartela erabiltzean kontuan hartu beharrekoak

- Ez galdu SIM txartela. SIM txartelaren galerak edo transferentziak eragin ditzakeen kalteen edo arazoaren erantzulea ez da LG.
- Kontuz! Ez hondatu SIM txartela sartzerakoan edo ateratzerakoan.

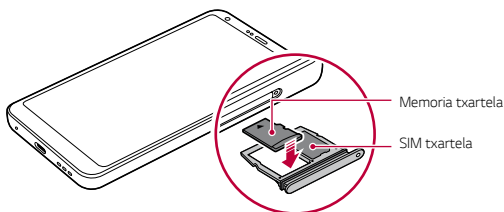
Memoria-txartela sartzea

Sartu memoria-txartela gailuan. 2 TB-rainoko microSD txartelak onartzen ditu gailuak. Memoria-txartelaren fabrikatzailearen eta txartel-motaren arabera, baliteke memoria-txartel batzuk bateragarriak ez izatea zure gailuarekin.

1 Sartu kanporatze-orratza txartelaren ontziaren zuloan.

2 Tira egin txartelaren ontziari, orratza erabilia.

- 3 Jarri memoria-txartela txartelen ontzian, urre-koloreko kontaktuak behera begira dituela.



- 4 Sartu berriro txartelen ontzia zirrikitan.



- Baliteke memoria-txartel batzuk gailuarekin erabat bateragarriak ez izatea. Bateragarria ez den txartel bat erabiltzen baduzu, baliteke gailua edo memoria-txartela hondatzea, baita han gordetako datuak hondatzea ere.



- Datuak sarri idazten eta ezabatzen arituz gero, memoria-txartelaren bititza erabilgarria murriztu egiten da.

Memoria-txartela ateratzea

Segurtasun-arrazoiak direla eta, desmuntatu memoria-txartela atera aurretik.

- 1 Sakatu > Ezarpenak > **Orokorra** > **Biltegitratzea** >
- 2 Sartu kanporatze-orratza txartelaren ontziaren zuloan.
- 3 Atera txartelen ontzia, eta atera memoria-txartela.



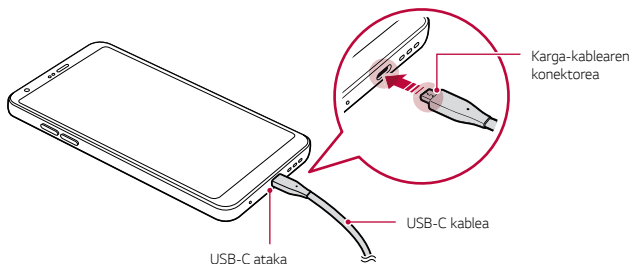
- Ez kendu memoria-txartela gailua informazioa transferitzen edo informazioa sartzen ari den bitartean. Horren ondorioz datuak galdu edo hondatu egin daitezke, edo memoria-txartela edo gailua honda daitezke. LGk ez du bere gain hartzen memoria-txartelak gaizki erabiltzearen ondorioz sortutako galeren (datu-galerak, adibidez) ardurarik.

Bateria

Bateria kargatzea

Gailua erabili aurretik, kargatu erabat batera.

Kargatu gailua USB-C kablea erabiliz.



- Ez kargatu, gailua edo karga-kablea bustita edo heze badaude. Baliteke sute bat edo deskarga elektriko bat gertatzea, norbait zauriak eragitea edo gailua kaltetzea.
- Erabili gailuarekin eman dizuten USB kablea.
- Ziurtatu LGk onartutako kargagailuak eta karga-kableak erabiltzen dituzula. Bateria kargatzeko hirugarren batzuen kargagailua erabiltzen baduzu, bateria leherraraz dezakezu, edo gailua hondatu.
- Zure gailuak barne-bateria kargagarri bat du. Segurtasuna bermatzeko, ez kendu sartutako batera.
- Kargatzen ari den bitartean gailua erabiltzen baduzu, elektrizitate-deskarga bat gerta daiteke. Gailua erabiltzeko, utzi kargatzeari.



- Gailua erabat kargatuta dagoenean, askatu kargagailua korrante-hargunetik. Horrela kargagailuak energia alferrik kontsumitzea ekidindo duzu.
- Karga-egokigailu bat dakar produktuak, bizkor kargatzeko funtzioarekin bateragarria dena.
- Produktuak dakarren jatorrizko egokigailuaz bestelako bat erabiltzen baduzu bizkor kargatzeko, baliteke funtzio horrek ez funtzionatzea.
- Bateria kargatzeko beste modu bat ere badago: USB kable bat erabili gailua mahaigaineko ordenagailu batera edo ordenagailu eramangarri batera konektatzeko. Modu honetan denbora gehiago behar izaten du kargatzeko, hormako kargagailuarekin baino.
- Ez kargatu bateria dagokion tentsioa ezin eman dezakeen USB kontzentragailu baten bidez. Baliteke ez kargatzea, edo nahi gabe etetea.

Gailua erabiltzean kontuan hartu beharrekoak

- Erabili produktuarekin eman dizuten USB kablea; ez erabili beste fabrikatzaile batzuen kableak edo USB kargagailuak. LGren berme mugatuak ez du estaltzen hirugarrenen osagarrien erabilera.
- Eskuliburu honetako argibideei jarraitzen ez bazaie, baliteke gailuak kalteak jasatea.

Bateriaren erabilera

Baliteke bateriaren balio-bizitza murriztea aplikazio eta funtzio asko aldi berean eta etengabe exekutatzen edukiz gero.

Eten bigarren mailako eragiketak bateriaren iraupena luzatzeko.

Bateriaren kontsumoa gutxitzeko, segi aholku hauei:

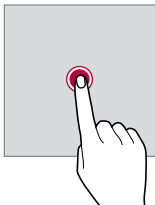
- Desaktibatu Bluetooth® eta WiFi funtzioak, erabili behar ez dituzunean.
- Konfiguratu pantailaren itxarote-denbora ahalik eta baxuena.
- Murriztu pantailaren distira.
- Konfiguratu pantaila-blokeoa gailua erabiltzen ez duzunerako.
- Begiratu bateria erabiltzeko xehetasunak, eta itxi bateria agortzen duten aplikazio deskargatuak.

Ukipen-pantaila

Gailua kontrolatzeko ukipen-pantailako keinuak erabil ditzakezu:

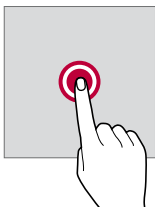
Ukitzea

Leun ukitu, hatzaren puntarekin, aplikazio edo aukera bat hautatzeko edo exekutatzeko.



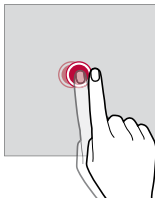
Luze sakatzea

Luze sakatu zenbait segundoz, aukera erabilgarrien menu bat ager dadin.



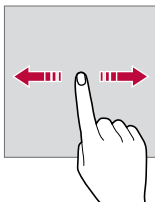
Bi aldiz ukitzea

Ukitu bi aldiz jarraian, webgune batean edo mapa batean zooma gerturatzeko edo urruntzeko.



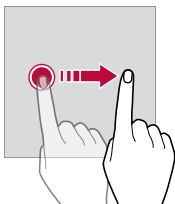
Arrastatzea

Luze ukitu elementu bat, hala nola aplikazio edo widget bat, eta, ondoren, irristatu beste kokaleku bateraino modu kontrolatuan. Keinu hau erabil dezakezu elementu bat mugitzeko.




Lerratzea

Ukitu pantaila hatzez, eta bizkor mugitu etenik egin gabe. Keinu hori erabil dezakezu, zerrenda batean, webgune batean, argazkietan, pantailetan eta abarretan mugitzeko.



Pantaila nagusia

Pantaila nagusiaren deskribapen orokorra

Gailuaren funtzio eta aplikazio guztietara sartzeko abiapuntua da pantaila nagusia. Ukitu  edozein pantailatan, pantaila nagusira zuzenean joateko.

Pantaila nagusian dauden aplikazio eta widget guztiak kudea ditzakezu. Lerratu pantaila ezkerrera edo eskuinera, instalatutako aplikazio guztiak begiratu batean ikusteko.

Pantaila nagusiaren diseinua

Pantaila nagusian aplikazio guztiak ikus ditzakezu, eta widgetak eta karpetak antolatu.



- Litekeena da zure pantaila nagusia desberdina izatea, zerbitzu-hornitzailearen edo softwarearen bertsioa arabera.

- **Egoera-barra:** egoera-ikonoak, ordua eta bateria-maila ikusteko.
- **Eguraldiaren widgeta:** eremu jakin bateko eguraldiari buruzko informazioa eta ordua ikusteko.

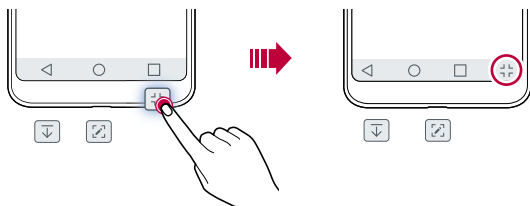
- **Googleren bilaketa-widgeta:** Google-n bilaketak egiteko, gako-hitzak idatziz edo ahoz esanez.
- **Karpeta:** karpetak sor ditzakezu, aplikazioak zuk nahi duzun bezala multzokatzeko.
- **Orri-ikonoa:** pantaila nagusiak zenbat orri dituen ikusteko. Sakatu zuk nahi duzun orriaren ikonoa, hautatutako orrira joateko. Uneko orria erakusten duen ikonoa nabarmenduko da.
- **Lasterbide-eremua:** jarri aplikazio nagusietako lasterbideak pantailaren beheko aldean, haietara edozein pantaila nagusitatik sartzeko.
- Pantaila nagusiko ukipen-botoiak
 - ◀: Aurreko pantailara itzultzeko. Teklatua edo leiho gainerakorrak itxeko.
 - ○: Sakatu botoi hau pantaila nagusira joateko. Googlen bilaketa bati ekiteko, luze ukitu.
 - □: Azkena erabili dituzun aplikazioen zerrenda ikusteko edo zerrendatik aplikazio bat exekutatzeko. Azkena erabilitako aplikazio guztiak ezabatzeke, sakatu **GARBITU GUZTIA**. Leiho bat baino gehiago funtzioaren bidez bi aplikazioaldi berean erabiltzeko, luze sakatu botoia, aplikazioa erabiltzen ari zarela.

Pantaila nagusiko ukipen-botoiak editatzea

Pantaila nagusiko ukipen-botoiak berrantola ditzakezu, edo sarri erabiltzen dituzun funtzioak esleitu pantaila nagusiko ukipen-botoien eremuari.

Sakatu ○ > **Ezarpenak** > **Pantaila** > **Hasierako ukipen botoiak** > **Botoia egiaztatu** eta pertsonalizatu doikuntzak.

- Zenbait funtzio daude aukeran; adibidez, QSlide, jakinarazpen-panela eta Captura+. Gehienez bost elementu gehitu daitezke.



Egoera-ikonoak

Irakurri gabeko mezu baten, egutegiko gertaera baten edo alarma baten jakinarazpen bat baldin badago, egoera-barrak dagokion jakinarazpen-ikonoa bistaratuko du. Egoera-barran bistaratutako jakinarazpen-ikonoen bidez gailuaren egoera egiazta dezakezu.


	Ez dago seinalerik.
	Sarearen bidez datuak transferitzen ari dira.
	Alarma aktibatuta dago.
	Bibrazio-modua aktibatuta dago.
	Bluetootha aktibatuta dago.
	Ordenagailu batera konektatuta dago USB bidez.
	Bateria-maila.
	Hegazkin modua aktibatuta dago.
	Dei galduak.
	WiFi-a aktibatuta dago.
	Isilik modua aktibatuta dago.
	GPSa aktibatuta dago.
	Mugikorrerako sarbide-puntua aktibatuta dago.
	Ez dago SIM txartelik.
	NFC alarma aktibatuta dago.

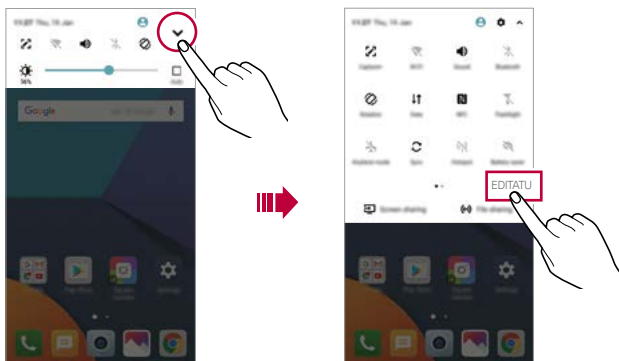


- Baliteke ikono horietako batzuek beste itxura bat izatea edo ez agertzea, gailuaren egoeraren arabera. Kontsultatu ikonoak faktore hauen arabera: ingurune erreal, gailua erabiltzeko eremua eta zerbitzu-hornitzailea.
- Ikonoak aldatu egin daitezke lurraldearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera.

Jakinarazpen-panela

Jakinarazpen-panela ireki dezakezu egoera-barra beheara mugituta pantaila nagusian.

- Lasterbideetako ikonoen zerrenda irekitzeko, arrastatu jakinarazpen-panela behearantz, edo sakatu .
- Ikonoak birbanatzeko, gehitzeko edo ezabatzeko, ukitu **EDITATU**.
- Ikonoa luze sakatuz gero, dagokion funtzioaren doikuntza-pantaila bistaratuko da.



Pantailaren orientazioa aldatzea

Pantailaren orientazioa konfiguratu dezakezu, automatikoki alda dadin gailuaren orientazio fisikoaren arabera.

Jakinarazpen-panelean, ukitu **Biraketa** lasterbide-ikonoen zerrendan.


Bestela, ukitu  > **Ezarpenak** > **Pantaila** eta aktibatu **Biratze automatikoko pantaila**



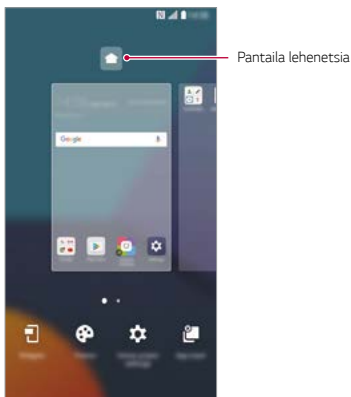
Pantaila nagusia editatzea

Pantaila nagusian, luze ukitu gune huts bat, eta, ondoren, hautatu ekintza hauetako bat:

- Pantaila nagusiko orriak antolatzeko, luze sakatu orri bat eta arrastatu beste kokapen batera.
- Pantaila nagusian widget bat gehitzeko, luze ukitu pantaila nagusiko eremu huts bat, eta, ondoren, hautatu **Widgetak**.
- Gai bat aldatzeko, luze ukitu pantaila nagusiko eremu huts bat, eta, ondoren, hautatu **Gaia**.

Beste aukera bat ere baduzu: sakatu  > **Ezarpenak** > **Pantaila** > **Gaia**.
Ondoren, hautatu zer gai erabili nahi duzun gailuan.

- Pantaila nagusiaren doikuntzak konfiguratzeko, luze ukitu pantaila nagusiko eremu huts bat, eta, ondoren, hautatu Hasierako pantailaren ezarpenak. Ikusi *Pantaila nagusiaren ezarpenak* atala, informazio gehiago lortzeko.
- Desinstalatu aplikazioak ikusteko edo berriro instalatzeko, luze ukitu pantaila nagusiko eremu huts bat, eta, ondoren, hautatu Aplikazioaren zaborrontzia Ikusi *Aplik. zaborrontzia* atala, informazio gehiago eskuratzeko.
- Pantaila lehenetsia aldatzeko, luze ukitu pantaila nagusiko eremu huts bat, joan zuk nahi duzun pantailara, sakatu 🏠, eta, ondoren, sakatu pantaila beste behin ere.

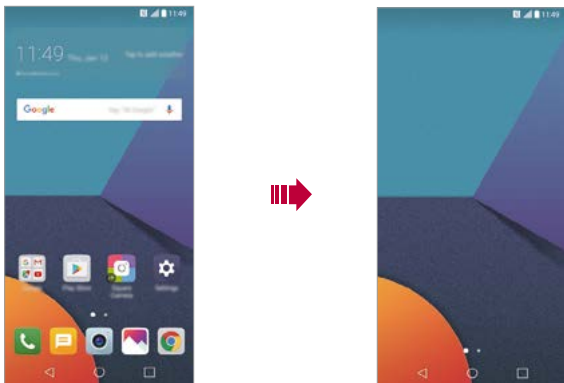


Pantaila-atzealdeko gaia bistaratzea

Pantaila nagusian aplikazioak eta widgetak ezkutatzen badituzu bakarrik ikus dezakezu atzeko argazkia.

Luze sakatu pantaila nagusia bi hatzekin, eta urrundu hatzak.

- Aplikazioak eta widgetak bistaratzeko dituen jatorrizko pantailara itzultzeko, luze sakatu pantaila nagusia bi hatzekin, eta elkartu itzazu, edo sakatu ◀



Aplikazioak gehitzea pantaila nagusira

Pantaila nagusian, luze sakatu aplikazio bat eta arrastatu beste kokaleku batera.

- Sarri erabiltzen dituzun aplikazioak pantailan nagusian behean edukitzeko, luze sakatu aplikazioa eta arrastatu pantailaren behean dagoen lasterbide bizkorreko eremura.
- Ikonoak lasterbide bizkorreko eremutik kentzeko, arrastatu ikonoa pantaila nagusira.

Pantaila nagusian karpetak erabiltzea

Karpetak sortzea

Pantaila nagusian, luze sakatu aplikazio bat eta arrastatu beste aplikazio baten gainera.

- Karpeta berri bat sortuko da, eta aplikazioak karpeta horretara erantsiko dira.


Karpetak editatzea

Pantaila nagusian, sakatu karpeta bat, eta, ondoren, egin ekintza hauetako bat:

- Karpetaren izena eta kolorea editatzeko, ukitu karpetaren izena.
- Beste aplikazio batzuk gehitzeko, luze sakatu aplikazio bat, arrastu karpetara, eta askatu.
- Karpetatik aplikazio bat ezabatzeko, luze sakatu aplikazioa eta arrastatu karpetatik kanpo. Karpetan ezabatu nahi duzun aplikazioa bakarrik baldin badago, karpeta automatikoki ezabatuko da.
- Halaber, karpetan **+** ukituta gehi edo ezaba ditzakezu aplikazioak.

Pantaila nagusiaren doikuntzak

Pantaila nagusiaren doikuntzak pertsonaliza ditzakezu.

1 Ukitu  > **Ezarpenak** > **Pantaila** > **Pantaila nagusia**.

2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:

- **Etxea aukeratu:** pantaila nagusiaren modua hautatzeko.
- **Pantailaren atzealdea:** pantaila nagusiaren atzealdeko gaia aldatzeko.
- **Pantailaren irristapen efektua:** pantaila nagusiaren orriak aldatzean aplikatuko den efektua hautatzeko.
- **Ikono formak:** ikonoek izkina laukiak edo biribilduak izatea aukeratzeko.
- **Ordenatu aplikazioak honen arabera:** pantaila nagusian aplikazioak antolatzeko modua konfiguratzeko.

- **Sareta:** pantaila nagusian aplikazioak antolatzeko modua aldatzeko.
- **Ezkutatu aplikazioak:** pantaila nagusian ezkutatu nahi dituzun aplikazioak hautatzeko.
- **Etengabe errepikatu:** gaitu aukera hau, pantaila nagusien desplazamendu etengabea onartzeko (azken pantailatik lehenengora itzultzen da).
- **Smart Bulletin:** zure beharren arabera informazioa ikusteko erabiltzeko pantaila nagusia.
- **Bilatu:** beherantz irristatuz bilatzeko pantaila nagusian.

Pantaila-blokeoa

Pantaila-blokeoaren deskribapen orokorra

Gailuaren pantaila itzali eta blokeatu egiten da pizteko/blokeatzeko tekla sakatutakoan. Gailua denbora-tarte jakin batean inaktibo badago ere gertatzen da hori.

Pantaila blokeatzeko aukera konfiguratu gabe dagoela pizteko/blokeatzeko tekla sakatzen baduzu, pantaila nagusia berehala bistaratuko da.


Segurtasuna bermatzeko eta gailura inor baimenik gabe ez sartzeko, konfiguratu pantaila blokeatzeko modu bat.



- Pantaila blokeatuz gero, ekidin dezakezu konturatu gabe gailuaren pantaila ukituta idaztea, eta energiaren kontsumoa murriztu dezakezu. Gailua erabili behar ez duzunerako pantaila blokeatzeko aukera bat aktibatzea gomendatzen dizugu.

Pantaila-blokeo bat erabiltzea

Pantaila blokeatzeko doikuntzak konfiguratzeko zenbait aukera daude.

- 1 Ukitu  > **Ezarpenak** > **Pantaila** > **Blokeatu pantaila** > **Aukeratu pantaila blokeoa** eta aukeratu nahi duzun metodoa.
- 2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:
 - **Ezein ere:** pantaila blokeatzeko funtzioa desaktibatzeko.
 - **Irristatu:** pantaila desblokeatzeko hatza irristatzeko aukera hautatzeko.
 - **Knock code:** pantaila desblokeatzeko, ukitu pantailako eremu jakin batzuk, ezarritako patroia erabiltzeko.
 - **Patroia:** pantaila desblokeatzeko eredu marrazteko.
 - **PIN gako:** pantaila desblokeatzeko zenbakizko pasahitz bat ezartzeko.
 - **Pasahitza:** pantaila desblokeatzeko pasahitz alfanumeriko bat ezartzeko.
 - **Hatz-markak:** zure hatz-marka digitalekin desblokeatzeko pantaila.



- Gailua desblokeatzeko ahaleginetan kodea bost aldiz gaizki sartzen baduzu, pantaila blokeatu egingo da 30 segundoz.


Modu seguruan martxan jartzeko doikuntzak

Knock Code, eredu, PINa edo pasahitza hautatu baduzu pantaila blokeatzeko, gailua konfiguratu dezakezu pizten den bakoitzean blokeo dadin, datuak babesteko.

- Ez ingo da funtziorik erabili, larrialdiko deiak izan ezik, gailua desblokeatu arte.
- Desenkriptatzeko pasahitza ahaztuz gero, ez ingo dituzu berrezarri ez enkriptatutako datuak ez datu pertsonalak.

Blokeo-pantailaren doikuntzak

Pantaila blokeatzeko doikuntza hauek pertsonaliza ditzakezu:

1 Ukitu  > **Ezarpenak** > **Pantaila** > **Blokeatu pantaila**.

2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:

- **Aukeratu pantaila blokeoa:** pantaila blokeatzeko modua hautatzeko.
- **Smart Lock:** konfiantza-elementuak hautatzeko, horietako bat gertatuz gero gailua automatikoki desblokeatu dadin.
- **Pantailaren atzealdea:** blokeo-pantailaren pantaila-atzealdea aldatzeko.
- **Erlojua:** erlojuak blokeatutako pantailan duen kokapena aukeratzeko.
- **Lasterbideak:** aplikazioaren lasterbidea eransteko eta blokeo-pantailatik zuzenean aplikazio horretan sartzeko, aplikazioaren lasterbidea pantailan arrastatuta.
- **Pantailaren irristapen efektua:** pantaila desblokeatzen denean pantailaren trantsizioko-efektuak konfiguratzeko.
- **Eguraldiaren animazioa:** blokeo-pantailan bistartzeko uneko kokapeneko animazio meteorologikoak.
- **Kontaktuaren informazioa galdutako telefonoarentzat:** blokeo-pantailan bistartzeko larrialdi-kontaktuari buruzko informazioa.
- **Blokeatu tenporizadorea:** gailua automatikoki blokeatzeko inaktibo igaro behar den denbora ezartzeko.
- **Energia botoia berehala:** pizteko/blokeatzeko tekla sakatuta pantaila berehala blokeatzeko.



- Aukeran dauden doikuntza-elementuak aldatu egin daitezke pantaila blokeatzeko hautatutako moduaren arabera.

KnockON

Pantaila piztu edo itzaltzeko aukera duzu bi aldiz sakatuta.



- Aukera hau bakarrik erabil daiteke LGk eskaintzen duen pantaila nagusian. Baliteke ez ondo funtzionatzea hasieratzaile pertsonalizatu batean edo erabiltzaileak instalatutako pantaila nagusi batean.
- Pantaila ukitzeko, erabili hatz punta. Ez erabili azazkalak.
- KnockON funtzioa erabiltzeko, ziurtatu hurbiltasun-sentsorea/giro-argiaren sentsorea ez dagoela blokeatuta pegatina batez, estalki batez edo beste edozein substantzia arrotzez.

Pantaila piztea

Ukitu birritan pantailaren erdian.

- Pantailaren goiko edo beheko aldea ukituz gero, jaitsi egin daiteke ezagutze-maila.

Pantaila itzaltzea

Sakatu bi aldiz pantaila nagusiaren edo blokeo-pantailaren gunehuts bat.

Bestela, ukitu bi aldiz egoera-barrako leku huts bat.


Knock Code

Pantaila desblokea dezakezu zure ukipen-kodea erabiltuta. Pantaila blokeatuta baldin badago, zuzenean sar zaitezke pantaila nagusian, sekuentzia jakin bat ukituta pantailan.



- Knock Code erabil dezakezu KnockON funtzioarekin batera.
- Ziurtatu hatz-punta erabiltzen duzula pantaila ukitzeko.

Ukipen-kode bat sortzea

- 1 Ukitu  > **Ezarpenak** > **Pantaila** > **Blokeatu pantaila** > **Aukeratu pantaila blokeoa** > **Knock Code**
- 2 Ukitu karratuak nahi duzun ordenan ukipen-kode bat sortzeko, eta, ondoren, sakatu **HURRENGOA**.
- 3 Sakatu berriro sortutako ukipen-kodea berresteko, eta sakatu **BERRETSI**.


Pantaila desblokeatzeko ukipen-kodearekin

Desblokeatu pantaila sortutako ukipen-kodea sartuta. Knock Code ere sar dezakezu ukipen-pantailan, pantaila itzalita dagoenean.

- Ukipen-kode bat ere sar daiteke blokeo-pantaila aktibo dagoela.

Memoria-txartela zifratzea

Memoria-txartelean gordetako datuak zifra eta babes ditzakezu. Memoria-txarteleko datu zifratuetara ezin zara sartu beste gailu batetik.

- 1 Ukitu  > **Ezarpenak** > **Orokorra** > **Hatz-markak & segurtasuna** > **Enkriptatu SD txartela biltegitze**.
- 2 Irakurri memoria-txartelaren zifratzeari buruz pantailan bistaratzen den deskribapen orokorra, eta ukitu **JARRAITU** segitzeko.
- 3 Hautatu aukera bat, eta sakatu **ENKRIPTATZEA**.
 - **Fitxategi berriaren enkriptazioa**: zifratzearen ondoren memoria-txartelean gordetako datuak bakarrik zifratzeko.
 - **Enkriptazio osoa**: memoria-txartelean gordeta dauden datu guztiak zifratzeko.
 - **Media fitxategiak kanpoan utzi**: fitxategi guztiak zifratzeko, multimedia-fitxategiak izan ezik (adibidez, abestiak, argazkiak eta bideoak).



- Memoria-txartela zifratu aurretik, ziurtatu pantaila blokeatzeko hauetako modu bat duzula konfiguratua: PINa edo pasahitza.
- Memoria-txartela zifratzen hasten denean, funtzio batzuk ezingo dira erabili.
- Zifratzen ari dela gailua itzaltzen bada, zifratze-prozesuak huts egingo du, eta baliteke datu batzuk hondatzea. Beraz, ziurtatu bateria-maila nahikoa dagoela zifratzea abiarazi aurretik.
- Zifratu diren gailutik bertatik bakarrik sar gaitezke zifratutako fitxategietara.
- Zifratutako memoria-txartela ezin da erabili beste LG gailu batean. Zifratutako memoria-txartela beste gailu mugikor batean erabiltzeko, formateatu txartela.
- Memoria-txartelaren zifratzea aktiba dezakezu baita gailuan memoria-txartelik ez badago ere. Gailuak automatikoki zifratuko du zifratze horren ondoren sartzen den edozein memoria-txartel.

Pantaila-argazkiak egitea


Bistaratzen ari den pantailaren pantaila-argazkia atera dezakezu.

Lasterbide baten bidez


Luze sakatu pizteko/blokeatzeko tekla eta bolumena jaisteko tekla (-) aldi berean, gutxienez bi segundoz.

- Pantaila-argazkiak **Screenshots** karpetan egoten dira, **Galeria** aplikazioan.

Captura+ bidez

Argazkia atera nahi diozun pantaila bistaratzen denean, arrastatu egoera-barra behera, eta ukitu .



- Pantaila itzalita edo blokeatuta dagoenean, **Captura+** aukerara sar zaitezke bolumena igotzeko tekla (+) bi aldiz sakatuta. Funtzio hori erabiltzeko, sakatu  **Ezarpenak** > **Orokorra** eta aktibatu **Laster-menuko botoia** aukera.
- Ikusi *Pantaila-argazkien gainean oharrak idaztea* atala, informazio gehiago lortzeko.

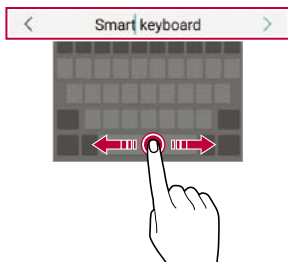
Testua idaztea

Smart teklatu erabiltzea

Smart teklatua erabil dezakezu testua idazteko eta editatzeko. Smart teklatua erabilia, testua idatzi ahala ikusiko duzu, pantaila eta teklatu konbentzionala txandakatu beharrik gabe. Horrek aukera ematen du idazten ari zarela akatsak erraz zuzentzeko.

Kurtsorea mugitzea

Smart teklatua erabilia, kurtsorea mugi dezakezu zehazki nahi duzun tokira. Testua idaztean, luze ukitu zuriune-barra, eta arrastatu ezkererantz edo eskuinerantz.



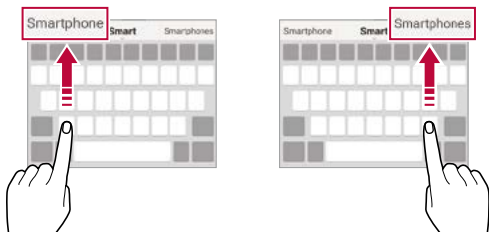
- Funtzio hori soilik QWERTY teklatuan dago erabilgarri.

Hitz-proposamenak

Smart teklatuak automatikoki analizatzen ditu zure erabilera-ereduak, idazten ari zarela normalean erabiltzen dituzun hitzak proposa ditzan. Zenbat eta gehiago erabili gailua, orduan eta zehatzagoak izango dira iradokizunak.


Idatzi testua eta ukitu iradokitako hitza, edo arrastatu gora leun teklatuaren ezkeraldea edo eskuinaldea.


- Hautatutako hitza automatikoki idatziko da. Ez dituzu hitzak eskuz idatzi behar banan-banan.



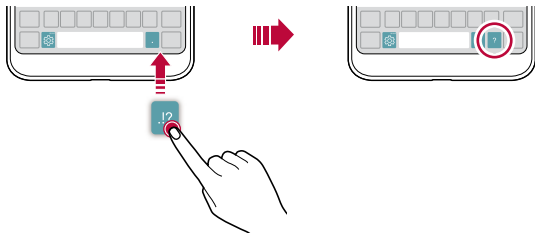
QWERTY teklatuaren diseinua aldatzea

Teklak gehitu, ezaba edo berrantola ditzakezu, teklatuaren beheko lerroan.

- 1 Ukitu  > Ezarpenak > Orokorra > Hizkuntza eta teklatua > LG Teklatua > **Altura y diseño del teclado** > **Diseño QWERTY**.

Bestela, ukitu  teklatuan, eta, ondoren, ukitu **Altura y diseño del teclado** > **Diseño QWERTY**.

- 2 Ukitu tekla bat beheko lerroan, eta arrastatu beste leku batera.





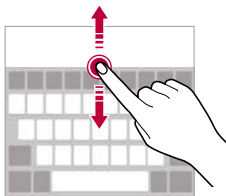


- Funtzio hori soilik QWERTY, QWERTZ eta AZERTY aukeretan dago erabilgarri.
- Baliteke funtzio hau bateragarria ez izatea hizkuntza batzuekin.

Teklatuaren altuera pertsonalizatzea



Teklatuaren altuera pertsonaliza dezakezu, idaztean eskua ahalik eta erosoan erabil dezazun.

- 1 Ukitu  > **Ezarpenak** > **Orokorra** > **Hizkuntza eta teklatura** > **LG Teklatua** > **Teklatuaren altuera eta itxura** > **Teklatuaren argia**
Bestela, ukitu  teklaturan, eta, ondoren, ukitu **Teklatuaren altuera eta itxura** > **Teklatuaren argia**.
- 2 Doitu teklatuaren altuera.




Teklatu horizontala modua hautatzea


Teklatu horizontala hauta dezakezu zenbait aukeraren artean.

- 1 Ukitu  > **Ezarpenak** > **Orokorra** > **Hizkuntza eta teklatura** > **LG teklatura** > **Teklatuaren altuera eta itxura** > **Teklatu mota horizontalean**.
Bestela, ukitu  teklaturan, eta, ondoren, sakatu **Teklatuaren altuera eta itxura** > **Teklatu mota horizontalean**.
- 2 Hautatu teklatuaren modu bat.

Teklatua banatzea

Teklatua erditik bana dezakezu, eta bi aldeak pantailaren bi aldeetan jarri, pantaila horizontalean dagoenean.

Ukitu  > **Ezarpenak** > **Orokorra** > **Hizkuntza eta teklatura** > **LG teklatura** > **Teklatuaren altuera eta itxura** > **Zatitutako teklatura**.

Bestela, ukitu  teklaturan, eta, ondoren, sakatu **Teklatuaren altuera eta itxura** > **Zatitutako teklatura**




- Bira eman gailuari horizontalean jar dadin, teklatura bi aldeetan banatzeko. Teklatua elkartzeko edo banatzeko, elkartu edo bereizi hatzak teklatura sakatzen duzun bitartean.



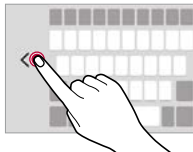
Esku bakarrarekin erabiltzeko modua

Teklatua pantailaren alde batera mugitu dezakezu, esku bakarrarekin erabiltzeko.

1 Ukitu  > **Ezarpenak** > **Orokorra** > **Hizkuntza eta teklatura** > **LG teklatura** > **Teklatuaren altuera eta itxura** > **Esku bakarreko operazioa**.

Bestela, ukitu  teklaturan, eta, ondoren, ukitu **Teklatuaren altuera eta itxura** > **Esku bakarreko operazioa**.


2 Sakatu teklatuaren ondoko gezia, nahi duzun norabidean mugitzeko.



Testua idaztea ahots bidez


Teklatuan, luze sakatu  eta, ondoren, hautatu .



- Ahots-komandoak errazago ezagutzeko, argi hitz egin.
- Testua ahots bidez idazteko, ziurtatu gailua sare batera konektatuta dagoela.
- Ahotsa ezagutzeko hizkuntza hautatzeko, ukitu  > Hizkuntzak ahotsa ezagutzeko pantailan.
- Baliteke funtzio hau ez izatea bateragarria edo hizkuntza bateragarriak desberdinak izatea zerbitzu-eremuaren arabera.



Teklaturako hizkuntzak gehitzea

Hizkuntza gehiago erants ditzakezu, erabilgarri egon daitezen teklatu bidez idaztean

- 1 Ukitu  > **Ezarpenak** > **Orokorra** > **Hizkuntza eta teklatua** > **LG teklatua** > **Hautatu hizkuntza**
- 2 Hautatu erabili nahi duzun hizkuntza.

Kopiatzea eta itsastea

Aplikazio batean testua moztu edo kopiatu dezakezu, eta ondoren aplikazio berean itsatsi. Edo beste aplikazio batzuk exekuta ditzakezu, eta horietan itsatsi.

- 1 Luze sakatu kopiatu edo itsatsi nahi duzun testua.
- 2 Arrastatu  /  kopiatu eta moztu nahi duzun eremua zehazteko.
- 3 Hautatu **EBAKI** edo **KOPIATU**
 - Moztutako edo kopiatutako testua automatikoki itsatsiko da arbelean.
- 4 Luze sakatu testua idazteko leihoa, eta hautatu **ITSATSI**.



- Kopiatu edo moztu den elementurik ez badago, ez da bistaratuko ITSATSI aukera.



Arbela

Argazki edo testu bat kopiatu edo mozten baduzu, automatikoki gordeko da arbelean, eta edozein tokitan edozein unetan itsatsi ahal izango duzu.

1 Teklatuan, luze sakatu  eta, hautatu 

Bestela, luze sakatu testua idazteko leihoa, eta hautatu **KLIP-ERRETILUA**.

2 Hautatu eta itsatsi elementu bat arbelean.

- Gehienez 20 elementu gorde daitezke arbelean.
- Ukitu  gordetako elementuak blokeatzeko, ezaba ez daitezen, baita kopuru maximora iriste zarenean ere. Gehienez hamar elementu blokeatu daitezke. Blokeatutako elementuak ezabatzeko, lehenengo desblokeatu egin behar dira.
- Sakatu  arbelean gordetako elementuak ezabatzeko.




- Baliteke arbela bateragarria ez izatea deskargatutako aplikazio batzuekin.

Edukiak partekatzea

Edukia beste gailu batean erreproduzitzea

Gailuan gordetako argazkiak, bideoak eta abestiak telebistan erreproduzi ditzakezu.

1 Konektatu ordenagailua eta gailua WiFi sare berera.

2 **Galeria** edo **Musika** aplikazioetako elementuak ikusten ari zarela, ukitu  **Reproduzca en otro dispositivo**.

3 Hautatu konektatu nahi duzun telebista.



- Chromecast-ekin erabiltzeko, Google Play-ren zerbitzuek aktibatuta egon behar dute.

Edukia gertuko gailuetan ikustea edukia

Hainbat gailutatik ikus dezakezu edukia, Galeria eta Musika aplikazioen bidez, hala nola ordenagailu batetik, NAS batetik eta gailu mugikor batetik.

Gailuak konektatzea

Haririk gabeko sare berera konektatu zure gailua eta DLNA funtzioarekin bateragarria den beste gailu bat.



- Ziurtatu fitxategien erabilera partekatua funtzioa aktibatuta dagoela bai zure gailuan bai konektatutako gailuan.



Gertuko gailuak bilatzea

Sare berean dauden DLNA gailuen zerrenda bat ikus dezakezu. Horretarako, **Inguruko gailuak** menua aukeratu behar duzu aplikazio bakoitzean. Gertuko gailuen edukia zure gailuarekin ariko ariko bazina bezala erabil dezakezu.


Fitxategiak bidaltzea edo jasotzea



Fitxategiak parteka ditzakezu zure gailuaren eta beste LG gailu, tableta edo ordenagailu baten artean.

Fitxategiak bidaltzea

Galeria, **Fitxategien kudeatzailea** edo **Musika** aplikazioetan, ukitu  > **Partekatu** edo  eta, ondoren, hautatu gailu bat fitxategien erabilera partekatuko zerrendatik.

Fitxategiak jasotzea

Arrastatu egoera-barra beherantz, eta ukitu . Ondoren, ukitu **Fitxategiak partekatu**.


Gailua ez bada bateragarria fitxategien erabilera partekatuarekin, ukitu  > **Ezarpenak** > **Sareak** > **Partekatu eta konektatu** > **Fitxategiak partekatu** > **SmartShare Beam** .



- Ziurtatu gailua eta fitxategiak transferituko diren beste gailua haririk gabeko sare berera konektatuta daudela.
- Ziurtatu File sharing funtzioa aktibatuta dagoela bai jatorriko gailuan bai helburuko gailuan.

Fitxategiak ordenagailu batera bidaltzea

Fitxategi handiak bizkor bidal ditzakezu ordenagailura.

- 1 Instalatu LG Bridge ordenagailuan.
- 2 Abiarazi LG Bridge ordenagailuan, eta, gero hasi saioa LGko kontuaren bidez.
- 3 Ukitu  **Ezarpenak > Sareak > Partekatu eta konektatu > LG AirDrive** eta, ondoren, hasi saioa LGko kontuaren bidez.
- 4 Hautatu ordenagailu bat **Galeria, Fitxategien kudeatzailea** eta **Musika** aplikazioen erabilera partekatuko zerrendan.




- LG Electronics-en webgunean (www.lg.com) deskargatu dezakezu LG Bridge.
- LG Bridge exekutatzen ari ez dela gailutik ekipora fitxategiak transferitzean, 7 egunez gordetzen dira aldi baterako biltegian.

Aldi baterako gordetako fitxategiak automatikoki gordetzen dira ordenagailuan zazpi egunez LG Bridge abiarazten denean.



Edukia hodeian bistaratzea

Zuzenean ikus dezakezu hodeian gordetako edukia, gailuan deskargatu gabe.

- 1 **Galeria, Musika** edo **Fitxategien kudeatzailea** aplikazioetan, hautatu  **Hodei**.
- 2 Hautatu hodeiko kontu bat eta hasi saioa.
- 3 Gorde edo erreproduzitu edukia hodeian.

Ez molestatu

Jakinarazpenak mugatu edo isilarazi ditzakezu, denbora-tarte jakin batean molesta ez zaitzaten.

- 1 Sakatu  **Ezarpenak** > **Soinua eta Jakinarazpena** > **Ez gogaitu** eta, gero, sakatu  aukera aktibatzen.
- 2 Ukitu **Soinuak eta bibrazioak** eta hautatu nahi duzun modua:
 - **Lehentasuna bakarrik:** hautatutako aplikazioetako soinu- edo bibrazio-jakinarazpenak bakarrik jasotzeko. Lehentasuna bakarrik aktibatuta dagoenean ere, alarmak jo egiten du.
 - **Dena mututu:** soinua eta bibrazioa ere desaktibatzen.



03

**Aplikazio
erabilgarriak**

Aplikazioak instalatu eta desinstalatzea

Aplikazioak instalatzea

Sar zaitez aplikazioen dendan, aplikazioak bilatu eta deskargatzeko.

- SmartWorld, Play Store edo aplikazioak eskuratzeko zure zerbitzu-hornitzaileak eskaintzen dizun denda erabil dezakezu.




- Litekeena da denda batzuek eskatzea kontu bat sortzeko eta saioa kontu horrekin hasteko.
- Aplikazio batzuk eskuratzeko tarifa bat ordaindu behar izaten da.
- Datu mugikorrek erabiltzen badituzu, baliteke operadoreak tarifa bat kobratzea datuak erabiltzeagatik, zure prezio-planaren arabera.
- Baliteke **SmartWorld** funtzioa bateragarria ez izatea, eskualdearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera.

Aplikazioak desinstalatzea

Desinstalatu gailutik erabiltzen ez dituzun aplikazioak.

Luze sakatuta desinstalatzea

Pantaila nagusian, luze sakatu desinstalatu nahi duzun aplikazioa, eta arrastatu pantailaren goiko aldean dagoen **Ezabatu** aukerara. Luze sakatu dezakezu aplikazioa eta askatu, eta, gero sakatu  desinstalatzeko.

- Duela 24 ordu baino gutxiago desinstalaturako aplikazioak berriro instala ditzakezu. Ikusi *Aplik. zaborrontzia* atala, informazio gehiago eskuratzeko.

Doikuntza-menua erabilia desinstalatzea

Ukitu  > **Ezarpenak** > **Orokorra** > **Aplikazioak**, hautatu aplikazio bat, eta, ondoren, ukitu **Desinstalatu**.

Aplikazioak aplikazio-dendatik desinstalatzea

Aplikazio bat desinstalatzeko, sartu aplikazio hori deskargatu zenuen dendan, eta desinstalatu.



- Aplikazio batzuk ezin ditu desinstalatu erabiltzaileak.


Aplik. zaborrontzia

Pantaila nagusian ikus ditzakezu desinstalaturako aplikazio guztiak. Duela 24 ordu baino gutxiago desinstalaturako aplikazioak berriro instala ditzakezu.

1 Sakatu > Sistema > Aplikazioaren zaborrontzia.

Pantaila nagusiko eremu huts bat ere luze sakatu dezakezu, eta, gero **Aplikazioaren zaborrontzia** sakatu.

2 Aktibatu nahi duzun funtzioa.

- **Berrezarri:** hautatutako aplikazioa berriro instalatzeko.
- : gailutik desinstalaturako aplikazioak behin betiko ezabatzeko.



- Desinstalaturako aplikazioak automatikoki ezabatzen dira gailutik desinstalatzen direnetik 24 ordura. Desinstalaturako aplikazioen bat berriro instalatu nahi baduzu, aplikazioen dendatik deskargatu behar duzu berriro.
- Lehenetsitako pantaila nagusian bakarrik bistaratzen da funtzio hau. EasyHome pantaila edo beste hasieratzaileraren bat erabiltzen ari zarela desinstalatzen baduzu aplikazioaren bat, berehala eta behin betiko ezabatuko da gailutik.

Telefono finkoa



Ahots-deia

Telefonoz deitu dezakezu aukeran dituzun moduak erabilia: telefono-zenbakia eskuz idatzita edo kontaktuen edo azken deien zerrendatik zenbaki bat hautatuta.

Teklatua erabilia telefonoz deitzea

1 Ukitu  >  **Markatu.**

2 Deitu nahi duzun modua erabilia:

- Idatzi telefono-zenbakia, eta ukitu .
- Luze sakatu markaketa bizkorreko zenbaki bat.
- Bilatu kontaktua kontatu baten izeneko lehenengo letra sakatuta kontaktuen zerrendan, eta ukitu .



- Nazioarteko dei bat egitean "+" sartzeko, luze sakatu 0 zenbakia.
- Ikusi *Kontaktuak gehitzea*, markaketa bizkorreko zerrendari telefono-zenbakiak eransteari buruz informazio gehiago izateko.


Kontaktuen zerrendatik dei bat egitea

1 Ukitu  >  > **Kontaktuak**

2 Kontaktuen zerrendan, hautatu kontaktu bat, eta ukitu .



Deiei erantzutea

Dei bati erantzuteko, arrastatu  sarrerako deien pantailan.

- Entzungailu estereoa konektatuta dagoenean, deiak egin ditzakezu entzungailuan bertan dagoen deitzeko/amaitzeko botoia sakatuta.
- Pizteko/blokeatzeko tekla bakarrik sakatuta deia amaitzeko, sakatu  > **Ezarpenak > Sareak > Dei ezarpenak > Erantzun deiei eta amaitu deiak** eta, ondoren, aktibatu **Bukatu deiak Piztu eta itzaltzeko botoiarekin**

Deiak ukatzea


Dei bati ez erantzuteko, arrastatu  sarrerako deien pantailan.

- Ukapen-mezuak bidaltzeko, arrastatu  ukapen-mezuaren aukera pantailan.
- Ukapen-mezu bat eransteko edo editatzeko, ukitu  > **Ezarpenak > Sareak > Dei ezarpenak > Blokeatu deia eta Baztertu mezu batekin > Mezu batekin uko egin.**
- Dei bat jasotzean, sakatu bolumena igotzeko tekla (+), bolumena jaistekoa (-) edo pizteko/blokeatzeko tekla, txirrin-tonua edo bibrazioa isilarazteko edo deia atxikitzeko.


Sarrerako dei bat egiaztatzea aplikazio bat erabiltzen ari zarela



Aplikazio bat erabiltzen ari zarela dei bat sartzen denean, jakinarazpen bat bistara daiteke pantailaren goialdean. Deia jaso dezakezu, deia ukatu edo mezu bat bidali pantaila gainerakorretik.



- Sakatu  > **Ezarpenak > Sareak > Dei ezarpenak > Gehiago**, eta, gero, sakatu **Deia sartzen ari denaren popup-a**: aukera desaktibatzeko.

Galdutako deiak bistaratzea

Dei galdu bat baldin badago, pantailaren goiko aldeko egoera-barra  bistaratuko da.

Dei galduaren xehetasunak ikusteko, arrastatu beheara egoera-barra. Bestela, ukitu  >  > **Registro**.

Deiak batean eskuragarri dauden funtzioak

Dei batean, zenbait funtziotara sar zaitezke pantailako botoiak sakatuta:


- **Kontaktuak**: dei batean kontaktuen zerrenda ikusteko.
- **Amaitu**: deia amaitzeko.
- **Markazio-tekatua**: markaketa-teklatura bistartzeko edo ezkutatzeko.
- **Bozgoragailua**: bozgorailuaren funtzioa aktibatzeko.
- **Isildu**: soinua isilarazteko, solaskideak zure ahotsa entzun ez dezan.
- **Bluetooth**: parekatuta eta konektatuta dagoen bluetooth-gailu batera deia transferitzeko.
- **⋮**: dei-aukera osagarrietara joateko.



- Aukeran dauden doikuntza-elementuak aldatu egin daitezke eskualdearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera.

Hiruko dei bat egitea



Dei bat aktibo dagoenean beste kontaktu bati deitu diezaiokezu.



- 1 Deian, ukitu **⋮** > **Gehitu deia**.
- 2 Idatzi telefono-zenbakia, eta ukitu .
 - Bi deiak aldi berean bistaratzen dira pantailan, eta lehenengo deia zain geratzen da.
- 3 Konferentzia-dei bat hasteko, sakatu **Bateratu deiak**.



- Baliteke tarifa bat kobratzea dei bakoitzeko. Kontsultatu zure zerbitzu-hornitzailearekin xehetasun gehiago lortzeko.

Deien erregistroa bistaratzea

Azkena egindako deien erregistroak ikusteko, ukitu  >  > **Dei-logak**. Hori egin ondoren, funtzio hauek dituzu aukeran:




- Deien erregistroen xehetasunak ikusteko, hautatu kontaktua. Hautatutako kontaktuari deitzeko, ukitu .
- Azkena egindako deien erregistroak ezabatzeko, ukitu  > **Ezabatu guztiak**.



- Gailuak bistaratzen duen dei-iraupena eta kobratzen dizutena desberdinak izan daitezke. Kontsultatu zure zerbitzu-hornitzailearekin xehetasun gehiago lortzeko.

Dei-aukerak konfiguratzea

Zenbait dei-aukera konfiguratu ditzakezu.

- 1 Ukitu  >  > **Markatu** edo **Dei-logak**
- 2 Ukitu  > **Dei ezarpenak** eta aukerak konfiguratu ditzakezu, zure gustura egokitzeko.






Mezularitza

Mezuak bidaltzea

Mezuak sor ditzakezu eta kontaktuei bidali mezularitza-aplikazioa erabilita.





- Mezuak atzerrira bidaltzeak kargu gehigarriak sor ditzake. Kontsultatu zure zerbitzu-hornitzailearekin xehetasun gehiago lortzeko.

- 1 Ukitu  > 
- 2 Ukitu 
- 3 Hautatu hartzaile bat, eta idatzi mezua.
 - Fitxategiak eransteko, ukitu .
 - Aukerako menuko elementu batera sartzeko, ukitu .
- 4 Ukitu **Bidali** mezua bidaltzeko.

Mezuak irakurtzea

Bidali eta jasotako mezuak ikus ditzakezu, kontaktuen arabera ordenatuta.

- 1 Ukitu  > 
- 2 Hautatu kontaktu bat mezuen zerrendan.

Mezularitzako doikuntzak konfiguratzeko

Mezularitzako doikuntzak alda ditzakezu, zure lehentasunetara egokitzeko.

- 1 Ukitu  > 
- 2 Ukitu  > **Ezarpenak** mezuen zerrendan.

Kamera

Kamera abiaraztea

Argazkiak atera ditzakezu edo bideoak grabatu zure bizitzako une bereziak beti gogoratzeko.

Ukitu  > .



- Argazkiak atera aurretik edo bideo bat grabatu aurretik, garbitu kameraren lentea zapi leun batekin.
- Kontuz! Ez zikindu kameraren lentea hatzekin edo beste edozein substantzia arrotzekin.
- Bateria-maila % 5 baino baxuagoa bada, kargatu bateria kamera erabili aurretik.
- Erabiltzailearen eskuliburu honetan agertzen diren irudiak desberdinak izan daitezke gailuan benetan bistaratzen direnekin alderatuta.
- Argazkiak eta bideoak ikusi eta editatu ditzakezu Galeria aplikaziotik. Ikusi *Galeriaren deskribapen orokorra* atala, honi buruzko xehetasun gehiago jakiteko.

Kamera modua aldatzea

Inguruarekin bat datorren kamera modu bat hauta dezakezu argazki edo bideo bat erraz eta erosotasunez egiteko.

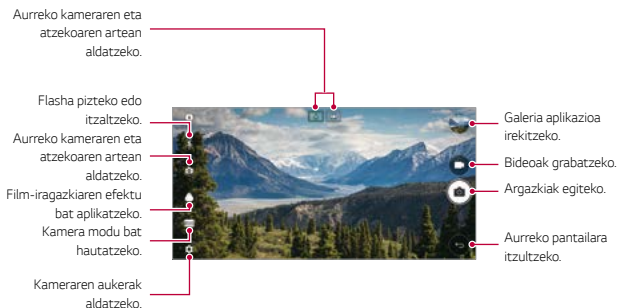
Kameraren pantailan, sakatu BASIC modua, eta hautatu nahi duzun modua.




OINARRIZKO modua

Argazkiak atera ditzakezu edo bideoak grabatu zenbait modu eta aukera hautatuta.


- 1 Abiarazi kameraren aplikazioa, eta, ondoren, sakatu **BASIC** (A).
- 2 Argazkia ateratzeko, ukitu Bideo bat grabatzeko, ukitu .








Argazkiak ateratzea

- 1 Hautatu kamera modu bat, eta sakatu grabatu behar duzun horren gainean, kamera fokuratzeko.
- 2 Ukitu  argazki bat ateratzeko.
 - Bolumena jaisteko (-) edo igotzeko (+) botoiak ere erabil ditzakezu argazkiak ateratzeko.



- Pantaila itzalita edo blokeatuta dagoenean, ireki kamera bolumena jaisteko tekla (-) bi aldiz sakatuta. Sakatu  > **Ezarpenak** > **Orokorra** > **Laster-menuko botoia**.

Bideoak grabatzea

- 1 Hautatu kamera modu bat, eta sakatu grabatu behar duzun horren gainean, kamera fokuratzeko.
- 2 Ukitu 
 - Bideo bat grabatzen ari zarela argazkia ateratzeko, ukitu 
 - Bideo baten grabazioa eteteko, ukitu . Bideo baten grabazioa berrabiarazteko, ukitu .
- 3 Ukitu  bideo baten grabaketa amaitzeko.

Kameraren aukerak pertsonalizatzea

Kameraren zenbait aukera pertsonaliza ditzakezu, zure gustura egokitzeko.

Sakatu  pantailan.



- Aukerak hautatutako kameraren araberakoak dira (aurrekoa edo atzekoa), eta aukeratutako kamera-moduaren araberakoak.

Argazkiaren tamaina	Argazkiak egiteko pantaila-ratioaren eta tamainaren balioak hautatzeko.
Bideoaren ebazpena	Bideoak grabatzeko bereizmen- eta tamaina-balioak hautatzeko.
Argazki-filma	Azkena egindako argazkiak eta bideoak pantailaren alboan ikusteko.
HDR	Egin argazkiak kolore bizi-biziek, eta efektu konpentsatuak lortu, baita argazkiak argiaren kontra ateratakoan ere. Kamerak HDR teknologia du (goi-maila dinamikoko teknologia), eta horri esker daude erabilgarri funtziook.
Tenporizadorea	Konfiguratu tenporizadorea argazkiak automatikoki atera ditzan denbora-tarte jakin bat pasatu ondoren.
Patata-obturadorea	Argazkiak ateratzea ahots-komandoak erabilia.
Tracking focus	Argazkia atera nahi diozun hori ukitutakoan, kamerak arakatu egiten du, eta mugitzen ari den objektu batean mantentzen du fokua. (Kamera estandarra erabiltzen ari denean dago erabilgarri).
Etengabeko grabazioa	Bideo bat grabatzen ari zarela mugimendu-desfokuratzea minimizatzeko.
Etiketatu kokalekua	Irudiak GPS lokalizazio-datuekin gordetzeko.
Sareta	Bistaratu orientazio-laukiak, orientazio-lerro horizontal eta bertikalak kontuan hartuta ateratzeko argazkiak edo grabatzeko bideoak.
Add Signature	Argazkietan sinadura pertsonalizatu bat bistartzeko.
Biltegitratzea	Argazkiak eta bideoak barne-memorian edo SD txartelean gorde nahi dituzun hautatzeko. (Memoria-txartela sartu bada bakarrik dago erabilgarri).
Ikuspegi bakuna	Kameraren pantailako menu guztiak ezkutatzeko.
Laguntza	Kameraren menu bakoitzerako laguntza ematen du.

Aurreko kameraren aukera gehigarriak

Shot selfie	Selfieak egiteko konfigurazioa pertsonalizatzeko. <ul style="list-style-type: none">• Esku keinuarekin atera: Esku keinuarekin atera funtzioa erabilita argazkiak ateratzeko.• Argazkiak automatikoki ateratzea: kamerak aurpegi bat detektatzen duenean argazki bat ateratzeko.
Keinuak ikusi	Hautatu argazkia atera eta berehala Erabili keinuak ikusi kapturatutako argazkia ikusteko aukera erabili nahi duzun ala ez.
Gorde biratuta	Selfieak atera eta gero irudiak ispilu-moduan gordetzeko.






- Aurreko kamera erabiltzen duzunean, iragazkia, argi-efektua eta azalaren tonua doitu ditzakezu.

Kameraren zenbait modu

Panoramikoa




Argazki panoramiko bat sor dezakezu kamera norabide batean mugituta: ikuspegi zabal baten argazki-segida bat hartzen du, eta itsatsi egiten ditu.

- 1 **BASIC** moduan, sakatu **MODUA** 
- 2 Ukitu  eta mugitu poliki kamera norabide batean.
 - Mugitu gailua geziak adierazten duen norabidean.
- 3 Sakatu  argazki panoramiko ateratzeko funtzioa geldiarazteko.



360 Panorama





360°-ko argazki panoramikoak atera ditzakezu kamera norabide batean mugituta.

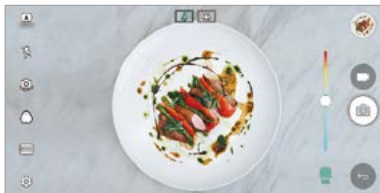
- 1 **BASIC** moduan, sakatu **MODUA** 
- 2 Ukitu  y eta mugitu poliki kamera norabide batean.
 - Mugitu gailua geziak adierazten duen norabidean.
- 3 Sakatu  argazkia 360°-ko panoramiko ateratzea geldiarazteko.



Elikagaiak

Argazkiak atera ditzakezu edo bideoak grabatu pantailaren eskuinaldean dagoen kontrol-barra lerragarria erabilita.

- 1 **BASIC** moduan, sakatu **MODUA** .
- 2 Argazkia ateratzeko, ukitu  Bideo bat grabatzeko, ukitu 
 - Arrastatu koloretako barra lerragarria pantailan, zurien balantzea doitzeko eta kolorerik onena hautatzeko.
 - Barra lerragarria ikusten ez bada, sakatu  zurien balantzea doitzeko.



Nabarmentzea

Argazkiak atera ditzakezu edo bideoak grabatu modu estandarrean, edo, bestela, kamera dual angeluhandia erabilia (gailuaren atzeko aldean dago, eta balio du eszenak grabatzeko enkoadraketan baleude bezala). Aurreko pantaila txikian agertzen diren eszenak kamera estandarrekin hartuko dira; atzeko pantaila handian agertzen diren eszenak, berriz, kamera angeluhandiarekin. Aurreko pantailaren forma aldatu dezakezu edo efektuak aplikatu, argazki eta bideo are bereziagoak sortzeko.

1 **BASIC** moduan, sakatu **MODUA** .

2 Ukitu  eta hautatu nahi duzun diseinua.

3 Aukeratu nahi duzun efektua.

- **Arrain-begia:** Kamera angeluhandiarekin ateratako eremuari lente konbexuaren efektua aplikatzen dio.
- **Zuri-beltzean:** Kamera angeluhandiarekin ateratako eremuari gris-eskala aplikatzen dio.
- **Bineta:** Kamera angeluhandiarekin ateratako eremuaren ertzak iluntzen ditu.
- **Lenteak lausotzea:** Kamera angeluhandiarekin ateratako eremua lausotzen du.

4 Ukitu  argazki bat ateratzeko. Bideo bat grabatzeko, ukitu .



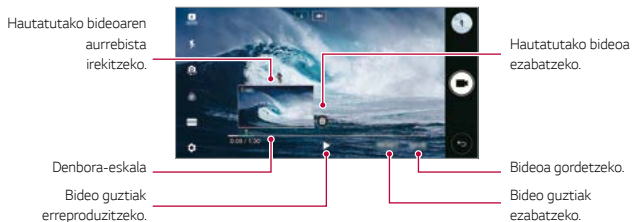
Bideoklipa

Bideo laburrak grabatu ditzakezu, eta, ondoren, batu, 60 segundoko filmak osatzeko.

1 **BASIC** moduan, sakatu **MODUA** .

2 Ukitu .


- Ukitu ikono hori behin hiru segundoko bideo bat grabatzeko. Luze sakatu ikonoa bideo luzeago bat sortzeko (gehieneko iraupena: minutu bat).





3 Ukitu **GORDE**.

Kamera geldoa

Bideo dibertigarriak sor ditzakezu agertzen diren subjektuen mugimenduen abiadura aldatuta. Funtzio honek aukera ematen dizu bideoak abiadura azkarragoan grabatzeko, eta ondoren abiadura estandarrean erreproduzitzeko, kamera geldoan doala eman dezan.

1 **BASIC** moduan, sakatu **MODUA** .




2 Ukitu , eta grabatu bideo bat.

3 Ukitu  bideo-grabazioa amaitzeko.



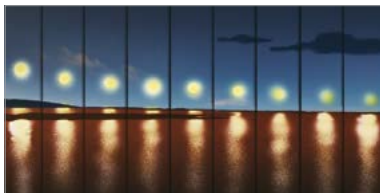
Kamera lasterra

Fotograma-sekuentzia bat grabatu dezakezu, maiztasun jakin batekin, denboran mantso gertatzen diren aldaketa jasotzeko. Adibidez, hodeien mugimendua, zeruko gorputzen desplazamenduak, ibilgailuen zirkulazioa eta abar.

- 1 **BASIC** moduan, sakatu **MODUA** .
- 2 Ukitu , eta grabatu bideo bat.
- 3 Ukitu  bideo-grabazioa amaitzeko.




- Kamera lasterrean grabatzen denean, soinua ez da grabatzen.



Argazki-segida

Argazki-segida bat atera dezakezu, irudi bat mugimenduan sortzeko.

BASIC moduan, luze ukitu .

- Argazki-segida bizkor egingo da  luze sakatzen duzun bitartean.



- Biltegitzearen aukeran barne-biltegitratzea hautatuta dagoenean, 100 argazkira bitarte egin daitezke. Biltegitratzeko aukeran kanpo-biltegitratzea hautatuta dagoenean, 30 argazkira bitarte egin daitezke.

Ikuspegi bakuna

BASIC moduan, ondoren, sakatu  > **Ikuspegi bakuna** kameraren pantailan menuak ezkutatzeko. Sakatu  bistaratzeko.

KOADRO modua

Hainbat argazki eta bideo egin ditzakezu collage moduan, aurreko eta atzeko kamera erabiliz. Diseinu desberdin askorekin gorde ditzakezu argazkiak eta bideoak.

- 1 Abiarazi kameraren aplikazioa, eta, ondoren, sakatu **BASIC** (A) > **KARRATU** (O).
- 2 Sakatu **MODUA**, eta hautatu nahi duzun kamera modua.
- 3 Argazkia ateratzeko, ukitu (O) Bideo bat grabatzeko, ukitu (K).

Kameraren aukerak pertsonalizatzea

Kameraren zenbait aukera pertsonaliza ditzakezu, zure gustura egokitzeko.

Sakatu (G) pantailan.



- Aukerak hautatutako kameraren araberakoak dira (aurrekoa edo atzekoa), eta aukeratutako kamera-moduaren araberakoak.

Argazkiaren tamaina	Argazkiak egiteko pantaila-ratioaren eta tamainaren balioak hautatzeko.
Bideoaren ebazpena	Bideoak grabatzeko bereizmen- eta tamaina-balioak hautatzeko.
HDR	Egin argazkiak kolore bizi-biziekien, eta efektu konpentsatuak lortu, baita argazkiak argiaren kontra ateratakoan ere. Kamerak HDR teknologia du (goi-maila dinamikoko teknologia), eta horri esker daude erabilgarri funtziook.
Tenporizadorea	Konfiguratu tenporizadorea argazkiak automatikoki atera ditzan denbora-tarte jakin bat pasatu ondoren.
Patata-obturadorea	Argazkiak ateratzea ahots-komandoak erabilita.
Tracking focus	Argazkia atera nahi diozun hori ukitutakoan, kamerak arakatu egiten du, eta mugitzen ari den objektu batean mantentzen du fokua. (Kamera estandarra erabiltzen ari denean dago erabilgarri).

Etengabe grabatzea	Bideo bat grabatzen ari zarela mugimendu-desfokuratzea minimizatzeko.
Etiketatu kokalekua	Irudiak GPS lokalizazio-datuekin gordetzeko.
Sareta	Bistaratu orientazio-laukiak, orientazio-lerro horizontal eta bertikalak kontuan hartuta ateratzeko argazkiak edo grabatzeko bideoak.
Erantsi sinadura	Argazkietan sinadura pertsonalizatu bat bistartzeko.
Biltegitratzea	Argazkiak eta bideoak barne-memorian edo SD txartelean gorde nahi dituzun hautatzeko. (Memoria-txartela sartu bada bakarrik dago erabilgarri).
Laguntza	Kameraren menu bakoitzerako laguntza ematen du.

Aurreko kameraren aukera gehigarriak

Shot selfie	<p>Selfieak egiteko konfigurazioa pertsonalizatzeko. Esku keinuarekin atera Esku keinuarekin atera funtzioa erabilia argazkiak ateratzeko.</p> <ul style="list-style-type: none"> Argazkia atera automatikoki kamerak aurpegi bat detektatzen duenean argazki bat ateratzeko.
Ispilu modua	Selfieak atera eta gero irudiak ispilu-moduan gordetzeko.



- Aurreko kamera erabiltzen duzunean, iragazkia, argi-efektua eta azalaren tonua doitu ditzakezu.

ESKUZKO kamera modua

Itxura profesionaleko argazkiak atera ditzakezu zenbait aukera aurreratu erabiliz. Doitu zurien balantzea, fokuratzea, distira, ISOren abiadura, obturadorearen abiadura eta beste aukera batzuk.

- 1 Abiarazi kameraren aplikazioa, eta, ondoren, sakatu **BASIC** (A) > **MANUAL** (camera icon).
- 2 Pertsonalizatu kameraren doikuntza hauek:



Doitu zurien balantzea.

Fokuratzea doitzeko.

Distira doitzeko.

Esposizio-maila doitzeko.

Obturadorearen abiadura doitzeko.

ISOren abiadura doitzeko.

- 3 Ukitu (camera icon) argazki bat ateratzeko.

Kameraren aukerak pertsonalizatzea

Kameraren zenbait aukera pertsonaliza ditzakezu, zure gustura egokitzeko.


Sakatu (gear icon) pantailan.

Argazkiaren tamaina	Argazkiak egiteko pantaila-ratioaren eta tamainaren balioak hautatzeko.
Tenporizadorea	Konfiguratu tenporizadorea argazkiak automatikoki atera ditzen denbora-tarte jakin bat pasatu ondoren.
Patata-obturadorea	Argazkiak ateratzea ahots-komandoak erabilia.
Tracking focus	Argazkia atera nahi diozun hori ukitutakoan, kamerak arakatu egiten du, eta mugitzen ari den objektu batean mantentzen du fokua. (Kamera estandarra erabiltzen ari denean dago erabilgarri).


Etiketatu kokalekua	Irudiak GPS lokalizazio-datuekin gordetzeko.
Gida	Orientazio-laukiak bistartzeko, orientazio-lerro horizontal eta bertikalak kontuan hartuta ateratzeko argazkiak.
RAW izenekin gorde	Irudia RAW fitxategi-formatuarekin gordetzeko gero aldaketak egin ahal izateko. DNG eta JPEG fitxategian sortzen dira argazki bat egitean, eta, gero, bereizmen handiko irudi ez konprimatu gisa gordetzen dira.
Add Signature	Argazkietan sinadura pertsonalizatu bat bistartzeko.
Biltegitratzea	Argazkiak eta bideoak barne-memorian edo SD txartelean gorde nahi dituzun hautatzeko. (Memoria-txartela sartu bada bakarrik dago erabilgarri).
Laguntza	Kameraren menu bakoitzerako laguntza ematen du.

ESKUZKO bideo modua

Bideo bat graba dezakezu zenbait aukera eskuz pertsonalizatuz. Doitu zurien balantzearen balioak, fokuratzeari, distira, ISOren abiadura, obturadorearen abiadura eta beste aukera batzuk.

- 1 Abiarazi kameraren aplikazioa, eta, ondoren, sakatu **BASIC** (A) > **MANUAL**

- 2 Pertsonalizatu kameraren doikuntzak.



- 3 Sakatu  eta grabatu bideo bat.

Kameraren aukerak pertsonalizatzea

Kameraren zenbait aukera pertsonaliza ditzakezu, zure gustura egokitzeko.

Sakatu  pantailan.

Bideoaren ebazpena	Bideoak grabatzeko pantaila-ratioaren eta tamainaren balioak hautatzeko.
Markoaren tarte	Segundoko fotograma-kopurua hautatzeko.
Bit-emia	Bideoaren irudiaren kalitatea hautatzeko.
Hi-Fi	HiFi kalitatezko soinuarekin grabatzeko bideoa.
Tenporizadorea	Konfiguratu tenporizadorea argazkiak automatikoki atera ditzan denbora-tarte jakin bat pasatu ondoren.
Etengabe grabatzea	Bideo bat grabatzen ari zarela mugimendu-desfokuratzea minimizatzen.
Tracking focus	Argazkia atera nahi diozun hori ukitutakoan, kamerak arakatu egiten du, eta mugitzen ari den objektu batean mantentzen du fokua. (Kamera estandarra erabiltzen ari denean dago erabilgarri).
Etiketatu kokalekua	Irudiak GPS lokalizazio-datuekin gordetzeko.
Sareta	Orientazio-laukiak bistartzeko, orientazio-lerro horizontal eta bertikalak kontuan hartuta grabatzeko bideoak.
Biltegitratzea	Argazkiak eta bideoak barne-memorian edo SD txartelean gorde nahi dituzun hautatzeko.
Laguntza	Kameraren menu bakoitzerako laguntza ematen du.

Kameraren aplikazioaren beste ezaugarri baliagarri batzuk

AE/AF lock

Uneko esposizio-maila eta fokuratze-posizioa finka ditzakezu, kameraren pantaila luze sakatuz BASIC moduan. Funtzioa desaktibatzeke, sakatu pantailako eremu huts bat.

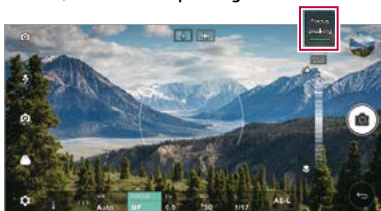


Focus peaking

ESKUZKO kamera moduan edo ESKUZKO bideo moduan, sakatu **FOCUS**.




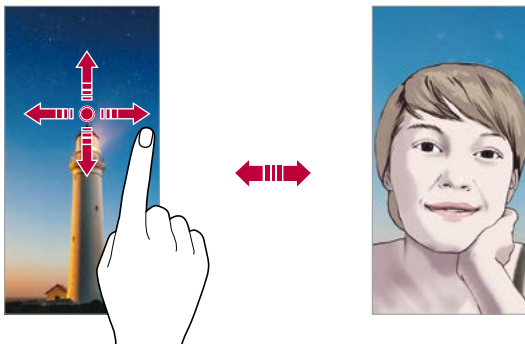
Funtzioa desaktibatzeke, sakatu **Focus peaking**.



Kamera batetik bestera aldatzea

Aurreko eta atzeko kamera txandakatu ditzakezu, ingurunearen arabera.





Kameraren pantailan, sakatu  edo arrastatu pantaila edozein norabidetan, aurreko eta atzeko kamera txandakatzeko.



- Erabili aurreko kamera autoargazkiak (selfieak) ateratzeko. Xehetasun gehiago lortzeko, ikusi *Selfieak egitea*.

Kamera dualera aldatzea

Aldatu kamera estandarretik kamera angeluhandira, eta alderantziz, argazkiak eta bideoak zuk nahi bezala atera edo grabatzeko.

- Sakatu  /  edo  /  kamera estandarretik kamera angeluhandira aldatzeko, eta alderantziz.
- Bada beste aukera bat kamera estandarretik kamera angeluhandira, eta alderantziz, aldatzeko: elkartu edo bereizi hatzak pantailan irristatuta.

Zooma erabiltzea

Kamerako pantailan zooma gerturatu edo urrundu dezakezu argazki bat egiten edo bideo bat grabatzen ari zaren bitartean.

- Kameraren pantailan, elkartu edo urrundu bi hatza, pantailan irristatuta, zooma hurbiltzeko edo urruntzeko, eta, gero, erabili +/- barra lerragarria.
- Hori egitean, kamera angeluhandia eta gailuaren atzeko aldeko kamera estandarra txandakatu egiten dira automatikoki argazkiak ateratzeko edo bideoak grabatzeko.



- Aurreko kamera selfie moduan erabiltzen duzunean, ezin da erabili zooma.

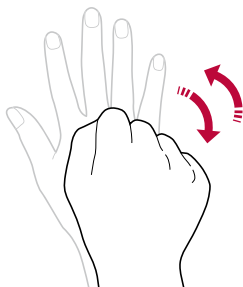
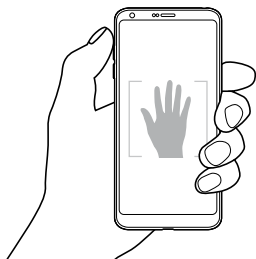
Selfieak egitea

Aurreko kamera erabil dezakezu pantailan zeure burua ikusi eta autoargazkiak (selfieak) ateratzeko.


Keinu batekin argazkia ateratzea

Autoargazkiak (selfieak) atera ditzakezu keinuen bidez. Erakutsi esku-ahurra aurreko kamerari, eta itxi ukabila. Bestela, itxi ukabila, eta, ondoren, ireki ezazu aurreko kameraren parean.

- Hiru segundo pasatu ondoren, kamerak argazkia aterako du.





- Funtzio hori erabiltzeko, aldatu aurreko kamerara, eta, ondoren, sakatu  > **Shot selfie** > **Esku keinuarekin atera**.
- Ziurtatu esku-ahurra erreferentzia-lerroen barruan dagoela, kamerak detekta dezan.
- Baliteke funtzio hori erabilgarri ez egotea kameraren funtzio batzuk erabiltzean.


Argazkiak tarteka ateratzea (selfieak)

Selfieak denbora-tartearekin atera ditzakezu.

Aurreko kamera erabiltzen ari zarela, erakutsi esku-ahurra kamerari, eta itxi ukabila bizkor bi aldiz segidan.

- Lau argazki ateratzen dira, bi segundo inguruko tartearekin, hiru segundoko tenporizadore baten ondoren.




- Sakatu  > **Shot selfie** > **Esku keinuarekin atera** funtzio hori erabiltzeko.

Atera argazkia automatikoki

Autoargazkiak (selfieak) erraz eta eroso egiteko aurpegia detektatzeko funtzioa erabil dezakezu. Gailua konfiguratu dezakezu pantailari begiratzen diozunean aurreko kamerak zure aurpegia detekta dezan eta automatikoki autoargazki bat (selfie bat) atera dezan.

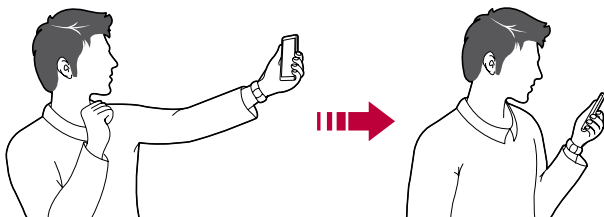
- Marko gidari zuria aurreko kamerak zure aurpegia hautematen duenean agertzen da. Marko gidari zuriaren barruan dagoen subjektuak mugitzeari uzten dionean, markoa urdina jartzen da, eta, gero, argazkia ateratzen du.




- Sakatu  **Shot selfie** > **Argazkia atera automatikoki**, Argazkia atera automatikoki funtzioa aktibatzeko.


Keinu bidezko ikuspegia

Aurreko kamerarekin autoargazki bat (selfie) atera ondoren, aurrebista ireki dezakezu berehala, pantaila aurpegitik gertu jarrita.



- Sakatu  > **Keinuak ikusi** keinu bidez argazkia ateratzeko funtzioa gaitzeko.
- Argazki bat egiten den bakoitzean, aurrebista bat bakarrik dago.
- Aurrebistaren pantaila bistaratzen duenean gailuari bira ematen badiozu, pantaila Kamera modura pasatuko da.

Ispilu modua

Aurreko kamerarekin argazki bat atera aurretik, sakatu  > **Gorde biratuta**.

Irudiak horizontalki egiten du bira.





- Aurreko kamera erabiltzen duzunean, kameraren aukeretan hauta dezakezu nola egin selfieak. Ikusi *Kameraren aukerak pertsonalizatzea* informazio gehiago jakiteko.

Galeria

Galeriaren deskribapen orokorra

Gailuan gordetako argazkiak eta bideoak ikusi eta kudeatu ditzakezu.

1 Ukitu  > .

- Gordetako argazkiak eta bideoak karpetaan ordenatzen dira.

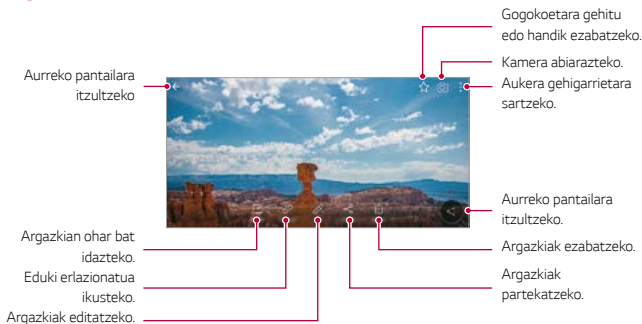
2 Ukitu karpeta bat, eta hautatu fitxategi bat.

- Hautatutako fitxategia ikusi, pantaila osoan.
- Argazki bat ikusten ari zaren bitartean, irristatu hatza ezkerrera edo eskuinera aurreko irudia edo hurrengoa ikusteko.
- Bideo bat ikusten duzun bitartean, irristatu hatza ezkerrera edo eskuinera bideoa atzeratzeko edo aurreratzeko.



- Baliteke fitxategi-formatu batzuk bateragarriak ez izatea, instalatutako softwarearen arabera.
- Kodeketa dela eta, baliteke fitxategi batzuk ez ondo irekitzea.
- Tamainaren muga gainditzen duten fitxategiek akatsa eragin dezakete.

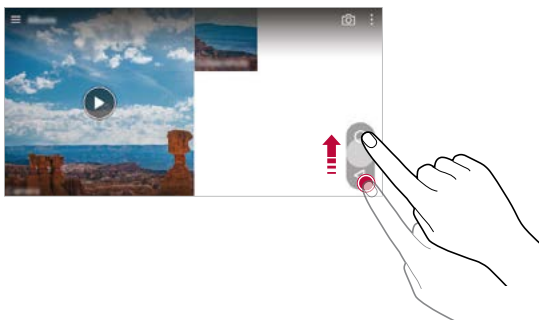
Argazkiak bistaratzea



- Menuko elementuak bistaratzeko, sakatu leun pantaila. Menuko elementuak ezkutatzeko, sakatu berriro pantaila.

Botoi mugikorra

Galeria paisaia-ikuspegian ikusten duzula pantaila nagusira bizkor joateko, luze ukitu ◀, mugitu hatza gorantz ⬆️ ikonoraino, eta altxatu.



- Botoi mugikorraren posizioa alda dezakezu pantailaren behealdean horizontalki arrastatuz.

Argazkien gainean oharrak idaztea


- 1 Argazki bat ikusten ari zarenean, ukitu ✎.
- 2 Idatzi ohar bat argazkian eta sakatu **GORDE**.



- Baliteke argazki batzuk ez izatea bateragarriak erretratua funtzioarekin.

Eduki erlazionatua

Eduki erlazionatu guztia galerian editatu eta pertsonalizatu dezakezu.



- 1 Argazki baten aurrebista ikusten ari zarela, sakatu .
- 2 Argazkia atera zeneko datarekin erlazionatutako ikonoa agertzen denean, sakatu pantaila.





- Erlazionatutako argazkiak aukeratu dituzun datarekin ikus ditzakezu.



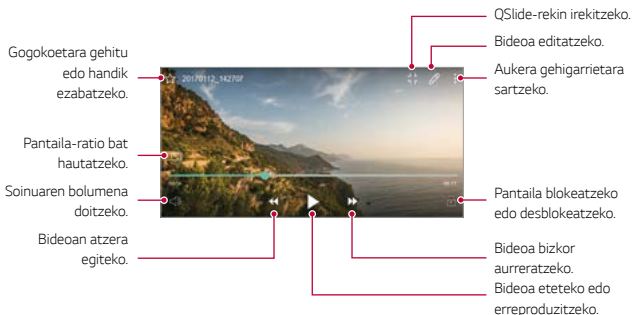
- Eduki erlazionatua lau konbinaziorekin erlazionatuta egon daiteke gehienez: "orotzapenak, data, lekua eta kamera modua".

- Sakatu , eduki erlazionatua bideo gisa gordetzeko.
- Sakatu  aukera gehiagotara joateko.

Argazkiak editatzea


- 1 Argazki bat ikusten ari zarenean, ukitu .
- 2 Zenbait efektu eta tresna erabil ditzakezu argazkiak editatzeko.
- 3 Ukitu **GORDE** aldaketak gordetzeko.
 - Aldaketek jatorrizko fitxategia ordezkatuko dute.
 - Editatutako argazkia beste fitxategi bat bezala gordetzeko, ukitu  **Guardar como copia**.

Bideoak erreproduzitzea



- Soinuaren bolumena doitzeko, arrastatu bideoaren pantailaren eskuineko alde gora edo behera.
- Pantailaren distira doitzeko, arrastatu pantailaren ezkerreko alde gora edo behera.

Bideoak editatzea

- 1 Bideo bat ikusten ari zarenean, ukitu .
- 2 Erabili efektuak eta edizio-tresnak bideoak aldatzeko.


- Bereizmena doitzeko
- Edizioa bertan behera uzteko



- 3 Ukitu **GORDE** aldaketak gordetzeko.

GIF fitxategi bat sortzea

Erraz sor dezakezu GIF fitxategi bat grabatutako bideo batetik abiatuta.



- 1 Bideoa ikusten ari zarela, nahi duzun hasiera-puntuari sakatu  > **Sortu GIFa**.
- 2 Hautatu sortu nahi duzun GIF fitxategiaren iraupena.
 - Hautatutako iraupeneko GIF fitxategia une horretatik aurrera sortzen da.
 - Bost segundo baino gutxiagoko bideoen kasuan, GIF irudiak automatikoki sortzen dira geratzen den denborarako.



- GIF fitxategiak sortzeko aukera eskaintzen da, erabiltzailearen sormen-jarduera sustatzeko. Hirugarrenen eskubideak edo difamazioaren kontrako legeak urratzen badituzu GIF fitxategiak sortzeko funtzioa erabiliz, erantzukizun zibilak eta penalak izan ditzakezu. Ez bikoiztu, ez transferitu hirugarrenen lanik baimenik gabe. LG Electronics ez da erantzule egiten erabiltzailearen jardueraz.




Fitxategi erlazionatuak

Egun edo leku berean ateratako argazki eta bideoak erlazionatu ditzakezu.

- 1 Hautatu gordetako argazki eta bideoak eta sakatu .
- 2 Hautatu nahi duzun karpeta, eta, ondoren, sakatu  bideo bat sortzeko.




Fitxategiak ezabatzea

Fitxategiak ezaba ditzakezu hauetako aukeraren bat hautatuta:

- Luze sakatu fitxategi bat fitxategien zerrendan, eta, ondoren, ukitu **Ezabatu**.
- Ukitu  fitxategien zerrendan, eta ezabatu nahi dituzun fitxategiak.
- Ezabatutako fitxategiak automatikoki mugitzen dira **Zaborra** aukerara, eta 7 egun pasatu aurretik berreskuratu eta galeriara itzuli daitezke.
- Galerian, ukitu  > **Zaborra**. Ukitu  fitxategiak behin betiko ezabatzeko. Kasu horietan, fitxategiak ezingo dira berreskuratu.

Fitxategien erabilera partekatua

Fitxategiak parteka ditzakezu hauetako aukeraren bat hautatuta:

- Argazki bat ikusten ari zarenean, ukitu  fitxategia partekatzeko nahi duzun modua erabilita.
- Bideo bat ikusten ari zarenean, ukitu  > **Partekatu** fitxategia partekatzeko nahi duzun modua erabilita.
- Ukitu  fitxategien zerrendan, fitxategia hautatzeko eta nahi duzun modua erabilita partekatzeko.

Kontaktuak


Kontaktuen deskribapen orokorra

Kontaktuak gordetzeko eta administratzeko.

Sakatu  > **Esenciales** > **Kontaktuak**.


Kontaktuak gehitzea

Kontaktu berri bat gehitzea


- 1 Kontaktuen zerrendaren pantailan, ukitu 
- 2 Sartu kontaktuaren xehetasunak, eta sakatu **GORDE**.

Kontaktuak inportatzea

Beste biltegitze-gailu batetik kontaktuak inporta ditzakezu.

- 1 Kontaktuen zerrendaren pantailan, sakatu  > **Kontaktuak kudeatu** > **Inportatu**.
- 2 Hautatu inportatu nahi duzun kontaktuaren jatorrizko eta helburuko kokapena, eta ukitu **ONARTU**.
- 3 Hautatu kontaktuak, eta, gero, sakatu **INPORTATU**.

Markaketa bizkorreko zerrendara kontaktuak gehitzea

- 1 Kontaktuen zerrendaren pantailan, ukitu  > **Markatze bizkorrak**.
- 2 Sakatu **Gehitu kontaktuak** markaketa bizkorreko zenbaki batean.
- 3 Hautatu kontaktu bat.


Kontaktuak bilatzea

Kontaktuak bila ditzakezu hauetako aukeraren bat hautatuta: Kontaktuen zerrendaren pantailan, idatzi kontaktuaren izena bilaketa-koadroan.

- Lerratu kontaktu-zerrenda gorantz edo beherantz.
- Kontaktuen zerrendako pantailaren aurkibidean, ukitu kontaktuaren aurreneko letra.


Kontaktu-zerrenda

Kontaktuak editatzea

- 1 Kontaktuen zerrendaren pantailan, hautatu kontaktu bat.
- 2 Kontaktuen zerrendaren pantailan, ukitu  eta editatu xehetasunak.
- 3 Ukitu **GORDE** aldaketak gordetzeko.


Kontaktuak ezabatzea

Kontaktuak ezabatu ditzakezu hauetako aukeraren bat hautatuta:

- Kontaktuen zerrendaren pantailan, luze sakatu ezabatu nahi duzun kontaktua, eta, ondoren, sakatu **Ezabatu kontaktuak**
- Sakatu  > **Ezabatu** kontaktuen zerrendaren pantailan.

Gogokoak gehitzea

Sarri erabiltzeri dituzun kontaktuak gogoko gisa erregistra ditzakezu.

- 1 Kontaktuen zerrendaren pantailan, hautatu kontaktu bat.
- 2 Kontaktuaren xehetasunen pantailan, ukitu 

Taldeak sortzea












- 1 Kontaktuen zerrendaren pantailan, ukitu **Taldeak** > > **Talde berria**.
- 2 Idatzi talde-izen berria.
- 3 Ukitu **Gehitu kideak**, hautatu kontaktuak, eta ukitu **GEHITU**.
- 4 Ukitu **GORDE** talde berria gordetzeko.

QuickMemo+





QuickMemo+ aplikazioaren deskribapen orokorra

Ohar deigarriak sor ditzakezu ohar-blok honen funtzio aurreratuak eskaintzen dizkizuten aukera ugariekin; adibidez, irudiak eta pantaila-argazkiak kudeatu ditzakezu (ez dauden erabilgarri ohiko ohar-blokean).



Oharra sortzea

- 1 Sakatu  > **Esenciales** > **QuickMemo+**.
- 2 Ukitu  ohar bat sortzeko.
 -  : oharra gordetzeko.
 -  : azken ekintza desegiteko.
 -  : desegindako azken ekintza berregiteko.
 -  : ohar bat teklatua erabilia idazteko.
 -  : ohar bat eskuz idazteko.
 -  : eskuz idatzitako ohar bat ezabatzeko
 -  : zooma gerturatu edo urruntzeko edo eskuz idatzitako oharraren zatiei bira emateko edo ezabatzeko.
 -  : Aukera gehigarrietara sartzeko.
- 3 Ukitu  oharra gordetzeko.

Argazkien gainean oharrak idaztea



- 1 Sakatu  > **Esenciales** > **QuickMemo+**.
- 2 Ukitu  argazki bat ateratzeko, eta, ondoren, ukitu **ONARTU**.
 - Argazkia automatikoki gehituko da ohar-blokean.
- 3 Sakatu **T** edo  argazkiaren gainean oharrak idazteko.
 - Eskuz idatzi oharrak argazkian.
 - Idatzi testua argazkiaren azpian.
- 4 Ukitu  oharra gordetzeko.



Pantaila-argazkien gainean oharrak idaztea

- 1 Argazkia atera nahi diozun pantaila bistaritzen denean, arrastatu egoera-barra behera, eta ukitu 
 - Pantaila-argazkia ohar-blokaren atzealdeko gai gisa agertuko da. Oharretan erabil ditzakezu tresnak pantailaren goiko aldean agertuko dira.
- 2 Egin nahi dituzun oharrak.
 - Eskuz idatzi oharrak argazkian.
- 3 Ukitu  eta gorde oharrak nahi duzun tokian.
 - Gordetako oharrak **QuickMemo+** edo **Galeria** aukeran ikus ditzakezu.
 - Oharrak beti toki berean gordetzeko, markatu **Utilizar de forma predeterminada para esta acción** kontrol-laukia eta hautatu aplikazioa.

Karpeten kudeaketa

Motaren arabera multzokatuta ikus ditzakezu oharrak.

- 1 Sakatu  > **Esenciales** > **QuickMemo+**.
- 2 Pantailaren goiko aldean, ukitu , eta hautatu menuko elementu bat:
 - **Zirkular guztiak:** QuickMemo+ aukeran gordetako ohar guztiak ikusteko.
 - **Nire zirkularrak:** QuickMemo+ aukerak sortutako oharrak ikusteko.
 - **kapturatu:** Captura+ aukerak sortutako oharrak ikusteko.

- **Argazki memoa:**  aukerak sortutako oharrak ikusteko.
- **Zaborra:** ezabatutako oharrak ikusteko.
- **Kategoria berria:** kategoriak gehitzeko.
- : Kategoriak antolatu, erantsi edo ezabatzeko. Kategoria baten izena aldatzeko, ukitu ezazu.





- Karpeta batzuk ez dira agertuko QuickMemo+ irekitzen duzun lehenengo aldian. Desgaitutako karpetak gutxienez ohar bat dutenean gaituko eta bistaratuko dira.


Erlojua

Alarma

Alarma bat jar dezakezu, ordu jakin batean jo dezan.



- 1 Sakatu  > **Esenciales** > **Erlojua** > **Alarma**.
- 2 Ukitu  alarma berri bat eransteko.
- 3 Konfiguratu alarmaren doikuntzak, eta ukitu **GORDE**.



- Aurrez ezarritako alarma bat hautatzen baduzu, editatzeko aukera duzu.
- Alarma bat ezabatzeko, ukitu , pantailaren goiko aldean. Bestela, luze sakatu alarma.



Munduko erlojua

Munduko beste hiri batzuetako ordua ikus dezakezu.

- 1 Sakatu  > **Esenciales** > **Erlojua** > **Munduko erlojua**.
- 2 Ukitu , eta, ondoren, erantsi hiria.


Tenporizadorea

Konfiguratu tenporizadorea alarmak jo dezan denbora-tarte jakin bat pasatu ondoren.

- 1 Sakatu  > **Esenciales** > **Erlojua** > **Tenporizadorea**.
- 2 Konfiguratu denbora-tartea, eta ukitu **Abiarazi**.
 - Tenporizadorea etenda uzteko, ukitu **Pausarazi**. Tenporizadorea abiarazteko, ukitu **Berriz hasi**.
 - Tenporizadorearen doikuntzak berrezartzeko, sakatu .
- 3 Ukitu **Geldiarazi** tenporizadorearen alarma geldiarazteko.

Kronometroa

Kronometroa erabil dezakezu denbora-tarte bat neurtzeko.



- 1 Sakatu  > **Esenciales** > **Erlojua** > **Kronometroa**.
- 2 Sakatu **Abiarazi**, kronometroa abiarazteko.
 - Denbora-tarte bat neurtzeko, ukitu **Aurkibidea**.
- 3 Ukitu **Pausarazi** kronometroa etenda uzteko.
 - Kronometroa abiarazteko, ukitu **Berriz hasi**.
 - Erregistro guztiak ezabatzeko eta kronometroa berrabiarazteko, sakatu **Berriz hasi**.

Egutegia


Egutegiaren deskribapen orokorra

Egutegia erabil dezakezu gertaerak eta zereginak kudeatzeko.

Gehitu gertaerak

- 1 Sakatu  > **Esenciales** > **Egutegia**.
- 2 Hautatu data bat eta ukitu .
- 3 Sartu gertaeraren xehetasunak, eta ukitu **GORDE**.
 - Egutegiko data bat ukitzen baduzu eta data horretan dagoeneko gertaerak sartuta baldin badaude, leiho gainerakor bat agertuko zaizu, gertaeren zerrendarekin. Ukitu leiho gainerakorreko gertaera, gertaeraren xehetasunak ikusteko.

Gertaerak sinkronizatzea


Ukitu  > **Egutegiak zinkronizatza**, eta hautatu sinkronizatu nahi duzun egutegia







- Gertaerak gailuan, Googleren kontuan, gordetzen direnean, Googleren egutegiak automatikoki sinkronizatzen dira. Beraz, beste gailu batzuk sinkroniza ditzakezu Googleren egutegiarekin, gailu horietan gailu honetako gertaera berberak ikus daitezen, eta horietatik administra ditzazun.

Gertaeren poltsikoa



Gertaeren poltsikoa erabil dezakezu gertaerak sortzeko.

Ukitu  gertaeren poltsikoa irekitzeko eta edukia egutegiaren data batera arrastatzeko.

- : Aldi baterako gordetako argazkiak, testuak, oharrak eta gertaerak administratzeko. Beste aplikazio bateko testuak, argazkiak eta oharrak parteka ditzakezu, eta poltsikoan gorde. Gertaera bat sortzen duzunean **POLTSIKOA** sakatzen baduzu, gertaera hori aldi baterako gordeko da poltsikoan.
- : Facebooken kontu bat gehitzeko, Facebookeko gertaerei buruzko informazioa ikusteko. Baliteke gailu batzuek ez onartzea Facebookeko gertaerei buruzko informazioa ikusteko funtzioa.
- : Zauden tokiko informazio turistikoa ikusteko (adibidez, jatetxeak eta leku interesgarriak), eta gertaerak planifikatzeko.
- : irautgitze-datarik ez duten zereginak (adibidez, gertaerak) administra ditzakezu.


Zereginak

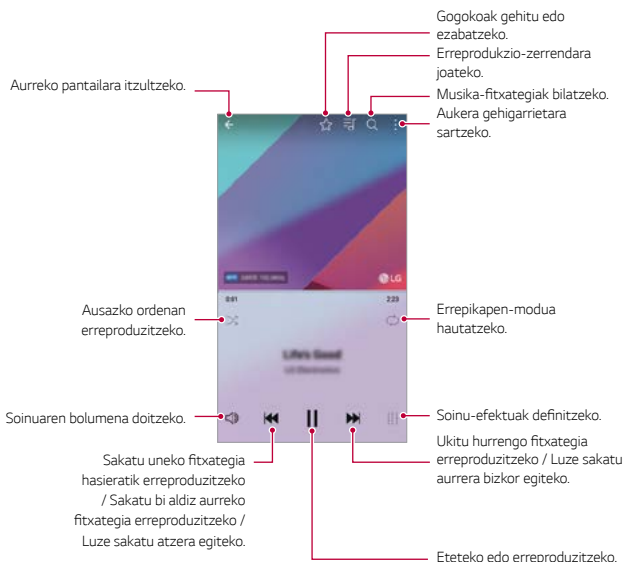
Zereginak erregistra ditzakezu gailuan, zure programazioak erraz kudeatzeko.

- 1 Sakatu  > **Esenciales** > **Atazak**.
- 2 Ukitu  zeregin bat gehitzeko.
- 3 Idatzi zereginaren xehetasunak eta ukitu **GORDE**.

Musika

Kantak edo musika-albumak erreproduzitu eta kudeatu ditzakezu.

- 1 Sakatu  > **Esenciales** > **Musika**
- 2 Hautatu kategoria bat.
- 3 Hautatu musika-fitxategi bat.





- Baliteke fitxategi-formatu batzuk bateragarriak ez izatea, instalatutako softwarearen arabera.
- Tamainaren muga gainditzen duten fitxategiek akatsa eragin dezakete. Litekeena da musika-fitxategiak nazioarteko legeen edo jabeen copyright bidez babestuta egotea.
- Litekeena da legezko baimen bat eskatu behar izatea musika-fitxategiak kopiatu aurretik. Musika-fitxategiak deskargatzeko edo kopiatzeko, lehenengo irakurri dagokion herrialdeko copyrightari buruzko legea.
- Modelo hau bateragarria da Hi-Fi (goi-fidelitatea) audio-erreprodukzioarekin. Hi-Fi audio-fitxategietan Hi-Fi ikonoa agertzen da.

Kalkulagailua

Bi kalkulagailu-mota dituzu aukeran: normala eta zientifikoa.

1 Sakatu  > **Esenciales** > **kalkulagailua**.

2 Erabili teklatua kalkuluak egiteko.

- Kalkulagailu zientifikoa erabiltzeko, irristatu pantailaren eskuin aldean dagoen barra lerrakor berdea ezkererantz.
- Kalkulu bat berregiteko, luze sakatu (...) botoia.


LG Health

LG Health-en deskribapen orokorra

Zure osasunari buruzko informazioa kudeatu dezakezu, eta ariketa-ohitura egokiei eutsi, zure jarduera fisikoaren segimendua eginda.


LG Health: hastapenak

LG Health konfiguratu dezakezu aplikazioa lehen aldiz abiarazten duzunean edo berrezarri ondoren.




- 1 Sakatu  > **Esenciales** > **LG Health**.
- 2 Segitu pantailan agertuko diren jarraibideei konfigurazioa osatzeko.

LG Health-en erabilera

LG Health-i buruzko informazioa ikus dezakezu, eta ariketa fisikoaren kantitatea eta zure osasunari buruzko informazioa kudeatu.

- 1 Sakatu  > **Esenciales** > **LG Health**.
- 2 Aukera hauek daude:



- : Ikusi egun jakin batean egindako ariketaren erregistroa.
- : Hasi ariketa baten segimendua. Ibilbidea eta ariketa fisikoaren kantitatea erregistratuko dira jarduera fisiko bakoitzerako.
- : Finkatu eguneroko ariketa fisikoaren inguruko helburuak (kaloriak eta pauso-kopurua barne), edota finkatu LG Health-en bestelako doikuntza batzuk.



- LG Health-ek osasunari buruz ematen duen informazioa erabiltzailearen erosotasunerako diseinatu da, eta ez da erabili behar gaixotasunak edota bestelako arazo mediko batzuk prebenitzeko, tratatzeko eta diagnostikatzeko.
- Baliteke LG Health aldatzea edo ez egotea eskuragai, herrialdearen arabera edota zerbitzu-hornitzailearen arabera. LG Health-en funtzio batzuk nahiz beste batzuk egon daitezke eskuragai, eta LG Health-era gehitu daitezkeen funtzioak ere aldatu egin daitezke, herrialdearen arabera. Izan ere, lege eta araudi ezberdinak izaten dira herrialde batetik bestera.

Posta elektronikoa

Posta elektronikoaren deskribapen orokorra


Gailuan posta elektronikoko kontu bat erregistra dezakezu, mugikorretik posta kontsultatzeko eta mezu elektronikoak bidaltzeko.




- Datu mugikorrek erabiltzen badituzu, baliteke operadoreak tarifa bat kobratzea datuak erabiltzeagatik, zure prezio-planaren arabera. Kontsultatu zure zerbitzu-hornitzailearekin xehetasun gehiago lortzeko.


Posta elektronikoko kontuak erregistratzea

Lehen aldiz posta elektronikoaren aplikazioa erabiltzen duzunean, posta elektronikoko zure kontua erregistratu behar duzu.


- 1 Sakatu  > **Esenciales** > **E-maila**.
- 2 Hautatu posta elektronikoko zure hornitzailea.
- 3 Idatzi zure helbide elektronikoa eta pasahitza, eta ukitu **HURRENGOA** kontua erregistratzeko.
 - Helbide elektronikoa eskuz erregistratzeko, sakatu **EZKUKO EZARPENAK** (behar izanez gero).

Posta elektronikoko kontuak administratzea


Posta elektronikoko zure kontuaren doikuntzak ikusteko edo editatzeko, ukitu:  >
Doikuntzak.

- Beste kontu bat gehitzeko, ukitu **Gehitu kontua**.
- Kontu bat ezabatzeko, ukitu  > **Ezabatu kontua**.





Posta elektronikoko beste kontu batzuk irekitzea

Posta elektronikoko zenbait kontu baldin badituzu erregistratuta eta beste kontu bat ikusi nahi baduzu, ukitu  eta hautatu kontu hori kontuen zerrendan.

Posta elektronikoa kontsultatzea

- 1 Ukitu  eta hautatu postontzi bat.
- 2 Hautatu mezu elektronikoa bat mezuen zerrendan.
 - Mezu elektronikoa bistaratzen da.

Mezu elektronikoak bidaltzea

- 1 Ukitu .
- 2 Sartu hartzailearen helbide elektronikoa.
- 3 Sartu gai bat eta mezu bat.
 - Fitxategiak eransteko, ukitu .
 - Aukerako menuko elementu batera sartzeko, ukitu .
- 4 Ukitu , mezu elektronikoa bidaltzeko.

FM irratia



FM irratia entzun dezakezu. Sakatu  > **Esenciales** > **FM irratia**.



- Aplikazio hori erabiltzeko, lehenengo entzungailuak konektatu behar dituzu gailura. Irrati-antenek bezala funtzionatzen dute entzungailuek.
- Baliteke funtzio hau bateragarria ez izatea eskualde batzuetan.



Fitxategien kudeatzailea

Gailuan edo hodeian gordetako fitxategiak ikusi eta kudeatu ditzakezu.

- 1 Sakatu  > **Sistema** >
- 2 Ukitu  eta hautatu nahi duzun biltegitratze-kokalekua.

LG Mobile Switch

Datuak erraz transferitu ditzakezu gailu berri batera, LG Mobile Switch erabilita.

- 1 Sakatu  > **Sistema** > **LG Mobile Switch**.
Bestela, sakatu  > **Ezarpenak** > **Orokorra** > **Babeskopia sortu eta berrezarri** > **LG Mobile Switch**.
- 2 Bete pantailako jarraibideak, transferentzia-metodoa hautatzeko.




- Gailua berrezartzen baduzu, baliteke biltegian gordetako segurtasun-kopien fitxategiak ezabatzea. Ondo kopiatu eta gorde ordenagailuan zure segurtasun-kopia garrantzitsuen fitxategiak.



- Segurtasun-kopian ez dira sartzen Googleren kontuko datuak. Zure Google kontua sinkronizatzen duzunean, Google aplikazioak, Googleko kontaktuak, Googleren egutegia eta Googleren oharren aplikazioko datuak, eta Play Storetik deskargatutako aplikazioak automatikoki gordeko dira Drive aplikazioan.
- Kargatu erabat bateria datuen transferentzia egin aurretik, prozesuan ustekabeen gailua itzal ez dadin.

LG Friends Manager

LG Friends gailuetara konektatu zaitezke eta erraz kudeatu.

Sakatu  > **Sistema** > **LG Friends Manager**.

Deskargak

Internet bidez edo gailuko aplikazioen bidez deskargatutako fitxategiak ikus, ezaba edo parteka ditzakezu.



Sakatu  > **Sistema** > **Deskargak**.

LG SmartWorld

LG Electronics-ek eskaintzen dizkizun joko, audio-eduki, aplikazio eta letra-tipo ugari deskarga ditzakezu. Pertsonalizatu gailua zure gustura egokitzeko, pantaila nagusirako gaia eta letra-tipoak erabiliz.




- Datu mugikorrek erabiltzen badituzu, baliteke operadoreak tarifa bat kobratzea datuak erabiltzeagatik, zure prezio-planaren arabera.
- Baliteke funtzio hau bateragarria ez izatea, eskualdearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera.

- 1 Sakatu  > **Servicios** > **SmartWorld**.
- 2 Ukitu : **LG kontuak** eta, ondoren, hasi saioa.
- 3 Hautatu eta deskargatu nahi dituzun elementuak.

SmartWorld aplikazioa deskargatzea

SmartWorld aplikazioa instalatuta ez baldin badago, segi jarraibideei hura deskargatzeko.


- 1 Sakatu  > **Ezarpenak** > **Orokorra** > **Telefonoari buruz** > **SW eguneratu** > **Aplikazioaren eguneraketa**
- 2 Zerrendan, hautatu **SmartWorld**, eta ukitu **Deskargatu**.

RemoteCall Service

Arazoak konpontzeko, urrunetik egin daiteke gailuaren diagnostikoa. Lehenengo, deitu LGren bezeroen zerbitzu-zentrora:




- Funtzio hau erabiltzeko, erabilera-baldintzak onartu behar dituzu lehenabizi.
- Datu mugikorrek erabiltzen badituzu, baliteke operadoreak tarifa bat kobratzea datuak erabiltzeagatik, zure prezio-planaren arabera.

- 1 Sakatu  > **Servicios** > **RemoteCall Service**.
- 2 Konektatu deia LGren bezeroen zerbitzu-zentrora.
- 3 Deia konektatu ondoren, segi zerbitzuko ordezkariaren jarraibideei, sei digituko sarbide-zenbaki bat sartzeko.
 - Gailua urrunetik konektatuko da, eta urruneko laguntza-zerbitzua martxan jarriko da.

Hedapen zelularra

Denbora errealean ikus ditzakezu testu-hedapenak, larrialdi-egoerei buruzkoak (adibidez, ekaitz indartsuak, uholdeak edo lurrikarak).

Sakatu  > **Servicios** > **Gelaxken difusioa**.

Facebook

Sare sozial bat erabil dezakezu argitalpenak, argazkiak eta bideoak eguneratzeko, ikusteko eta kontaktuekin linean partekatzeko.

Sakatu  > **Recomendado** > **Facebook**.

Instagram

Erabili sare sozial bat, argazkiak eta bideoak egiteko eta partekatzeko. Iragazkiak ere aplika diezazkiekezu argazkiei eta bideoei, originalagoak eta erakargarriagoak izan daitezen.

Sakatu  > **Recomendado** > **Instagram**.

Evernote

Informazio garrantzitsua idatz eta bil dezakezu, eta, ondoren, **Evernote**rekin bateragarriak diren beste gailu batzuekin partekatu.

Sakatu  > **Recomendado** > **Evernote**.

Chrome

Abiarazi saioa Chrome-n, eta inportatu irekitako fitxak, markagailuak eta helbide-barrako datua zure ordenagailutik gailura.

Googleren aplikazioak

Google-ren aplikazioak erabil ditzakezu Googleren kontu bat konfiguratzeko baduzu. Google kontu batean erregistratzeko leihoa automatikoki bistaratuko da Googleren aplikazio bat lehen aldiz erabiltzen duzunean. Googlen konturik ez baduzu, sortu bat gailua erabilita. Aplikazio bat erabiltzeko informazio gehiago jasotzeko, ikusi aplikazioaren beraren laguntza-atala.



- Baliteke aplikazio batzuk ez ibiltzea, eskualdearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera.

Dokumentuak

Sortu dokumentuak eta editatu online edo beste gailu batean sortutako dokumentuak. Partekatu eta editatu dokumentuak beste pertsona batzuekin.

Drive

Kargatu, gorde, ireki, partekatu eta antolatu fitxategiak gailutik. Edozein tokitan zaudela sar zaitezke aplikazioetarako aukeran dituzun fitxategietara, baita konexiorik ez dauden tokietan ere.

Duo

Egin bideo-deiak familiarekin, lagunekin edo aplikazioa erabiltzen duen beste edozeinekin.

Gmail

Gailuan Googleren posta elektronikoko kontu bat erregistra dezakezu, mugikorretik posta kontsultatzeko eta mezu elektronikoak bidaltzeko.

Google

Erabili Google, webguneak, irudiak, albisteak eta abar bilatzeko, gako-hitza idatziz edo esanez.

Maps

Bilatu zure kokapena edo lurreko mapa bateko toki baten kokapena. Ikusi informazio geografikoa.

Fotos

Gailuan gordetako argazkiak edo argazki-bildumak ikusi edo partekatu ditzakezu.

Play Movies

Zure Google kontua erabil dezakezu filmak alokatu edo erosteko. Erosi edukiak, eta erreproduzitu edozein lekutan.

Play Music

Musika-fitxategiak eros ditzakezu **Play Store** dendan. Erreproduzitu gailuan gordetako musika-fitxategiak.

Lan-orria

Sortu kalkulu-orriak eta editatu online edo beste gailu batean sortutako kalkulu-orriak. Partekatu eta editatu kalkulu-orriak beste pertsona batzuekin.

Aurkezpenak

Sortu aurkezpenak eta editatu online edo beste gailu batean sortutako aurkezpenak. Partekatu eta editatu aurkezpenak beste pertsona batzuekin.

YouTube

Bilatu eta erreproduzitu bideoak. Kargatu bideoak YouTube-n munduko edozein tokitan dauden pertsonekin partekatzeko.




04



Doikuntzak

Doikuntzak

Gailuko ezarpenak zure lehentasunen arabera pertsonaliza ditzakezu.

Sakatu  > **Ezarpenak**




- Sakatu  eta idatz gako-hitza bilaketa-koadroan doikuntza-elementu batean sartzeko.
- Sakatu  ikuspegiaren modua aldatzeko. Erabiltzailearen eskuliburu honetan **Fitxa ikuspegia** erabiltzen ari zara.

Sareak

WiFi-a


Gertu dituzun gailuetara konekta zaitezke WiFi sarea erabilia.

WiFi sare batera konektatzea

- 1 Doikuntza-pantailan, sakatu **Sareak > Wi-Fi**.
- 2 Arrastatu  kontrola, aktibatzeko.
 - Erabilgarri dauden WiFi sareak automatikoki bistaratuko dira.
- 3 Hautatu sare bat.
 - Baliteke WiFi sarearen pasahitza sartu behar izatea.
 - Gailuak ez du egiten prozesu hau aurretik sartu zaren WiFi sareen kasuan. WiFi sare jakin batera automatikoki konektatu nahi ez baduzu, luze sakatu sarea, eta, ondoren, ukitu **Kendu sare**.


WiFi sareen doikuntzak

Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Wi-Fi**.

- **Datu mugikorretara aldatzea:** datu mugikorren konexioaren funtzioa aktibatuta baldin badago, baina gailua ezin bada Internetera konektatu WiFi konexioaren bidez, gailua automatikoki konektatuko da datu mugikorren konexioaren bidez.
- : WiFi-aren doikuntzak pertsonalizatzeko.

Wi-Fi Direct

Beste gailu bateragarri batzuetara konektatu zaitezke Wi-Fi Direct erabilita, zuzenean datuak gailuen artean partekatzeko. Ez da beharrezkoa sarbide-puntu bat. Bi gailutara baino gehiagotara konekta zaitezke Wi-Fi Direct-en bidez.

1 Doikuntza-pantailan, sakatu **Sareak > Wi-Fi >  > Wi-Fi aurreratua > Wi-Fi Direct**.

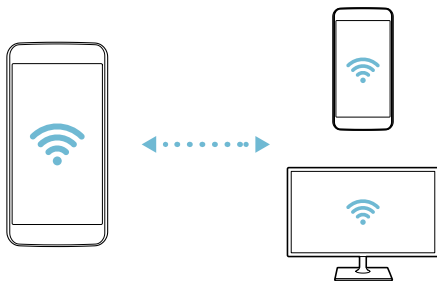
- Wi-Fi Direct-ekin bateragarriak diren eta gertu dauden gailuak automatikoki bistaratuko dira.

2 Hautatu gailu bat.

- Konexioa gauzatzen da gailuak konexio-eskaera onartzen duenean.




- Baliteke bateria bizkorrago agortzea Wi-Fi Direct aukera erabiltzen duzunean.



Bluetootha

Beste gailu bateragarri batzuetara konektatu zaitezke bluetootha erabilia, zuzenean datuak gailuen artean trukatzeko. Konektatu gailua entzungailu batera eta bluetooth-teklatu batera. Horrela errazago kontrolatuko duzu gailua.

Beste gailu batzuekin lotzea

- 1 Doikuntza-pantailan, sakatu **Sareak > Bluetooth**.
- 2 Arrastatu  kontrola, aktibatzeke.
 - Aukeran dauden gailuak automatikoki bistaratuko dira.
 - Gailuen zerrenda eguneratzeko, ukitu **BILATU**.




- Ikusteko moduan konfiguratuta duden gailuak bakarrik bistartzen ditu zerrendak.

- 3 Hautatu gailu bat zerrendan.
- 4 Pantailan agertzen diren argibideei jarraitu behar diezu, autentifikazioa gauzatzeko.



- Aurrez sartu zaren gailuen kasuan, sistemak ez du pauso hau egiten.

Datuak Bluetooth bidez bidaltzea

- 1 Hautatu fitxategi bat.
 - Multimedia-fitxategiak edo kontaktuak bidal ditzakezu.
- 2 Sakatu  **>Bluetooth**
- 3 Hautatu fitxategiaren helburuko gailua.
 - Gailu hartzaileak onartzen duenean bidaliko da fitxategia.




- Fitxategien erabilera partekatuko prozesuak desberdinak izan daitezke fitxategien arabera.


Datu mugikorrak

Datu mugikorrak aktiba edo desaktiba ditzakezu. Datu mugikorren kudeaketa ere administra dezakezu.

Datu mugikorrak aktibatzea

- 1 Doikuntza-pantailan, sakatu **Sareak > Datu mugikorrak**
- 2 Arrastatu  kontrola, aktibatzeko.

Datu mugikorren doikuntzak pertsonalizatzea

- 3 Doikuntza-pantailan, sakatu **Sareak > Datu mugikorrak**
- 4 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:
 - **Datu mugikorrak:** datu-konexioak are mugikorretan erabiltzeko.
 - **Datu mugikorren erabilera mugatua:** datu mugikorren erabilerarako muga bat ezartzeko, eta, hala, muga hori gainditzen denean datu mugikorrak blokeatzeko.
 - : Datu mugikorren doikuntzak pertsonalizatzeko.

Deitzea

Deien doikuntzak pertsonaliza ditzakezu, adibidez, ahots-deien aukerak eta nazioarteko deiak.




- Baliteke funtzio batzuk bateragarriak ez izatea, eskualdearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera.

- 1 Doikuntza-pantailan, sakatu **Sareak > Dei ezarpenak**.
- 2 Pertsonalizatu doikuntzak.

Partekatzea eta konektatzea

NFC

Gailua erabil dezakezu garraio-txartel edo kreditu-txartel gisa. Datuak beste gailuekin parteka ditzakezu.

- 1 Doikuntza-pantailan, sakatu **Sareak > Partekatu eta Konektatu > NFC**.
- 2 Arrastatu  kontrola, aktibatzeko.
 - Ukitu gailua NFCarekin bateragarria den beste gailu batekin, datuak partekatzeko aukera baimentzeko.



- Baliteke NFC antena beste toki batean egotea, gailu-motaren arabera. Ikusi [Unitatearen deskribapen orokorra](#), NFC antenaren eremuari buruzko informazio xeheagoa izateko.

Android Beam

Fitxategiak parteka ditzakezu gailuaren atzeko alde beste gailu batekin ukituta. Gainera, fitxategiak (adibidez, abestiak, bideoak edo kontaktuak) parteka ditzakezu, webguneak ireki ditzakezu edo aplikazio bat abiaraz dezakezu beste gailu batetik.

- 1 Doikuntza-pantailan, sakatu **Sareak > Partekatu eta Konektatu > Android Beam**.
- 2 Ukitu gailuaren atzeko alde beste gailuarekin.



- Baliteke NFC antena beste toki batean egotea, gailu-motaren arabera.

Fitxategiak partekatzea

Fitxategiak bidali edo jaso ditzakezu, gailuaren eta beste LG gailu edo tableten artean.



• Ikusi *Fitxategiak bidaltzea edo jasotzea* atala, informazio gehiago lortzeko.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Partekatu eta Konektatu > Fitxategiak Partekatu**.
- 2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:
 - **G6**: gailuaren izena aldatzeko
 - **Gorde hemen**: beste gailu batzuetatik bidalitako fitxategiak jasotzeko karpeta bat hautatzeko.
 - **Fitxategiak Partekatu**: beste gailu batzuetatik bidalitako fitxategiak jasotzeko.
 - **SmartShare Beam**: beste gailu batzuekin fitxategiak partekatzeko SmartShare Beam erabilita.
 - **Laguntza**: fitxategien trukeari buruzko laguntza kontsultatzeko.


Multimedia-zerbitzariak

Gailuko multimedia-edukia parteka dezakezu DLNArekin bateragarriak diren gertuko gailuekin.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Partekatu eta Konektatu > Baliabideen zerbitzaria**.
- 2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:
 - **Edukiak partekatu**: gailuko edukia parteka dezakezu gertu dauden beste gailu batzuekin.
 - **G6**: gailuaren izena ezartzeko.
 - **Nire partekatutako edukia**: hautatu zer motako multimedia-edukia partekatu nahi duzun beste gailu batzuekin.
 - **Baimendutako gailuak**: ikusi gailuko multimedia-edukira sartzeko baimena duten gailuen zerrenda.
 - **Baimenik gabeko gailuak**: ikusi gailuko multimedia-edukira sartzeko baimena ez duten gailuen zerrenda.

Pantaila partekatzea

Gailuko pantaila eta soinua erreproduzi ditzakezu Miracast funtzioarekin bateragarria den beste gailu batean, adibidez, telebista batean.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Partekatu eta konektatu > Pantaila partekatu**.
- 2 Sakatu  kontrola, aktibatzeko.
- 3 Hautatu gailu bat gertuko gailuen zerrendan.
 - Erabili nahi duzun gailua zerrendan ageri ez bada, ukitu **BILATU** eguneratzeko.
 - Gailu hartzailera konektatutakoan, telefonoko pantaila bistaratuko du.



- Pantailaren erabilera partekatuaren funtzioa automatikoki desaktibatzen da beste gailu bateragarririk ez baldin badago gailutik gertu .

MirrorLink

Gailua ibilgailu batera konektatu dezakezu USB bidez, gailuan instalatutako MirrorLink aplikazioa erabiltzeko, edukiak kudeatzeko sistematik edo ibilgailuko kontrol-unitatetik.



- MirrorLink aukerarekin bateragarriak diren ibilgailuetan bakarrik dago erabilgarri aplikazio hori.
- Deskargatu MirrorLink aplikazioa denda batetik.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Partekatu eta Konektatu > MirrorLink**.
- 2 Kontaktu gailua ibilgailu batera USBa erabilia, eta aktibatu **Erabili MirrorLink**.
 - MirrorLink konexio automatiko batekin bateragarria den gailu batera konektatuta baldin badago gailua, **Erabili MirrorLink** funtzioa automatikoki aktibatuko da gailuan.

LG AirDrive

Zure LG kontua erabil dezakezu gailuan gordeta dituzun fitxategiak ordenagailutik kudeatzeko. Ez da beharrezkoa USB konexioa.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Partekatu eta Konektatu > LG AirDrive**.
- 2 Erabili LG kontu bakarra ordenagailuan LG Bridge eta gailuan **LG AirDrive** aplikazioak abiarazteko.
 - LG Bridge softwarea www.lg.com gunean deskarga dezakezu.
- 3 Kudeatu gailuko fitxategiak ordenagailutik.


Inprimatzea

Gailua Bluetooth inprimagailu batera konektatu dezakezu, gailuan gordetako argazkiak edo dokumentuak inprimatzeko.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Partekatu eta Konektatu > Inprimatze**.



- Erabili nahi duzun inprimagailua ez bada ageri zerrendan, instalatu dagokion inprimagailu-kontrolagailua aplikazio-dendatik.

- 2 Sakatu  kontrola, aktibatzeke.
 - 3 Hautatu inprimagailu bat inprimagailu-zerrendaren pantailan.
 - Inprimagailu bat gehitzeko, ukitu **⋮ > Gehitu inprimagailu**.
 - Inprimagailu baten izena bilatzeko, ukitu **⋮ > Bilatu**.
 - Ukitu **⋮ > Ezarpenak** inprimagailuen zerrendaren pantailan.
 - 4 Hautatu fitxategi bat eta ukitu **⋮ > Inprimatu**
- Dokumentua inprimagailuan inprimatuko da.




- Googleko konturik ez baduzu, ukitu **GEHITU KONTUA**, kontu bat sortzeko.

Sarera ainguratzea

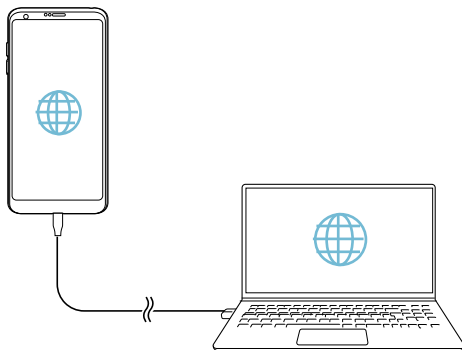
USB modema

Gailua beste gailu batera konekta dezakezu USB baten bidez, eta datu mugikorrak partekatu harekin.

- 1 Konektatu gailua beste gailu batera USB kablearen bidez.
- 2 Doikuntza-pantailan, sakatu **Sareak > Ainguratzea > USB Ainguratzea** eta arrastatu  kontrola, aktibatzeko.




- Aukera honek datu mugikorrak erabiltzen ditu, eta baliteke operadoreak tarifa bat kobratzea datuak erabiltzeagatik, zure prezio-planaren arabera. Kontsultatu zure zerbitzu-hornitzailearekin xehetasun gehiago lortzeko.
- Ordenagailu batera konektatzen zarenean, deskargatu USB kontrolagailua www.lg.com gunetik, eta instalatu ordenagailuan.
- Ezin dituzu fitxategiak bidali gailuaren eta ordenagailuaren artean USBaren ainguratze-funtzioa aktibatuta baldin badago. Desaktibatu USBaren ainguratze-funtzioa fitxategiak bidaltzeko edo jasotzeko.
- Ainguratze-funtzioarekin bateragarriak diren sistema eragileak hauek dira: Windows XP edo berriagoa eta Linux.



WiFi sarbide-puntua

Gailua erabil dezakezu haririk gabeko bideratzaile gisa, beste gailu batzuk Internetera konekta daitezen gailuko datu mugikorrek erabilia.

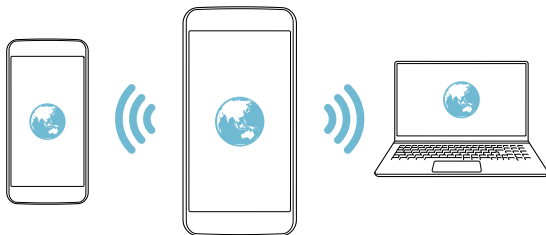
- 1 Doikuntza-pantailan, sakatu **Sareak > Ainguratzea > Wi-Fi Hotspota** eta arrastatu  kontrola, aktibatzeko.
- 2 Sakatu **Konfiguratu Wi-Fi hotspota** eta idatzi WiFi sarearen IDa (SSID) eta pasahitza.
- 3 Aktibatu WiFi funtzioa beste gailuan, eta hautatu gailuaren sare-izena WiFi sareen zerrendan.
- 4 Idatzi sarearen pasahitza.



- Aukera honek datu mugikorrek erabiltzen ditu, eta baliteke operadoreak tarifa bat kobratzea datuak erabiltzeagatik, zure prezio-planaren arabera. Kontsultatu zure zerbitzu-hornitzailearekin xehetasun gehiago lortzeko.

- Informazio gehiago dago webgune honetan:

<http://www.android.com/tether#wifi>



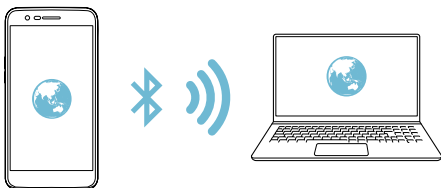
Interneera bluetooth bidez konektatzea

Bluetooth bidez konektatutako gailuak Interneera konektatu daitezke, gailuaren datu mugikorrek erabilia.

- 1 Doikuntza-pantailan, sakatu **Sareak > Ainguratzea > Bluetooth Ainguratzea** eta arrastatu kontrola, aktibatzeko.
- 2 Aktibatu bluetooth funtzioa bi gailuetan, eta lotu biak.



- Aukera honek datu mugikorrek erabiltzen ditu, eta baliteke operadoreak tarifa bat kobratzea datuak erabiltzeagatik, zure prezio-planaren arabera. Kontsultatu zure zerbitzu-hornitzailearekin xehetasun gehiago lortzeko.
- Informazio gehiago dago webgune honetan:
http://www.android.com/tether#Bluetooth_tethering



Laguntza

Ainguraketa-funtzioaren eta mugikorren sarbide-puntuaren erabilerari buruzko laguntza irakur dezakezu.

Doikuntza-pantailan, sakatu **Sareak > Ainguratzea > Laguntza**.

Gehiago

Hegazkin modua

Deiak egiteko funtzioa eta datu mugikorrek desaktiba ditzakezu. Modu hau aktibatuta dagoenean, datu mugikorrek behar ez dituzten funtzioak (jokoak edo musika-erproduktzioa) erabilgarri daude.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Gehiago > Hegaldi modua**
- 2 Ukitu **AKTIBATU** berreste-pantailan.

Sare mugikorrak

Sare mugikorraren doikuntzak pertsonaliza ditzakezu.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Gehiago > Sare mugikorrak**
- 2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:
 - **Sare mugikorrak:** datu mugikorrak aktibatzen edo desaktibatzen.
 - **Datuen ibiltaritza:** Interneten nabigatzeko eta posta elektronikoa, multimedia-mezuak eta beste datu-zerbitzu batzuk erabiltzeko atzerrian zaudenean.
 - **Sare-modua:** sare-mota bat aukeratzeko.
 - **APN:** sarbide-puntua ikusteko edo aldatzeko, datu mugikorraren zerbitzuak erabili ahal izateko. Sarbide-puntua aldatzeko, hautatu aukera bat sarbide-puntuen zerrendan.
 - **Sare-operadoreak:** sare-operadoreak bilatzeko eta sare batera automatikoki konektatzeko.

VPN

Sare pribatu birtual (VPN) seguru batera konekta zaitezke; adibidez, intranet batera. Horrez gain, konektatutako sare pribatu birtualak kudea ditzakezu.

VPN bat gehitzea

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Gehiago > VPN**.
- 2 Sakatu Gehitu **VPN**.



- Pantaila-blokeoa aktibatuta dagoela soilik dago eskuragarri funtzio hori. Pantaila-blokeoa desaktibatuta baldin badago, jakinarazpen-pantaila bat bistaratuko da. Sakatu JARRAITU jakinarazpen-pantailan, pantaila-blokeoa aktibatzen. Ikusi *Pantaila-blokeo bat erabiltzea* atala, informazio gehiago lortzeko.

- 3 Sartu VPNaren xehetasunak, eta ukitu **GORDE**.

VPNaren doikuntzak konfiguratzeko

- 1 Ukitu VPN bat **VPN SAREAK** zerrendan.
- 2 Idatzi VPNaren erabiltzaile-kontuaren xehetasunak eta ukitu **KONEKTATU**.
 - Kontuaren xehetasunak gordetzeko, markatu **Kontuaren informazioa gorde kontrol-laukia**.

Soinuak eta jakinarazpenak

Soinuaren, bibrazioaren eta jakinarazpenen doikuntzak pertsonaliza ditzakezu.

Doikuntza-pantailan, ukitu **Soinua eta Jakinarazpena** eta pertsonalizatu doikuntza hauek:

- **Soinu profila:** aldatu soinu-modua **Soinua**, **Bibrazioa** edo **Isiltasunaren** artean.
- **Bolumena:** soinuaren bolumena doitzeko zenbait elementutarako.
- **Tonua:** txirrin-tonu bat hautatzeko, sarrerako deientzat. Gehitu edo ezabatu txirrin-tonuak.
- **Dei tonuaren IDa:** txirrin-tonuak sortzeko, kontaktu jakin baten sarrerako deietarako.
- **Bibrazioaren indarra:** bibrazioaren intentsitatea doitzeko.
- **Soinua bibrazioarekin:** gailua konfiguratzeko aldi berean txirrin-tonu bat jo eta bibra dezan.
- **Bibrazio modua:** deiak jasotzean zer bibrazio-mota nahi duzun hauta dezakezu.
- **Ez gogaitu:** konfiguratu ordua, jakinarazpen-mota eta aplikazio-mota, jakinarazpen-mezuak jasotzeko. Jaso jakinarazpen-mezuak asteko egun jakinetan.
- **Blokeatu pantaila:** blokeo-pantailan jakinarazpen-mezuak bistaratzeko edo ezkutatzeko. Horrez gain, informazio pribatua ezkuta dezakezu.
- **Aplikazioak:** pantailan jakinarazpen-mezuak bistara ditzaketan aplikazioak hautatzeko, eta aplikazio horien lehentasunak konfiguratzeko, jakinarazpen-mezuei dagokienez.
- **Gehiago > Jakinarazpenak:** jakinarazpenentzako txirrin-tonua hautatzeko. Konfiguratu gailuan gordetako musika-fitxategi bat jakinarazpenentzako txirrin-tonu gisa.
- **Gehiago > Bibratu sakatzean** gailua konfiguratu dezakezu bibratu dezan pantailan elementu jakin batzuk sakatzen dituzunean.
- **Gehiago > Soinu-efektuak:** soinu-efektu bat hautatzeko teklatua ukitzen duzunean, aukera bat hautatzean edo pantaila blokeatu edo desblokeatzean erreproduzitu dadin.

Pantaila

Pantaila-mota bakoitzeko doikuntza zehatzak pertsonaliza ditzakezu.

Doikuntza-pantailan, ukitu **Pantaila** eta pertsonalizatu doikuntza hauek:

- **Pantaila nagusia:** pantaila nagusiko doikuntzak pertsonalizatzeko. Ikusi *Pantaila nagusiaren ezarpenak* atala, informazio gehiago lortzeko.
- **Blokeatu pantaila:** blokeo-pantailako doikuntzak pertsonalizatzeko. Ikusi *Blokeo-pantailaren ezarpenak* atala, informazio gehiago lortzeko.
- **Gaia:** gailuko pantailako gaia hautatzeko.
- **Hasierako ukipen botoiak:** ukipen-botoi nagusiak berrantolatzeko edo atzeko koloreak aldatzeko.
- **Letra-tipo mota:** letra-tipoa aldatzeko.
- **Letraren tamaina:** letra-tipoaren tamaina aldatzeko.
- **Letra lodia:** pantailan agertzen den testua letra lodiz jartzeko.
- **Aplikazioen eskala:** aplikazioen pantailaren tamaina doitzeko.
- **Bistan tamaina** pantailako elementuak erraz ikusteko moduko tamainan konfiguratzeko. Baliteke elementu batzuk tokiz aldatzea.
- **Ikuspegi eroso:** pantailaren argi urdinaren kantitatea txikitzeko, hala, ikusmen-nekea murrizteko.
- **Distira:** erabili barra lerragarria gailuko pantailaren distira-maila aldatzeko. Pantailaren distira automatikoki doitzeko giro-argiaren intentsitatearen arabera, sakatu **Auto** etengailua.
- **Auto:** konfiguratu gailua pantailaren distira automatikoki doitu dadin inguruko argiaren intentsitatearen arabera.
- **Always-on display:** informazioa beti bistartzeko (data, ordua eta jakinarazpenak), baita pantaila itzalita dagoenean ere. Informazio gehiago behar izanez gero, ikusi *Always-on pantaila*.
- **Biratze automatikoko pantaila:** bira eman automatikoki pantailari, gailuaren orientazioaren arabera.
- **Pantailaren deskonexio denbora:** pantaila automatikoki itzaltzeko denbora-tarte jakin batean gailua inaktibo dagoenean.

- Gehiago > KnockON: pantaila piztu edo itzaltzeko aukera duzu bi aldiz sakatuta.
- **Gehiago > Pantaila babeslea:** pantaila-babes bat bistaratzeko gailua euskarrira edo kargagailura konektatuta dagoenean. Hautatu bistaratu nahi duzun pantaila-babesa.

Orokorra

Hizkuntza eta teklatura

Gailuaren hizkuntzaren eta teklatuaren doikuntzak pertsonaliza ditzakezu.

1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Hizkuntza eta teklatura**.

2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:

- **Hizkuntza:** gailuan aplikatu beharreko hizkuntza hautatzeko.
- **Uneko teklatura:** erabiltzen ari zaren teklatura-mota ikusteko. Hautatu testua idazteko erabili nahi duzun teklatura.
- **LG teklatura:** LG teklatuaren doikuntzak pertsonalizatzeko.
- **Google ahots bidezko idazketa:** Googleren testu-diktaketaren aukerak konfiguratzeko.
- **Testutik hizketarako irteera:** testua ahots bihurtzeko doikuntzak konfiguratzeko.
- **Erakuslearen abiadura:** sagurako edo ukipen-panelerako kurtsorearen abiadura doitzeko.
- **Aurkako botoiak:** saguaren botoiak alderantzika ditzakezu, eskuineko botoia izan dadin zuzeneko manipulazioko ekintzak exekutatu dituen.

Kokapena

Zure kokapenari buruzko informazioa aplikazio batzuk nola erabiliko duten pertsonaliza dezakezu.

1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Kokalekua**.

2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:

- **Mode:** aukeratu zure kokapen-datuak emateko metodo bat.

- **Nire lekuak:** gailua konfiguratu dezakezu maiz bisitatzan dituzun tokiak kontuan har ditzan, hala helbide batzuk automatikoki ezagutzeko.
- **AZKEN KOKAPENAREN ESKAERA:** ikusi zure kokapenari buruzko informazioa eskatu berri duten aplikazioak zein diren.
- **Potentzia bauegia da kokalekua zehazteko:** Energia gutxiago kontsumituz kalkula dezakezu gailuaren kokalekua.
- **Google Kokapen-historia:** konfiguratu Googleren kokapen-historiaren doikuntzak.

Kontuak eta sinkronizazioa

Kontuak erantsi edo kudeatu ditzakezu, Googleren kontuak barne. Horrez gain, aplikazio jakin batzuk edo erabiltzaile-datuak automatikoki sinkroniza ditzakezu.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Kontuak eta sinkronizazioa**.
- 2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:
 - **Datuak automatikoki sinkronizatu:** erregistratutako kontu guztiak automatikoki sinkronizatzeko.
 - **KONTUAK:** erregistratutako kontuen zerrenda ikusteko. Kontu baten xehetasunak ikusteko edo aldatzeko, ukitu ezazu.
 - **GEHITU KONTUA:** kontuak eransteko.

Hodeia

Hodeian kontu bat erregistratu dezakezu, eta gailuan ikusi hodeian gordetako edukiak.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Hodei**.
- 2 Pertsonalizatu doikuntzak.

Erabiltzailea

Erabiltzaileak gehitu ditzakezu, eta haiekin partekatu zure gailua.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Hodei**.
- 2 Pertsonalizatu doikuntzak.

Irisgarritasuna

Gailuan instalatuta dauden irisgarritasun-osagarriak kudea ditzakezu.

1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Eskuragarritasuna**.


2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:

- **Ikuspegia > TalkBack:** gailua konfiguratzeko pantailako egoera edo ekintzak ahots-mezuen bidez jakinaraz ditzan.
- **Ikuspegia > Mezu/Ahots dei jakinarazpenak:** gailua konfiguratzeko ozen irakur dezan deitzen duen pertsonari buruzko informazioa edo mezuen edukia.
- **Ikuspegia > Letraren tamaina:** letra-tipoaren tamaina aldatzeko.
- **Ikuspegia > Letra lodia:** pantailan agertzen den testua letra lodiz jartzeko.
- **Ikuspegia > Bistan tamaina:** pantailako elementuak erraz ikusteko moduko tamainan konfiguratzeko. Baliteke elementu batzuk tokiz aldatzea.
- **Ikuspegia > Ukipen zooma:** zooma gerturatzeko edo urruntzeko pantaila hiru aldiz segidan ukituta.
- **Ikuspegia > Leihoaren zooma:** zooma hurbiltzeko edo urruntzeko leiho batean edo koloreak alderantzizatzeko.
- **Ikuspegia > Arratoiaren adierazle handiar:** saguaren erakuslea handitzeko.
- **Ikuspegia > kontraste handiko pantaila:** atzean beltza jartzeko, pantailan kontrastea areagotzeko.
- **Ikuspegia > Pantailaren kolorea alderantzizkatu:** pantailako kolorearen kontrastea handitzeko, ikusmen-arazoak dituzten pertsonentzat.
- **Ikuspegia > Pantailaren kolorea doitu:** pantaila kolorea doitzeko.
- **Ikuspegia > Zuri beltzean:** pantaila gris-eskalan bistartzeko.
- **Ikuspegia > Bukatu deiak Piztu eta itzaltzeko botoiarekin:** deiak amaitzeko pizteko/blokeatzeko tekla sakatuta.
- **Entzumena > Kapturak:** bideoak erreproduzitzeko garaian azpтитuluen zerbitzua aktibatzeko, entzumen-arazoak dituztenentzat.
- **Entzumena > Flash alertak:** gailua konfiguratzeko sarrerako deien, mezuen eta alarmen berri emateko argi keinukari baten bidez.

- **Entzumena > Mututu soinu guztiak:** soinu guztiak isilarazteko eta hargailuaren bolumena jaisteko.
- **Entzumena > Audio kanela:** audio-mota hautatzeko.
- **Entzumena > Soinuaren balantzea:** audioaren irteera-balantzea doitzeko. Barra lerragarria erabili balantzea aldatzeko.
- **Motorra eta ezagutza > Touch assistant:** ukipen-panela aktibatzeke botoiak eta keinuak errazago erabil ditzazun.
- **Motorra eta ezagutza > Ukitu sarrera:** idazteko, luze sakatu pantaila; aldatzeko, ukitu besterik ez.
- **Motorra eta ezagutza > Teklatu fisikoa:** teklatuaren doikuntzak pertsonalizatzeko.
- **Motorra eta ezagutza > Arratoiaren klik automatikoa:** saguaren erakusleak automatikoki klik egiten du mugimendurik ez dagoenean.
- **Motorra eta ezagutza > Sakatuta eduki deientzat:** erantzun edo ukatu deiak deiak egiteko botoia luze sakatuta, arrastatu beharrea.
- **Motorra eta ezagutza > Pantailaren deskonexio denbora:** pantaila automatikoki itzaltzeko denbora-tarte jakin batean gailua inaktibo uzten denean.
- **Motorra eta ezagutza > Kontroleko eremuak ukitu:** mugatu ukipen-eremua ukipen-sarrerak pantailaren zati bat bakarrik kontrola dezan.
- **Irrisgarritasun funtzioen lasterbidea:** sar zaitez bizkor azkena erabilitako funtzioetara ○ hiru aldiz segidan ukituta.
- **Biratzte automatikoko pantaila:** aldatu automatikoki pantailaren orientazioa, gailuaren orientazio fisikaren arabera.
- **Erabilerraztasun-osagarria:** tekla-konbinazioak sortzeko gailua kontrolatzeko.

Lasterbide-tekla

Bolumen-teklak erabil ditzakezu aplikazioak zuzenean abiarazteko, pantaila itzalita edo blokeatuta dagoenean.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Laster-menuko botoia**.
- 2 Sakatu  kontrola, aktibatzeke.
 - Sakatu bi aldiz bolumena jaisteko tekla (-), Kamera aplikazioa abiarazteko, pantaila blokeatuta edo itzalita dagoenean. Sakatu bi aldiz bolumena igotzeko tekla (+) Captura+ aplikazioa irekitzeko.

Googleren zerbitzuak

Googleren doikuntzak erabil ditzakezu Googleren aplikazioak eta zure kontuen doikuntzak kudeatzeko.

Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Servicios Google**.

Hatz-markak eta segurtasuna

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Hatz-markak & segurtasuna**.
- 2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:
 - **Hatz-markak:** erabili zure hatz-marka, pantaila edo edukia desblokeatzeko. Ikusi *Hatz-marka digitala ezagutzeari buruzko deskribapen orokorra*, horri buruzko xehetasun gehiago izateko.
 - **Edukia blokeatu:** Galeria edo QuickMemo+ aplikazioetan fitxategiak blokeatzeko modua konfiguratzeko.
 - **Enkriptatu SD txartela biltegitate:** memoria-txartela beste gailu batean erabil ez dadin zifratzeko. Ikusi *Memoria-txartela zifratzea* atala, informazio gehiago lortzeko.
 - **Abiarazte segurua:** babestu zure gailua piztean blokeatzeko aukera aktibatuz. Ikusi *Modu seguruan martxan jartzeko doikuntzak* horri buruzko xehetasun gehiago izateko.
 - **SIM txartelaren blokeoa:** blokeatu edo desblokeatu USIM txartela, edo aldatu pasahitza (PIN).
 - **Pasahitzen ikusgarritasuna:** pasahitzak bistaratzeko idazten ari zaren bitartean.

- **Gailuaren administratzaileak:** pribilegioak emateko aplikazio jakinek gailua kontrolatu edo erabili dezaten.
- **Jatorri ezezagunak:** Play Store ez den beste denda batetik aplikazioak instalatzea baimentzeko.
- **Kredentzialak babestu:** segurtasun-ziurtagiriak gordetzeko biltegitratze-mota ikusteko.
- **Ziurtagiriaren kudeaketa:** gailuan gordetako segurtasun-ziurtagiriak kudeatzeko.
- **Trust agents:** gailuan instalatutako segurtasun-agenteak ikusteko eta erabiltzeko.
- **Pantaila ainguratzea:** finkatu aplikazioaren pantaila, unean aktibatuta dagoen aplikazioa bakarrik erabiltzeko aukera egon dadin.
- **Erabilerara sarbidea:** gailuko aplikazioen erabilerari buruzko xehetasunak ikusteko.

Smart settings

Gailuko ezarpenak automatikoki aldatu daitezke, erabilera-ereduaren eta kokapenaren arabera.



- Doikuntza adimendunen funtzioa erabiltzeko, ondo zehaztu helbidea. Honi buruzko xehetasun gehiago jakiteko, kontsultatu *Kokapena* atala.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Smart settings**.
- 2 Aukeratu zer elementuren doikuntzak aldatu nahi dituzun automatikoki.

Data eta ordua

Gailuaren dataren eta orduaren doikuntzak pertsonaliza ditzakezu.


- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Data eta ordua**.
- 2 Pertsonalizatu doikuntzak.

Biltegitratzea

Gailuko barne-biltegitratzea edo memoria-txarteleko biltegitratze-espazioa ikusi eta kudeatu ditzakezu.

1 Doikuntza-pantailan, sakatu **Orokorra > Biltegitratzea**.

2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:


- **GAILUAREN BILTEGITRATZEA:** ikusi gordetzeko zenbat leku dagoen guztira eta gailuko barne-biltegitratzean zenbat leku dagoen libre. Ikusi erabiltzen ari zaren aplikazio-zerrenda eta aplikazio bakoitzak duen biltegitratze-ahalmena.
- **BILTEGITRATZE ERAMANGARRIA:** ikusi gordetzeko zenbat leku dagoen guztira eta memoria-txartelean zenbat leku dagoen libre. Memoria-txartel bat sartuta dagoenean soilik agertzen da aukera hau. Memoria-txartela desmuntatzeko, ukitu 

Bateria eta energia aurrezte

Bateriaren uneko informazioa ikus dezakezu edo energia aurrezteko modua aktibatu dezakezu.

1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Bateria eta energia aurrezte**.

2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:

- **Bateriaren erabilera:** bateriaren erabilera-xehetasunak ikus ditzakezu. Xehetasun gehiago ikusteko, hautatu elementu zehatz bat.
- **Bateriaren portzentajea egoera barran:** egoera-barran zenbat bateria geratzen den ehunekotan bistaratzeko.
- **Energia aurrezte:** bateriaren kontsumoa murriztu dezakezu gailuaren doikuntzako balio batzuk jaitsita (adibidez, pantailaren distira, SERen abiadura edo bibrazioaren intentsitatea).  ikonoa egoera-barran agertzen da energia aurrezteko modua aktibatuta badago.
- **Jokoen bateria aurrezte:** bideoen kalitatea doitu dezakezu, bateria gutxiago kontsumitzeko jokatzeko ari zarenean.

RAM memoria

Denbora-tarte jakin batean erabilitako memoriaren batezbestekoa ikus dezakezu, bai eta aplikazio batek hartzen duen memoria ere.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Memoria RAM**.
- 2 Ukitu ▼ datuak berreskuratzeko denbora-tarte bat zehazteko.

Smart Doctor

Smart Doctor funtzioa erabili dezakezu gailuaren egoera aztertzeko eta hura optimizatzeko.

Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Smart Doctor**.

Aplikazioak

Instalatutako aplikazio-zerrenda ikus dezakezu. Saihestu aplikazioak berez exekutatzea, eta, behar izanez gero, ezabatu aplikazioak.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Aplikazioak**.
- 2 Hautatu aplikazio bat, eta egin ezazu nahi duzun ekintza.

Ukitu eta ordaintzea

Ordainketak egin ditzakezu gailuarekin, kreditu-txartela erabili beharrean.

Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Ukitu eta ordaindu**.

Segurtasun-kopia egitea eta berrabiaraztea

Gailuan gordetako datuen segurtasun-kopiak egin ditzakezu, bai eta beste gailu edo kontu batzuetara bidali ere. Berrezarri gailua, beharrezkoa bada.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Babeskopia sortu eta berrezarri**.
- 2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:
 - **LG Mobile Switch:** transferitu erraz gordeta dituzun mezuak, argazkiak, pantaila nagusiak eta beste datu batzuk gailu berri batera. Honi buruzko xehetasun gehiago jakiteko, kontsultatu *LG Mobile Switch* atala.

- **Babeskopia sortu eta berrezarri:** gailuko datuen segurtasun-kopia bat egin dezakezu, edo datuak gailura pasatu, segurtasun-kopia batetik.
- **Kopiatu nire datuak:** zure aplikazioen segurtasun-datuen, WiFi pasahitzen eta Googleko zerbitzariaren beste doikuntza batzuen segurtasun-kopiak egiteko.
- **Babeskopia-kontua:** erabiltzen ari zaren segurtasun-kopiaren kontua ikusteko.
- **Leheneratze automatikoa:** aplikazio bat berrinstalatzeko duzunean doikuntzak eta segurtasun-kopiako datuak automatikoki berrezartzeko.
- **Sarearen ezarpenen leheneratzea:** WiFi-aren, bluetootharen eta beste sare-funtzio batzuen doikuntzak berrezartzeko.
- **Leheneratu fabrikako datuak:** gailuko ezarpen guztiak berrezartzeko eta datu guztiak ezabatzeke.



- Gailua berrezartzen duzunean datu guztiak ezabatzen dira. Gailuaren izena, Googleren kontua eta hasierako gainerako informazioa sartu behar duzu.

Telefonoari buruz

Gailuari buruzko informazio orokorra ikus dezakezu atal honetan (izena, egoera, softwarearen bertsioa eta lege-informazioa).

Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokora > Telefonoari buruz** eta ikusi gailuari buruzko informazioa.

Araudia eta segurtasuna

Arau-esparruak eta gailuari buruzko informazioa ikus ditzakezu.

Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Arautzaileak eta segurtasuna**.





05

Eranskina

LGren hizkuntza-doikuntzak

Hautatu gailuan erabili nahi duzun hizkuntza.

- Sakatu  > **Ezarpenak** > **Orokorra** > **Hizkuntza eta teklatua** > **Hizkuntza** eta hautatu hizkuntza.
- Luze sakatu  eta arrastatu hizkuntzen zerrendako goiko aldera, hizkuntza lehenetsi gisa ezartzeko.

LG Bridge

LG Bridge-ren deskribapen orokorra

LG Bridge aplikazioaren bidez ordenagailutik kudea ditzakezu LG smartphonean gordeak dituzun argazkiak, abestiak, bideoak eta dokumentuak. Kontaktuen, argazkien eta beste edukien segurtasun-kopiak egin ditzakezu ordenagailuan, eta gailuko softwarea egunera dezakezu.




- Honi buruzko xehetasun gehiago jakiteko, LG Bridge-ren laguntza kontsultatu dezakezu.
- Baliteke funtzio bateragarriak aldatzea gailuaren arabera.
- LGren USB kontrolagailua programa beharrezkoa da LG smartphone bat ordenagailu batera konektatzeko, eta LG Bridge-ren instalazioan instalatzen da.

LG Bridge-ren funtzioak

- Gailuan gordetako fitxategiak ordenagailu batetik kudeatu ditzakezu WiFi-konexio baten bidez edo datu mugikorren konexio baten bidez.
- Gailutik ordenagailura datuen segurtasun-kopiak sor ditzakezu, edo ordenagailutik gailura datuak berrezarri USB kable bidezko konexio bat erabilita.
- Gailuko softwarea eguneratu dezakezu ordenagailutik, USB kable bidezko konexio bat erabilita.

LG Bridge ordenagailuan instalatzea

- 1 Ordenagailuan www.lg.com gunera.
- 2 Hautatu zure eskualdea eta sakatu .
- 3 Bilaketa-barran, idatzi gailuaren izena.
- 4 Sakatu **Soporte > Manuals & Downloads**.
- 5 Softwarean eta firmwarean, sakatu **PC Sync**, eta deskargatu instalazio-fitxategia.
 - Sakatu **Detalles** LG Bridge instalatzeko gutxienerako baldintzak.

Telefonoaren softwarea eguneratzea

LG telefono mugikorren softwarea Internet bidez eguneratzea

Funtzio horren erabilerari buruzko informazio gehiago jasotzeko, jo helbide hauetako batera: <http://www.lg.com/common/index.jsp>. Ondoren, hautatu herrialdea eta hizkuntza.

Aukera horren bidez telefonoaren firmwarearen azken bertsioa Internetetik modu erosoan eguneratu dezakezu, zerbitzu-zentrora joan beharrik gabe. Funtzio hori eskuragarri egongo da soilik LGk firmwarearen bertsio berriago bat baldin badu zure gailurako.

Telefono mugikorretako firmwarearen eguneratze-prozesuan erabiltzaileak arreta jarri behar duenez, jarraitu aurretik, kontsultatu pauso bakoitzean bistaratzen diren jarraibide eta ohar guztiak. Kontuan hartu telefono mugikorrek kalte handiak izan ditzakeela eguneratzen ari den bitartean USB kablea kentzen bazaio.



- LGk beretzat gordetzen du firmwarearen eguneratzeak hark egokitzen irizten duen modeloetan bakarrik egiteko eskubidea, eta ez du bermatzen firmwarearen bertsio eguneratuak egongo direnik telefonoaren modelo guztietarako.

LG telefono mugikorretako softwarea airetik eguneratzea (OTA, Over-The-Air)

Funtzio horren bidez telefonoaren softwarearen azken bertsioa modu erosoan eguneratu dezakezu OTA erabilia, eta USB kablea konektatu beharrik gabe. Funtzio hori eskuragarri egongo da soilik LGk firmwarearen bertsio berriago bat baldin badu zure gailurako.

Telefonoaren softwarea eguneratzeko, sakatu , **Ezarpenak > Orokorra > Telefonoari buruz > SW eguneratu > SW Eguneratzea > Egiaztatu orain eguneratzea.**



- Telefonoaren softwarea eguneratzeko prozesuan, litekeena da galtzea telefonoaren barneko biltegitratze-euskarriaren datu pertsonalak, Googleko kontuari eta bestelako kontuei buruzko informazioa, datuak eta sistemaren eta aplikazioen doikuntzak, deskargatutako aplikazioak eta DRM lizentzia. Beraz, LGk gomendatzen du datu pertsonalen segurtasun-kopia bat egitea telefonoaren softwarea eguneratu aurretik. LGk ez du bere gain hartzen datu pertsonalen galeraren gaineko ardurarik.
- Funtzio hori eskualdearen edo zerbitzu-hornitzailearen araberakoa da.

Lapurretak ekiditeko gida

Gailua konfiguratu dezakezu beste pertsonak ez dezaten erabili zure baimenik gabe fabrikako balioekin berrezarri ondoren. Adibidez, gailua galtzen baduzu, lapurtzen badizute edo datuak ezabatzen badituzu, Google kontua ezagutzen duenak edo pantaila blokeatzeko informazioa ezagutzen duenak bakarrik erabili ahal izango du gailua. Gailua babestuta dagoela ziurtatzeko behar duzuna hauxe da:

- Pantaila blokeatzeko aukera konfiguratu: gailua galtzen baduzu edo norbaitek lapurtu egiten badizu, pantaila blokeatzeko aukera konfiguratuta baldin badago, ezin dira zure datuak ezabatu doikuntzen menuetik, pantaila desblokeatzen ez baduzu.
- Gailuan Google kontu bat gehitzea: norbaitek gailuko datuak ezabatzen baditu baina zuk Googleren zure kontua konfiguratuta baldin badu, gailuak ezingo du amaitu konfigurazio-prozesua zure Google kontuaren informazioa sartu arte.

Gailua babestuta dagoenean, pantaila desblokeatu behar da edo Googleren kontuaren pasahitza sartu behar da, fabrikako balioak berrezarri nahi izanez gero. Horrek bermatzen du zuk edo zure konfiantzako norbaitek berrezarriko dituela balio horiek.



- Idatzi gailuan gehitutako Googleren zure kontua eta pasahitza, fabrikako balioak berrezarri aurretik. Konfigurazio-prozesuan kontuaren informazioa sartzen ez baduzu, ezingo duzu erabili gailua fabrikako balioak berrezarri ondoren.

Kode irekiko softwareari buruzko informazioa

GPL, LGPL eta MPLren eta produktu honek dituen kode irekiko beste lizentzia batzuei dagokien iturri-kodea eskuratzeko, joan webgune honetara: <http://opensource.lge.com/>.

Iturri-kodeaz gain, lizentziaren baldintzak, bermearen erantzukizun-salbuespenak eta copyright-oharrak ere deskarga ditzakezu.

LG Electronics-ek CD-ROMean ere emango dizu kode irekia, zenbateko baten truke (banaketa-gastuak estaltzeko, hala nola euskarria, bidalketa eta manipulazioa). Horretarako, aurrez eskatu behar da, opensource@lge.com helbidera mezu elektronikoa bidaliz.

Eskaintza honek hiru (3) urtez balio du, produktua erosten den egunetik kontatzen hasita.

Erregulazio-informazioa (erregulazio-identifikazioko zenbakia, etiketa elektronikoa, etab.)

Araudiei buruzko informazio gehiago jakiteko, ikusi **Ezarpenak > Orokorra > Arautzaileak eta segurtasuna**.

Marka komertzialak

- Copyright ©2017 LG Electronics, Inc. Eskubide guztiak erreserbatuta. LG eta LGren logotipoa LG Group-en eta hari lotutako erakundeen marka komertzial erregistratuak dira.
- Google, Inc enpresaren marka komertzialak dira Google™, Google Maps™, Gmail™, YouTube™, Duo™ eta Google Play™ Store.
- Bluetooth SIG, Inc.-en marka komertzial erregistratua da Bluetooth®, mundu osoan.
- Wi-Fi® eta Wi-Fi-ren logotipoa Wi-Fi Alliance-ren marka erregistratuak dira.
- Gainerako marka komertzial guztiak eta copyrightak dagozkien jabeenak dira.

ADOSTASUN-ADIERAZPENA

Honen bidez, **LG Electronic**sek adierazten du **LG-H870** produktuak betetzen dituela ezinbesteko betekizunak eta **2014/53/EU** Direktibako beste xedapen garrantzitsu guztiak.

Hemen duzu adostasun-deklarazioaren kopia bat: <http://www.lg.com/global/declaration>

Jarri harremanetan produktu honen adostasuna egiaztatzeko bulegoarekin

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

WiFi (WLAN)

5150 - 5350 MHz-eko banda barnealdean soilik erabiltzekoa da.



- **EN 60950-1-ren arabera (§ 1.7.2)**

Energia-rik ez xahutzeko, deskonektatu gailua erabat kargatuta dagoenean. Erabili beti ekipotik gertuen dagoen korrante-hargunea, erraz iristeko tokian dagoena.

Informazio gehiago

DOLBY AUDIO



Dolby Laboratories-en lizentziapean fabrikatua. Dolby Laboratories-en marka komertzialak dira Dolby, Dolby Audio eta bi D-en sinboloa.

DOLBY VISION



Dolby Laboratories-en marka komertzialak dira Dolby, Dolby Vision eta bi D-en sinboloa. Dolby Laboratories-en lizentziapean fabrikatua. Argitaratu gabeko lan konfidentziala. Egile-eskubideak: © 2013-2015 Dolby Laboratories. Eskubide guztiak erreserbatuta. Esperientzia bisualik onena eskaintzeko 4 modu ditu Dolby Visionek.

- **Cinematográfico:** Zinematik gertuen.Toki ilunetarako egokia.
- **Disdira:** Argi asko dagoen tokietarako egokia.
- **Estandarra:** Energia aurreztearen eta bideoaren kalitate egokiaren arteko oreka bilatzen du.
- **Vivo:** Distira eta koloreak areagotzen ditu, irudi biziago bat emateko.

Beira tenplatuzko piezak

Mugikor honetako beira tenplatuzko piezak ez dira iraunkorrak, eta baliteke denboraren poderioz higatzea.

- Baldin eta mugikorra gainazal gogor baten gainera erortzen bada edota kolpe handiren bat hartzen badu, beira tenplatuak kalteak izan ditzake.
Halakorik gertatuz gero, utzi berehala mugikorra erabiltzeari, eta jarri harremanetan LGren bezeroarentzako arretarako zentro batekin.
- Merkatuan badira babes-zorroak, mugikorrak kalteetatik babesteko baliagarriak.
Kontuan izan babes-zorro horiek ez direla sartzen LG Electronics-en berme-zerbitzuan, eta mugikorraren segurtasuna ez dagoela bermatuta.

Pantaila-ratioa

Mugikor honek 18:9 pantaila-ratioa erabiltzen du.

- Baliteke deskargatutako aplikazio batzuk ez izatea bateragarriak 18:9 ratioarekin.
Halakoetan, hautatu aplikaziorako ratorik egokiena, edota jarri harremanetan aplikazioaren hornitzailearekin, informazio gehiago eman diezazun.

Informazio orokorra

<LGren bezeroaren informaziorako zentroa>

963 05 05 00

*Deitu aurretik, ziurtatu zenbakia zuzena dela.

Onartzen dituen maiztasun-bandak (banda)	Irteerako potentzia (Tx)
GSM 900	33,5 dBm
GSM 1800	30 dBm
WCDMA B1	23 dBm
WCDMA B3	23,5 dBm
WCDMA B8	24,5 dBm
LTE B1	22,8 dBm
LTE B3	24 dBm
LTE B7	24 dBm
LTE B8	24,5 dBm
LTE B20	24,5 dBm
LTE B28	24,5 dBm
LTE B38	24,5 dBm
LTE B40	24,5 dBm
BT 2,4GHz	12,5 dBm
WLAN 2,4GHz	17,5 dBm
WLAN 5150 MHz to 5350 MHz	13,5 dBm
WLAN 5470 MHz to 5725 MHz	13,5 dBm
WLAN 5725 MHz to 5875 MHz (not operated in EU region)	13,5 dBm
NFC	-19 dBuA/m

AEE markatzeko ikurra



1. 'X' batez ezabatutako edukiontzi baten irudiak adierazten du tresna elektriko eta elektronikoak (AEE) bereizita jaso behar direla.
2. Produktu elektriko zaharrek substantzia arriskutsuak eduki ditzakete, eta, beraz, tresna zaharrak behar bezala ezabatzeak lagunduko du ingurumenean edo giza osasunean eragin negatiboak galarazten. Tresna zaharrek berrabiltzeko moduko piezak eduki ditzakete, eta beste produktu edo material baliotsu batzuk konpontzeko eta birziklatzeko erabil daitezke, baliabide mugatuak ez galtzeko.
3. Gailua bilketa-zentro baimendu batera eraman dezakezu. Herrialde bakoitzeko informazio eguneratua ikusteko, zoaz, mesedez, webgune honetara: www.lg.com/global/recycling.

Nola bota ahitutako bateriak eta metagailuak



1. Bateriak % 0,0005 merkurio (Hg), % 0,002 kadmio (Cd) edo % 0,004 berun (Pb) baino gehiago badu, ikur hori agertuko da merkurioaren, kadmioaren eta berunaren ikur kimikoen ondoan.
2. Bateriak/metagailuak ez dira bota behar udalak eskaintzen dituen zabor-zerbitzu arrunten bidez, gobernuak edo tokiko erakundeek produktu horietarako prestatutako guneetara eraman behar dira.
3. Bateriak eta metagailuak behar bezala botatzen badira, ingurumenari, animaliei eta osasun publikoari arriskuak eragitea saihestu daiteke.
4. Bateria eta metagailu erabilezinak botatzeko moduari buruzko informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan udalarekin, zaborrak biltzeko zerbitzuarekin edo produktua erositako saltokiarekin.

Ohiko galderak

Kapitulu honetan, telefonoa erabiltzean sor daitezkeen zenbait arazo deskribatzen dira. Arazo batzuk konpontzeko zerbitzu-hornitzaileari deitu beharko diozu, baina, gehienetan, zeuk konpon ditzakezu.

Mezua	Zergatia	Har daitezkeen zuzentze-neurriak
SIM txartelaren errorea	Ez dago SIM txartelik telefonoan edo, baldin badago, gaizki jarrita dago.	Egiaztatu SIM txartela behar bezala jarrita dagoela.
Sare-konexiorik gabe/Konexioa galdu egin da	Seinalea ahula da edo hornitzailearen saretik kanpo zaude.	Joan leiho batera edo atera eremu ireki batera. Kontsultatu sare-operadorearen estaldura-mapa.
Ezin dira aplikazioak konfiguratu.	Zerbitzu-hornitzaileak ez du funtzio hori onartzen, edo erregistratu egin behar da.	Jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.
Deskargatutako aplikazioak akats asko eragiten ditu	Aplikazioak arazoak ditu.	1. Ukitu  > Doikuntzak . 2. Ukitu Orokorra > Aplikazioak 3. Ukitu aplikazioa > Desinstalatu
Ezin da deirik egin	Gaizki markatu duzu	Sare berria ez dago baimenduta.
	SIM txartel berria sartuta	Egiaztatu muga berriak dauden.
Gailua ez da pizten	Bateria ez dago kargatuta.	Kargatu bateria. Begiratu pantailako karga-adierazlea.

Mezua	Zergatia	Har daitezkeen zuzentze-neurriak
Errorea kargatzean.	Bateria ez dago kargatuta.	Kargatu bateria.
	Giro-tenperatura altuegia edo baxuegia da.	Ziurtatu gailua tenperatura normalean kargatzen dela.
	Kontaktu-arazoak	Egiaztatu kargagailua eta gailuaren konexioa.
	Tentsiorik gabe	Entxufatu kargagailua beste korrante-hargune batera.
	Kargagailu akastuna	Aldatu kargagailua.
	Okerreko kargagailua	Erabili LGren jatorrizko osagaiak bakarrik.
Baimenik gabeko zenbakia	Zenbakien markaketa finkoko funtzioa aktibatuta dago.	Egiaztatu Ezarpenak menua eta desaktibatu funtzioa.
Fitxategiak ezin dira ireki.	Fitxategi-formatua ez da bateragarria	Kontsultatu bateragarriak diren fitxategi-formatuak.
Pantaila ez da pizten dei bat jasotzen dudanean.	Hurbiltasun-sentsorearen arazoa	Babes-geruza edo -karkasa erabiltzen baduzu, egiaztatu hurbiltasun-sentsorearen inguruko eremua ez duela oztopatzen. Egiaztatu hurbiltasun-sentsorearen inguruko eremua garbi dagoela.
Soinurik ez	Bibrazio-modua	Egiaztatu doikuntzen egoera soinuen menuan, Bibrazio-modua edo Ez molestatu modua ez daudela aktibatuta egiaztatzeko.

Mezua	Zergatia	Har daitezkeen zuzentze-neurriak
<p>Telefonoa eseki egiten da edo erabat geldirik geratzen da.</p>	<p>Software-/hardware-arazoa tartek</p>	<p>Berrabiarazi gailua.</p> <p>Gailua blokeatu egiten bada, baliteke aplikazioak itxi behar izatea edo gailua itzali eta berriro piztu behar izatea.</p>
		<p>Berrabiaraztea</p> <p>Luze sakatu pizteko/blokeatzeko tekla eta bolumena jaisteko tekla (-) aldi berean, gutxienez hamar segundoz, gailua berrabiarazteko.</p>
		<p>Fabrikako datuak berrezartzea</p> <p>Aurreko arazoak ez badira konpontzen, berrezarri fabrikako balioak.</p> <p>Doikuntza-pantailan, ukitu Orokorra</p> <p>> Babeskopia sortu eta berrezarri</p> <p>> Leheneartu fabrikako datuak.</p> <p>*Gailuko doikuntza guztiak berrezarri eta datu guztiak ezabatzen ditu. Fabrikako datuak berrezarri aurretik, gogoan izan gailuan gordetako datu garrantzitsu guztien segurtasun-kopia egin behar dela. *Gailuan Googleren kontu bat erregistratu baduzu, Googleren kontu berean hasi beharko duzu saioa gailua berrezarri ondoren.</p>



CE